



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

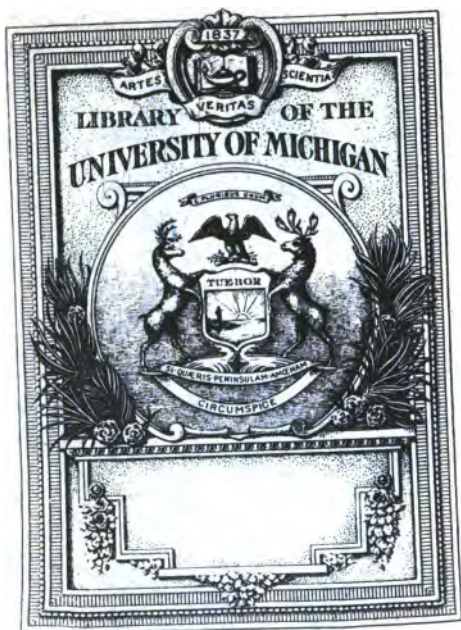
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

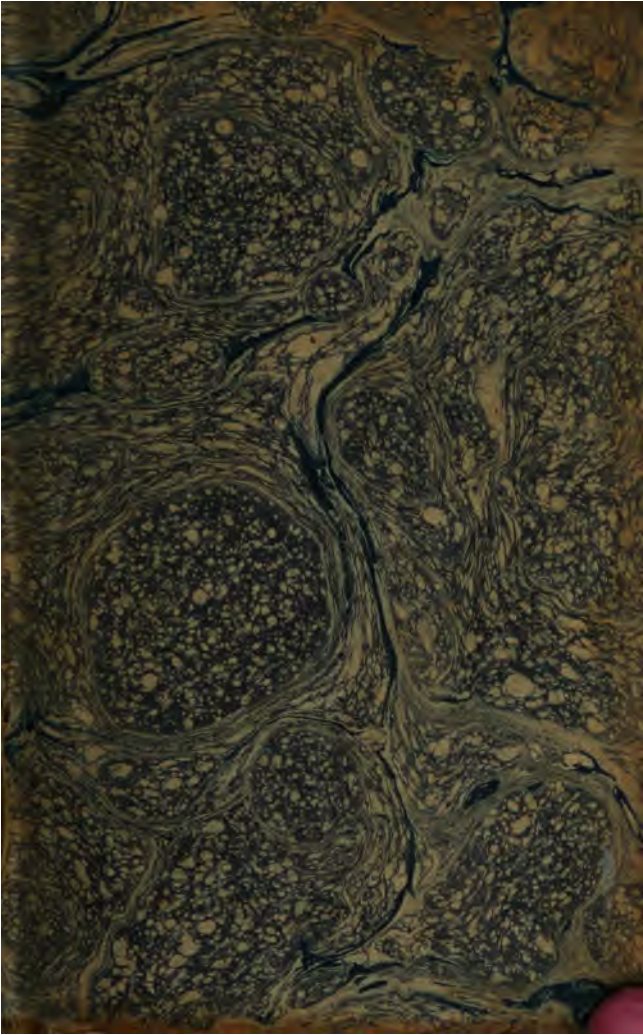
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



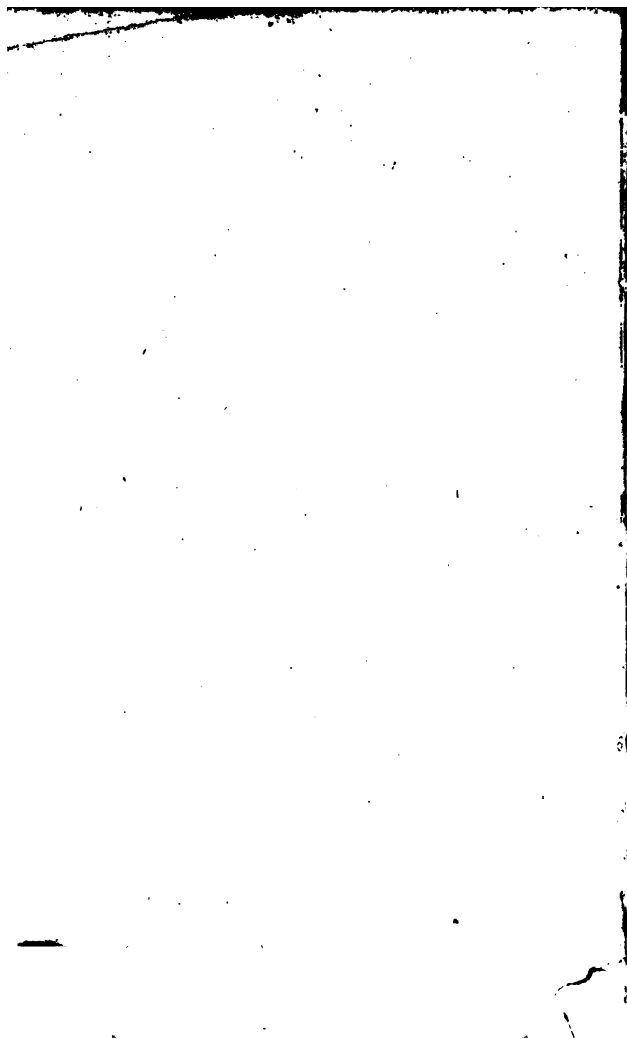
THE GIFT OF
Mr. R. C. Stewart



W to 2/17/1911

848
D35im
1817

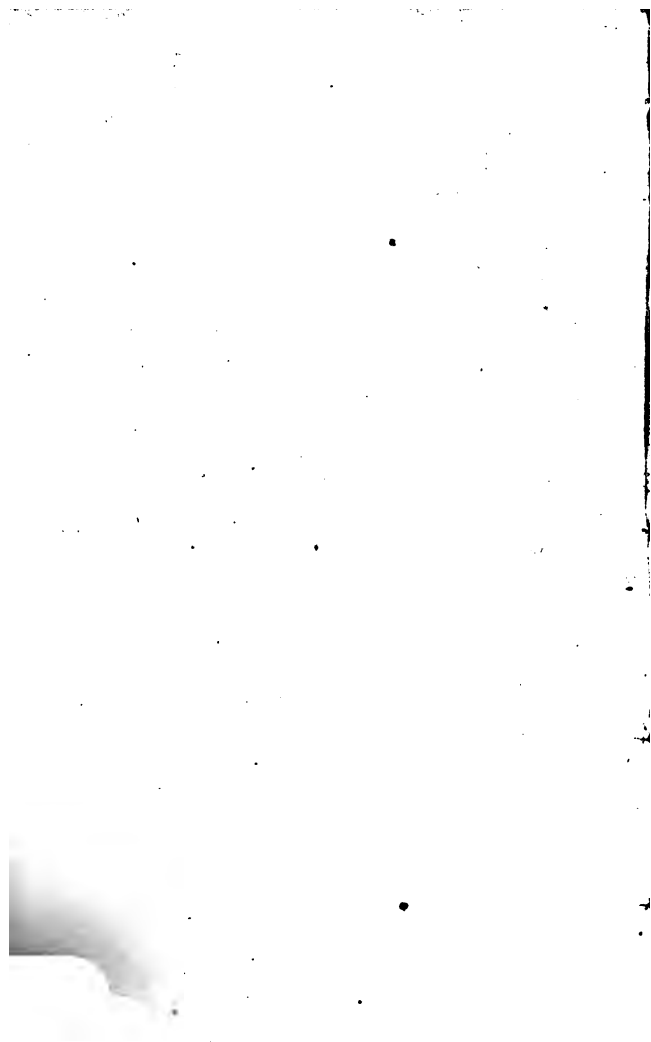
PROSPER LAZARD.



OEUVRES

DE

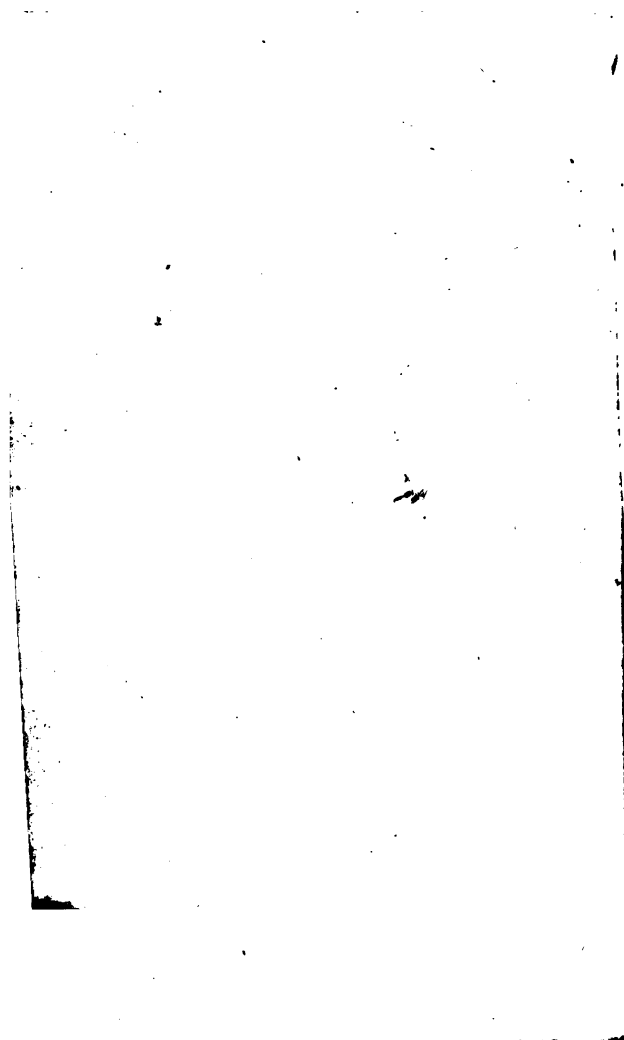
JACQUES DELILLE.

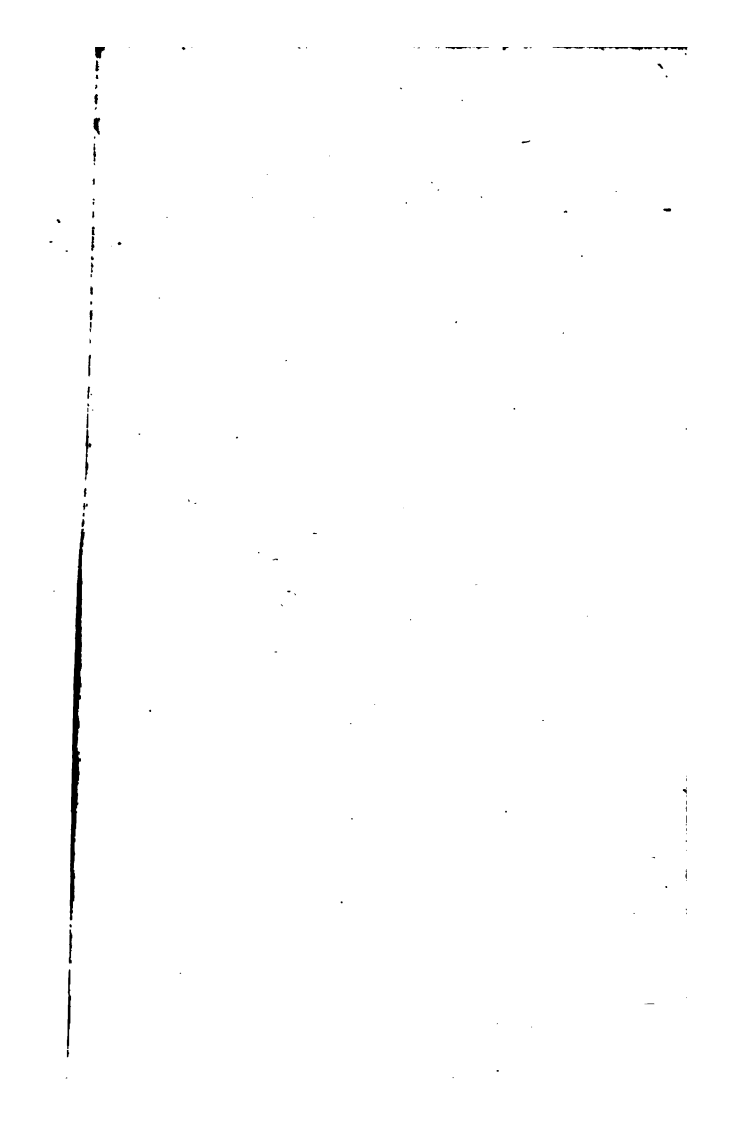


L'IMAGINATION,

POÈME

EN HUIT CHANTS.







Myrris m.

Del. me. d.

Ocras-tu, barbare, égorger Marius?



L'IMAGINATION,

POÈME

*Montaigne
callid*

PAR JACQUES DELILLE.

DEUXIÈME ÉDITION,

ACCOMPAGNÉE DE NOTES HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES,
ET AUGMENTÉE D'ENVIRON CINQ CENTS VERS NOUVEAUX.

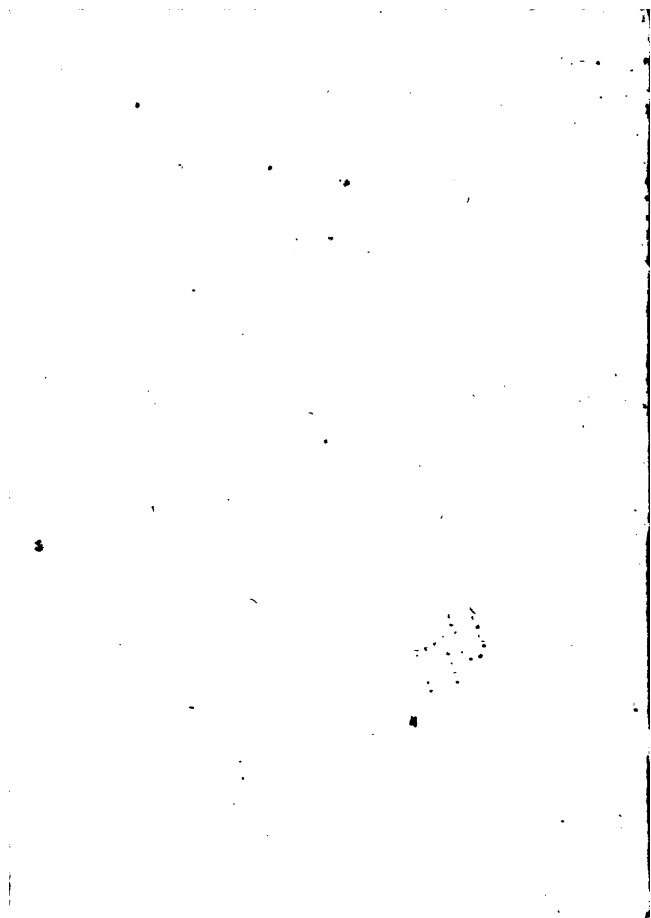
TOME PREMIER.



A PARIS,

L. G. MICHAUD, IMPRIMEUR - LIBRAIRE,
RUE DES BONS-ENFANTS, n°. 34.

M. DCCC. XVII.



4. je
Mr. R. C. Stewart

3-17-1932

2 v.

A MADAME DELILLE.

O TOI, de tous les biens le plus cher à mon cœur,
Qui m'adoucis les maux, m'embellis le bonheur,
Dont la raison aimable et la sage folie,
Quand du crime légal les sanglants attentats
Jetaient autour de nous les ombres du trépas,
M'ont tant de fois, dans ma mélancolie,
Consolé de la mort et presque de la vie!

Reçois l'hommage de ces vers,
Douce distraction de mes chagrins amers.

A qui de mon plus cher ouvrage
Plus justement pouvais-je offrir l'hommage?
Le sujet t'avait plu, ma Muse l'embrassa,
Et cet ouvrage commença.

(Que cette époque m'intéresse!)

Le jour même où pour toi commença ma tendresse
Ce jour, un seul regard suffit pour m'enflammer;
Car te montrer c'est plaire, et te voir c'est t'aimer.

O par combien de douces sympathies

Nos ames étaient assorties!

Pour le malheur même pitié,

03-25-30 2073

Même chaleur dans l'amitié ,
Pareil dédain pour la richesse ,
Pareille horreur pour la bassesse ,
Mêmes soins du présent, même oubli du passé ,
Dont bientôt de notre mémoire
Tout, hormis tant d'amour, peut-être un peu de gloire,
Va pour jamais être effacé.
Dans les revers même constance ,
Surtout la même insouciance
De l'impénétrable avenir :
Que dis-je ? avec la mort et sa lugubre escorte
De loin je crois le voir venir :
Déjà l'essaim des Maux vient frapper à ma porte ;
Le Temps , dont je ressens l'affront ,
Déjà sur moi portant ses mains arides ,
De ses ineffaçables rides
Laboure mon visage et sillonne mon front.
Qu'importe , si je puis , dans mon heureuse ivresse ,
Reprendre quelquefois et ma lyre et mes chants ?
Mais je n'ai plus ces sons touchants
Qu'embellissait encor ta voix enchanteresse.
Jadis mes vers présomptueux
Chantaient de l'univers les nombreux phénomènes ,
Les frais vallons , les monts majestueux ,

Des bataillons armés le choc tumultueux,
Des volcans embrasés les fureurs souterraines,
Et le volcan bien plus impétueux
De nos discordes inhumaines.
Quelquefois déployant de plus riantes scènes,
Je prêtais aux jardins de plus riches couleurs,
Je guidais un ruisseau, je plantais un bocage,
Et des austères lois, de leur vieil esclavage,
J'affranchissais les bois, j'émancipais les fleurs;
D'autres fois, dans la paix des domaines champêtres,
Poète du hameau, j'enseignais à leurs maîtres
L'art d'y nourrir l'antique honneur,
De vivre heureux où vivaient leurs ancêtres,
Et de répandre autour d'eux leur bonheur;
Mais aujourd'hui, des arts, de la nature,
Vainement j'oserais essayer la peinture,
Sur mes yeux se répand un nuage confus,
Et comment peindre encor ce que je ne vois plus?
Le dieu brillant du jour et de la lyre,
Qui rarement daigne encor me sourire,
N'est plus pour moi, dans ce triste univers,
Le dieu de la lumière, hélas ! ni des beaux vers.
Les Muses à mes vœux autrefois si dociles,
Quand jeune encor je vivais sous leur loi,

Se montrent déjà difficiles ,
Même quand je chante pour toi.
Déjà de mon aride veine

Les nombres cadencés ne coulent qu'avec peine :
Écoute donc , avant de me fermer les yeux ,
Ma dernière prière et mes derniers adieux ;
Je te l'ai dit : au bout de cette courte vie ,
Ma plus chère espérance et ma plus douce envie ,
C'est de dormir au bord d'un clair ruisseau ,
A l'ombre d'un vieux chêne ou d'un jeune arbrisseau :
Que ce lieu ne soit pas une profane enceinte ,
Que la religion y répande l'eau sainte ,
Et que de notre foi le signe glorieux ,
Où s'immola pour nous le Rédempteur du monde ,
M'assure , en sommeillant dans cette nuit profonde ,
De mon réveil victorieux.

Là , quand le ciel voudra que je succombe ,
Dans le repos des champs place mon humble tombe ;
Tu n'y pourras graver ces titres solennels
Qui survivent aux morts , et qu'au sein des ténèbres
Emporte dans l'horreur de ses caveaux funèbres
L'incorrigible orgueil des fragiles mortels :

Au lieu de ces honneurs suprêmes ,
Du néant vaniteux emphatiques emblèmes ,

Place sur mon tombeau quelqu'un de ces écrits

Que ton goût apprécie et que ton cœur inspire,

Que tu venges par un souris

Des insultes de la satire.

Quand le céleste Raphaël,

Aux pieds de l'Éternel pour chanter ses louanges

Alla se réunir à ses frères les anges,

Et retrouver ses modèles au ciel,

Sur la tombe précocé où périt son jeune âge,

Il ne reçut point en hommage

Ces nobles attributs, ces brillants écussons

Qui d'une race illustre accompagnent les noms ;

Mais ce tableau fameux, son plus sublime ouvrage,

Du Christ transfiguré majestueuse image,

Par la force et l'audace aux Romains enlevé,

Et de ses derniers jours chef-d'œuvre inachevé.

Quel ornement pompeux, quelle riche hécatombe

• Eût égalé des tributs si flatteurs !

Un si touchant trophée attendrit tous les cœurs,

Et la Gloire, en pleurant, lui vint ouvrir sa tombe :

Je suis bien loin d'avoir les mêmes droits ;

Mais lorsque de la mort j'aurai subi les lois,

Pour rendre hommage à ma cendre muette,

Sur mon cercueil arrosé de tes pleurs,

Rends à mes vers l'honneur qu'on fit à sa palette,
Un vieil accord unit le peintre et le poète :
Les Beaux-Arts sont amis, et les Muses sont sœurs.

Dans ma retraite ténébreuse
Si tu m'aimas, viens aussi quelquefois
A ma tombe silencieuse
Faire ouïr cette douce voix
Dont la grâce mélodieuse
Et la justesse harmonieuse
Rendront jaloux les Amphions des bois.
Ne crains pas d'y chanter les airs mélancoliques
De ces Arions italiques
Qui des sons modulés t'enseignèrent les lois ;
J'aimai toujours leurs accords pathétiques.
Peut-être à tes sons gémissants
Ma Muse encor rendra quelques tristes accents ;
Car, tu le sais, cette aimable déesse
Qui s'empara de moi quand je reçus le jour,
La Poésie, à la vive allégresse,
Préfère, pour former sa cour,
Et la Mélancolie, et la douce Tristesse,
Filles rêveuses de l'Amour.

O de mon sort souveraine maîtresse !
Je leur vouai mon cœur en te donnant ma foi ;

Et tout ce que les dieux ont d'une main féconde

Versé de biens et de plaisirs au monde

N'égale pas l'espoir d'être pleuré par toi.

Que des Muses audacieuses

Dans leurs rimes ambitieuses

Rêvent leur immortalité :

Moi , je n'aspire plus qu'à la tranquillité

De la rustique sépulture

Où doit bientôt à la nature

Se rendre ma fragilité.

Toi , viens me voir dans mon asile sombre ;

Là , parmi les rameaux balancés mollement ,

La douce illusion te montrera mon ombre

Assise sur mon monument.

Là , quelquefois plaintive et désolée ,

Pour me charmer encor dans mon triste séjour ,

Tu viendras visiter , au déclin d'un beau jour ,

Mon poétique mausolée ;

Là , tu me donneras , en passant , un soupir

Plus doux pour moi qu'un souffle du zéphir ;

Par toi ces lieux me seront l'Élysée ,

Le ciel y versera sa plus douce rosée ,

L'ombre y sera plus fraîche , et les gazons plus verts ;

Les vents plus mollement caresseront les airs ;

14 ÉPITRE A MADAME DELILLE.

Et, si jamais tu te reposes
Dans ce séjour de paix, de tendresse et de deuil,
Des pleurs versés sur mon cercueil
Chaque goutte, en tombant, fera naître des roses.

PRÉFACE.

CE poème a été commencé dans l'année 1785, et fini en 1794. L'intervalle de ces deux dates a été marqué par de grands événements dont on y retrouvera quelques traces. Cette observation m'a paru nécessaire, car il est juste que chaque époque soit chargée de sa propre responsabilité.

Deux inconvénients sont attachés aux ouvrages long-temps annoncés : le public se venge de ces retards par un jugement trop rigoureux ; les lectures qu'en a faites l'auteur, soit dans le monde, soit dans les sociétés littéraires, les fragments qui en sont connus lui donnent, au moment de sa publication, un air de vieillesse qui le décolore.

De plus, cette longue attente donne à la malveillance le temps de s'armer contre le succès ; et déjà, au défaut de l'ouvrage qu'on ne connaissait pas, on en a attaqué le titre ;

on a prétendu que l'Imagination était un sujet trop vague et trop étendu ; on a oublié que Lucrèce a fait un poème sur la nature des choses, *de rerum naturâ*, c'est-à-dire, sur le monde entier et sur tout ce qu'il renferme : sujet assurément beaucoup plus vague, beaucoup plus étendu, et dont l'Imagination ne serait qu'une faible partie, ce qui n'empêche pas que ce poème ne soit un des plus magnifiques et un des plus précieux monuments de l'antiquité. La grande étendue d'un sujet est plutôt un avantage qu'un inconvénient ; l'important est d'en diviser les masses en parties bien distinctes et bien circonscrites.

C'est ce que je me suis proposé de faire, comme on le verra dans le plan que je trace ici de l'ensemble du poème, et des différentes parties qui le composent.

CHANT PREMIER.

L'homme sous le rapport intellectuel.

Les sens sont frappés par les divers objets

qui se présentent à eux ; ces impressions se gravent dans la mémoire : phénomène inexplicable de cette faculté , c'est dans son vaste dépôt que l'imagination les choisit , les colore , les modifie , les assortit à son gré ; les songes , ouvrage de l'imagination encore agissante dans le repos de la nuit , l'action de l'imagination dans la création et l'emploi des figures , ses voyages du monde moral au monde physique , du monde physique au monde moral , et l'art avec lequel elle les embellit l'un par l'autre , de-là les comparaisons ; les différentes idées éveillées les unes par les autres ; ce qui , dans les divers caractères des objets , frappe le plus vivement l'imagination ; les effets que produisent sur elle les contrastes , les oppositions et les rapports plus ou moins immédiats ; comment elle arrive d'une idée à celle qui en paraît le plus éloignée ; des idées innées , de leur influence sur le reste de la vie ; quel degré de bonheur peut procurer à l'homme la culture de son intelligence et

de son imagination. Épisode historique à ce sujet.

CHANT DEUXIÈME.

L'homme sensible.

Influence de l'imagination sur le bonheur ; les plaisirs de l'illusion suppléant aux plaisirs réels ; l'imagination , dédaignant le présent , se rejette vers le passé par le souvenir , et vers l'avenir par la prévoyance. Le souvenir , source d'un grand nombre d'affections , de vices et de vertus , produit les regrets , les remords , l'amitié , la reconnaissance et la haine : épisode relatif à cette passion. L'avenir frappe encore plus vivement l'imagination ; elle y est entraînée d'un côté par la crainte , de l'autre par l'espérance ; son influence , non seulement morale , mais physique ; quelques effets heureux des illusions du mesmérisme ; effets nuisibles ou salutaires de la crainte ; avidité avec laquelle elle cherche les pronostics de l'avenir ; ce que l'imagination ajoute à l'ava-

rice , à l'ambition et à l'amour : épisode relatif à cette passion.

CHANT TROISIÈME.

Impression des objets extérieurs.

Les couleurs , les formes , les mouvements , la grâce qui résulte de leur élégance et de leur harmonie ; pouvoir et charme de la pudeur ; pouvoir de la nouveauté , ses attraits et ses dangers ; puissance de la mode ; impression qu'on reçoit à la vue de ce qui commence et de ce qui finit ; de l'enfance et de la vieillesse ; ce que le besoin d'être ému donne d'attrait même aux spectacles les plus terribles , les batailles , les volcans. Quels objets font naître et entretiennent la mélancolie , la tristesse , l'épouvante et l'horreur ; nuances qui séparent et distinguent ces diverses affections ; les objets vivants , leur définition ; peinture de quelques objets de ce genre ; effets de la grandeur sur l'imagination ; la grandeur dans les ouvrages de la nature , les forêts , la mer et les mon-

tagnes ; grandeur du spectacle du ciel ; l'homme , chef-d'œuvre de la création , et affectant plus vivement l'imagination que tous les autres objets par l'impression de ses sentiments ; éloquence du discours , du geste et surtout du regard : un coup-d'œil de Marius désarmant son assassin.

CHANT QUATRIÈME.

Impression des lieux.

Au premier aspect , le sujet de ce chant peut paraître tenir de trop près à celui qui le précède ; mais , en y réfléchissant , l'impression des lieux ne peut pas plus se confondre avec les objets dont nous sommes frappés , que le site d'un volcan avec le volcan lui-même , le lieu de la scène avec l'action qu'on y représente , un champ de bataille avec le combat dont il est le théâtre.

Effets réciproques de l'imagination sur les lieux , et des lieux sur l'imagination ; influence des lieux sauvages et rians , agissant sur nous avec une variété dépendant des

dispositions de notre ame. A la puissance physique des lieux se joint la puissance morale , qui prend sa source dans nos souvenirs agréables ou tristes : nous aimons les lieux où nous reçûmes la naissance ou l'éducation , où nous avons été heureux , où nous fûmes amants ou aimés , ceux-mêmes où nous fûmes malheureux , ceux où reposent les objets de nos affections et de nos regrets. Antiquité des lieux et souvenirs qui y sont attachés : ces lieux font une impression d'autant plus vive qu'ils rappellent des événements plus célèbres ; l'imagination se plaît à en parcourir les ruines , à les rebâtir , recompose Rome et Athènes. Épisode sur le voyage en Grèce , par M. de Choiseul ; charmes qu'éprouvent les écrivains dans les lieux qui les ont inspirés. Impression des lieux ténébreux , des lieux solitaires , et de la solitude et des ténèbres réunies à un grand danger : exemple de ces impressions , tiré d'un fait arrivé dans les catacombes de Rome.

CHANT CINQUIÈME.

Les arts.

Hymne à la Beauté, considérée comme le modèle des arts ; le beau idéal dans la sculpture et la peinture ; soin que les artistes grecs avaient de ne saisir dans la nature que ce qu'il y avait de plus parfait, et de composer un tout de plusieurs traits épars choisis par le goût et reproduits par le génie ; ces artistes se sont même souvent élancés au-delà de la nature pour y trouver une perfection dont elle ne leur offrait point de modèle ; l'Apollon du Belvédère, la Transfiguration de Raphaël ; la musique, la danse, l'architecture ; description de la rotonde de St.-Pierre de Rome ; la poésie, ses charmes et ses consolations ; ses différents genres : la comédie, la tragédie, Molière et Racine ; l'apologue, La Fontaine ; l'épopée, Homère, Virgile, le Dante, Milton, l'Arioste, le Tasse, Ovide, Voltaire. L'éloquence, force qu'elle donne aux vérités utiles ; les

hautes sciences, sous le rapport de l'imagination ; la géométrie ; ce que doivent à l'imagination les arts mécaniques, l'horlogerie, l'imprimerie, la navigation.

CHANT SIXIÈME.

Le bonheur et la morale.

Influence de l'imagination sur le bonheur dans les différents âges ; par quels principes on doit diriger l'imagination ; sources du bonheur, l'indépendance, le travail qui doit toujours avoir un but et une espérance ; la vertu, sous le rapport de l'imagination ; elle voit le passé embelli par ce qu'elle a fait, et l'avenir parce qu'elle espère. Le bonheur sous le rapport de la société ; inconvénients de l'excès de confiance et de défiance ; portrait de J.-J. Rousseau. L'imagination, qui exagère les avantages de la vie, en exagère aussi les peines ; comment on peut armer l'imagination contre la crainte de la mort, de la pauvreté, de l'obscurité ; ressources que la nature elle-même nous fournit pour

apprendre à ne pas les craindre ; secours que peut y ajouter la lecture des moralistes ; Horace , Rousseau , Fontenelle , Voltaire , Montaigne ; nécessité de se décider dans le choix de ses lectures , par son âge et ses besoins ; nécessité de réprimer l'activité de l'imagination dans les circonstances malheureuses ; l'ingratitude ; perte de sa fortune , de ses amis ; l'exil et surtout la captivité ; nécessité de s'occuper dans ces différentes situations , et d'opposer les distractions aux chagrins : exemple de Pélisson.

CHANT SEPTIÈME.

La politique.

Insuffisance des lois et des peines pour gouverner un peuple ; moyens que l'imagination a inventés pour y suppléer , et pour lui inspirer l'amour de la patrie et de l'obéissance ; puissance de l'étiquette ; avantages qu'en ont recueillis les gouvernements , et malheurs auxquels ils se sont livrés en s'en écartant. Cérémonies et fêtes publiques ; le

culte des morts chez les peuples policés et les peuples sauvages; avantages qu'en retire la société; combien il sert à lier ensemble par les souvenirs et les regrets les générations successives, et combien il ajoute de pouvoir aux dernières volontés des morts rendues plus sacrées par les honneurs qu'on leur rend; la fête des morts; la résurrection; récompense des justes; hommage rendu à M. Turgot. Fêtes champêtres imaginées pour détacher le peuple de ses travaux et pour l'y attacher; description de quelques unes de ces fêtes dans différents pays; fêtes triomphales; description des triomphes romains; jugement solennel des rois d'Égypte; fêtes nationales de la Grèce; genre de spectacles que peuvent avoir les peuples vivant sous un ciel moins favorable à ces solennités. Puissance des monuments, leur origine, leurs progrès, les tombeaux; mausolée du maréchal de Saxe; soins politiques des anciens de présenter en spectacle les monuments des hommes illustres, comme des

objets d'émulation et des leçons de vertu ; profanation des tombeaux de Saint-Denis ; danger de prodiguer les honneurs et de les décerner sans choix ; médailles échappant par leur petitesse aux injures du temps. Du costume des différents états ; malheur qu'ont produit l'abandon et le mépris des costumes ; puissance des signes , la *rose blanche* , la *rose bleue* , les factions *verte* et *rouge* , le ruban *tricolor*.

CHANT HUITIÈME.

Les cultes.

Contemplation de l'Être suprême , première source de toute perfection ; distance que notre faiblesse met entre nous et la divinité ; besoin d'un culte qui nous en rapproche , et nous rende plus présente l'idée d'un Dieu vengeur et rémunérateur. Sources diverses des différents cultes créés par la reconnaissance , la crainte , l'espoir , l'intérêt et l'orgueil ; les bienfaiteurs de leur patrie , premier objet du culte dans l'antiquité ; les

vices et même les crimes partagèrent quelquefois avec la vertu les honneurs d'un culte public ; apothéose des empereurs romains ; la crainte , source plus commune encore que la reconnaissance d'un grand nombre de croyances religieuses ; forme hideuse qu'elle prête aux dieux créés par elle ; vœux du poète en faveur des Africains élevés dans ces cultes bizarres et funestes ; divinités indiennes formées sur le modèle des dieux insoucians d'Épicure. Les dieux créés par l'intérêt ; fête des Maldives consacrée aux Vents par un peuple navigateur. Influence de l'orgueil sur quelques cérémonies religieuses ; le singe adoré dans quelques pays , à cause de sa ressemblance avec l'homme ; des Indiens offrant à leurs dieux des coqueux , parce que leur chevelure est naturellement bouclée. Le besoin de nouveautés donne naissance à un grand nombre de cultes ; les inventeurs des arts divinisés. Penchant invincible de l'homme pour la superstition ; honneurs divins rendus aux animaux

les plus vils et même aux êtres ^{de vertu} ;
superstition plus ridicule encore du culte
rendu au grand Lama; les peuples qui à
leur gré se font des dieux de fantaisie; le
desir de connaître l'avenir créant les auspi-
ces et les augures, et tous les genres de pré-
dictions; les Romains gouvernés par le cri
ou le vol d'un oiseau; superstitions des ora-
cles tributaires de l'orgueil et de l'ambition.
Véritable origine de l'union entre l'autorité
civile et l'autorité religieuse; heureux effets
de cette union; les différentes divinités des
anciens transportées par la tradition du lieu
de leur origine en d'autres pays; connais-
sance d'un seul Dieu transmise par Moïse
aux Hébreux; impression profonde et cons-
amment conservée par ce peuple de ces
premières idées; la pompe de ces cérémo-
nies; la religion préside à ses actions en ap-
parence les plus indifférentes. Les dieux de
l'Égypte transportés dans la Grèce, mais
avec des formes plus aimables et plus dou-
ces; les Romains qui les adoptèrent, par

l'effet de leur caractère plus sérieux et plus grave, leur donnèrent des formes plus majestueuses et plus sévères; moyen politique que trouvèrent les Romains dans le culte public; leurs fêtes triomphales et champêtres, entretenant l'amour de la gloire et de l'agriculture; Jupiter-Stator; Palès; le dieu Terme, protecteur des propriétés; les dieux domestiques fêtés à Rome et dans la Chine; traitements capricieux auxquels ils étaient soumis à Rome, et dont on trouve encore des traces en Italie. Influence des fondateurs sur les religions; Zoroastre, Numa, Mahomet, Confucius; influence des mœurs et des climats; soleil adoré dans presque toutes les parties du monde; invocation du poète à cet astre, source de tant de bienfaits. La religion révélée; son incomparable supériorité; si l'imagination ne l'a pas créée, elle a augmenté la pompe de ses solennités, a embelli ses triomphes, et l'a soutenue dans ses persécutions; tableaux des martyrs et des premiers chrétiens rassemblés dans les

catacombes; cruauté du fanatisme; les Grecs plus modérés; tous les peuples de la Grèce réunis à Délos pour la fête d'Apollon; sacrifices humains dans les Gaules et le Mexique. Toutes les religions mettent l'espoir du pardon à côté de la crainte des châtimens; avantage de la religion chrétienne sous ce rapport; épisode à ce sujet.

Cette exposition générale du plan de l'ouvrage me dispense de parler du pouvoir que l'imagination exerce sur nos plaisirs, sur nos peines, et sur les ouvrages du génie dans les différentes carrières qui lui sont ouvertes. Je m'en tiendrai à celui qu'il exerce sur les arts d'imagination. Il s'agit d'en citer deux exemples tirés, l'un du plus grand des peintres, et l'autre du plus grand des poètes. Dans les arts d'imagination, il ne suffit pas de choisir un sujet heureux et une idée féconde, il faut entourer l'idée principale de toutes celles qui l'avoisinent.

Raphaël veut peindre le fils de Dieu, dont la divinité triomphante de sa mortalité pas-

sagère remonte vers le ciel : la divinité dans tout l'éclat de sa gloire ne peut seule remplir toute l'idée de ce grand peintre ; mais s'il me montre , sur la terre et sur le premier plan , un démoniaque entouré de quelques apôtres occupés de sa délivrance ; sur le second plan , au sommet d'une montagne , d'autres disciples de Dieu , sans s'apercevoir de ce qui se passe sur la terre , fixant des yeux éblouis , mais non pas étonnés , sur l'image céleste du Dieu triomphateur qui verse autour de lui des torrents de lumière ; s'il fait contraster la majestueuse sérénité de ce Dieu , vainqueur de la mort , avec les traits convulsifs du démoniaque , emblème des passions humaines , et même avec l'inquiète sollicitude des apôtres qui viennent à son secours ; s'il me montre au-dessus du fils de l'Éternel , des groupes d'anges dont la présence annonce le voisinage du ciel , et qui semblent prêts à le reconduire en triomphe au trône de son père ;

Alors je reconnais l'ouvrage d'une imagi-

nation féconde et sublime ; alors j'oublie la correction du dessin et toute la beauté de l'exécution ; je ne suis plus occupé que du contraste admirable qu'il met entre le calme radieux de la divinité et l'agitation de l'humanité souffrante. Je passe des hommes à Dieu , de la terre au ciel , des peines et des passions de cette vie à l'impassible tranquillité des demeures célestes , et je me trouve heureux , et presque fier , d'avoir senti ou deviné l'idée de ce grand homme. Non seulement l'imagination peut seule composer de beaux ouvrages , mais elle peut seule les louer dignement. « Eh bien ! disait un peintre à » un voyageur revenu de Rome , ces beaux » enfants du Dominicain sont-ils grandis ? » Au moment où un grand sculpteur venait de donner le dernier coup de ciseau à un cheval en marbre , « marche donc , » dit un témoin de son travail. Voilà l'imagination louant le génie !

Combien la poésie doit encore à l'imagination ! Pour nous en convaincre , essayons

d'assister par son pouvoir à la première conception de l'*Iliade*. Depuis long-temps retentissaient aux oreilles d'Homère les récits miraculeux de la guerre de Troie ; les instituteurs et les nourrices les contaient à leurs élèves et à leurs nourrissons, les mères à leurs enfants : une foule de héros différents de patrie, de caractère et de courage, mais tous réunis par le même intérêt, l'artificieux Ulysse, l'impétueux Ajax, le sage Nestor, l'impiété farouche de Diomède, le caractère religieux d'Hector, le fier Achille s'élevant au-dessus d'eux tous, également passionné dans son amitié et dans sa haine, retiré dans sa tente, mais toujours présent par son absence même, plus funeste aux Grecs par son refus de combattre, qu'aux Troyens par sa valeur ; le choc de deux puissants empires, la lutte de l'Europe et de l'Asie ; les hommes et les dieux, mais des dieux passionnés, et des hommes héroïques ; les plus riches peintures de la nature physique et morale ; les plus tendres affec-

tions du cœur venant adoucir les horreurs des batailles ; le vieux Priam aux pieds du féroce Achille, recevant de ses mains sanglantes le cadavre de son fils ; Andromaque, son enfant dans les bras , cherchant à détourner Hector d'un combat inégal, et opposant à son courage le sourire de son fils. Toutes les richesses de la géographie, toutes les traditions de la théogonie, enfin l'orgueil national de la Grèce flattée du récit de ses victoires, voilà ce que l'imagination d'Homère lui montre dans ce magnifique sujet ; il s'en empare, et l'*Illiade* devient le prototype éternel de l'épopée : tant le succès d'un ouvrage dépend de la force et de l'étendue de la première conception !

Avant de peindre le pouvoir de l'imagination, il était nécessaire de décomposer l'homme dans sa double organisation d'être intellectuel et d'être sensible, car c'est de ces deux sources que dérivent ses idées et ses sentiments sur lesquels l'imagination exerce une si vive influence. Plus on observe

le monde physique et moral , plus on aperçoit la correspondance éternelle que la nature a établie entre eux : c'est d'après ce principe que doit être écrit un poème philosophique. Tout ouvrage de ce genre a pour objet des vérités physiques ou des vérités morales. Dans le premier cas, le poète, pour rendre plus intéressantes les peintures du monde matériel, doit les rapprocher des vérités morales, et trouver entre elles des rapports ingénieux. Ce sont ces images qui donnent aux idées abstraites de la morale et de la métaphysique, un corps, une figure et un vêtement, comme je l'ai dit dans le premier chant de ce poème ;

Tout entre dans l'esprit par la porte des sens.

Et, sous ce rapport, on peut dire que la poésie est matérialiste ; ces rapprochements peuvent se faire ou par la peinture immédiate des objets moraux ou physiques, ou par la voie indirecte des comparaisons qui transporte la pensée de l'un à l'autre. Qu'on

me permette ici de citer, non pas comme modèles, mais comme exemples, quelques comparaisons tirées de cet ouvrage. Quand j'ai voulu exprimer comment les objets modifient l'imagination, comment ils sont eux-mêmes modifiés par elle, il m'a suffi de peindre l'action réciproque des eaux sur le rivage, et du rivage sur les eaux :

Du mobile océan tels les flots onduleux
Vont façonner leurs bords, ou sont moulés par eux.

Si je veux expliquer comment les idées sont réveillées les unes par les autres, je me rappelle l'étincelle qu'on approche d'un amas de poudre, dont les grains s'embrasant de proche en proche, produisent un vaste incendie :

Voyez ces longs canaux, retraite ténébreuse
Des esprits sulfureux qui, prêts à s'allumer,
N'attendent que la main qui va les enflammer;
De cet amas dormant de nitre et de bitume,
Qu'une étincelle approche, un feu soudain s'allume;
Il court de tube en tube, erre de tous côtés,
Fait éclore, en passant, mille objets enchantés;

C'est un fleuve de feu, c'est un dragon superbe ;
Ici tourne un soleil, là s'élance une gerbe ,
Des astres inconnus peuplent le firmament :
Une étincelle a fait ce vaste embrasement.

Avec le même avantage et le même succès, les idées morales viennent se joindre aux peintures du monde physique; ainsi, lorsque dans un éloge de la rose, j'ai voulu peindre les émanations de son parfum, j'ai dit :

La rose au doux parfum, de qui l'extrait divin
Goutte à goutte versé par une avare main,
Parfume, en s'exhalant, tout un palais d'Asie,
Comme un doux souvenir remplit toute la vie.

C'est par le secours de ces échanges continuels que la poésie se fertilise et s'enrichit ; ils ont un double avantage, celui de jeter plus de variété dans la composition, et celui de flatter le penchant naturel de l'homme à saisir dans l'assemblage des êtres les deux bouts de la chaîne, et de rapprocher par

des rapports ingénieux des êtres d'une nature si différente.

Mais ce genre de composition demande une grande variété de connaissances, qui ne peut s'acquérir que par de longues études, ou mieux encore par de longs voyages. C'est par ce double moyen qu'Homère, Virgile, le Tasse et Milton ont enrichi leurs poèmes d'une aussi prodigieuse variété de tableaux. On disait un jour à Thompson, le célèbre auteur du poème *des Saisons*, qu'un de ses amis avait composé un poème épique. « Un » poème épique! répondit Thompson avec » vivacité, cela n'est pas possible, il n'a ja- » mais vu une montagne. » Mais si cette variété est nécessaire à un poème épique, soutenu par l'intérêt d'une grande action, combien l'est-elle encore davantage dans un poème philosophique ou didactique, qui ne peut valoir que par la richesse des détails et le mérite de l'exécution! Cependant un avantage qu'on ne peut lui refuser, c'est de pouvoir également s'élever au genre

le plus noble, et descendre au ton simple et familier de la satire et de l'épître ; c'est dans ce sens que Boileau a dit :

Heureux qui, dans ses vers, sait d'une voix légère
Passer du grave au doux, du plaisant au sévère.

Horace semble avoir tracé les devoirs du poète philosophe dans ces vers pleins de sens et de finesse :

Defendente vicem modò rhoris atque poëta
Interdum urbani parcentis viribus, atque
Extenuantis eas consulto.

prenant tantôt l'accent élevé de l'orateur et du poète, tantôt celui de l'homme du monde qui ménage ses forces et les affaiblit à dessein. Aussi appelle-t-il les vers de ses satires et de ses épîtres, *sermoni propiora*, le style de la conversation.

Ce qui m'a coûté le plus dans mon travail, c'est de ne pas abuser de la richesse poétique du sujet, et de ne pas sacrifier l'instruction à l'éclat des peintures et à la

pompe des descriptions ; les poèmes philosophiques , dénués d'instruction de méthode , et surchargés d'ornements , ressemblent à ces amas de glace stériles , éblouissants et froids.

Un jour que je m'étais occupé des idées abstraites qui appartiennent à ce sujet , dans une de ces rêveries qui ressemblent à des songes , j'ai cru voir m'apparaître le Génie de la langue française ; son air était froid et noble ; son vêtement , d'étoffes et de couleurs différentes , chargé de diamants et de strazs ; sa démarche grave et compassée , son langage un peu monotone et son maintien maniéré : « Eh quoi ! me dit-il en s'approchant de moi , ce n'était donc point » assez de m'avoir retiré de la société des » rois et des héros , pour m'entourer de la- » boueurs et de pâtres ; de m'avoir arraché » aux pompes du théâtre , pour me jeter » dans des terres labourables , dans des ja- » chères et des friches ; d'avoir substitué » dans mes mains au sceptre de la tragédie ,

» aux grelots de la gaîté comique, des serpes
» et des râteaux ; voilà que vous me forcez
» encore de m'occuper tristement d'idées
» métaphysiques et abstraites, jusqu'ici
» tout-à-fait étrangères à la poésie. — Per-
» mettez-moi, lui dis-je, de me justifier,
» et de vous tracer ici le tableau fidèle de
» mes travaux poétiques. Votre langue était
» généralement accusée d'une pauvreté dé-
» daigneuse ; vous paraissiez surtout avoir
» une grande répugnance à peindre les tra-
» vaux et les occupations champêtres. Vol-
» taire avait prétendu que Boileau même
» n'aurait osé traduire les *Géorgiques* de Vir-
» gile ; je vous proposai de donner un heu-
» reux démenti à cette allégation ; vous me
» prêtâtes pour cette entreprise des richesses
» jusqu'alors ignorées de notre langue : l'ou-
» vrage parut ; les femmes et les jeunes gens
» le lurent peu, mais firent semblant de le
» lire. L'ouvrage fut presque à la mode, et
» le suffrage des gens de lettres lui promit
» un succès plus durable.

» Une ordonnance monotone et symétri-
» que régnait dans nos jardins ; de tristes
» charmilles , dans leurs ennuyeux aligne-
» ments , masquaient aux yeux les formes et
» les teintes différentes des arbres. Les eaux
» dormaient dans des bassins , de longs ca-
» naux s'étendaient en lignes droites , le
» ruisseau le plus animé n'eût osé se per-
» mettre le plus petit détour ; tout l'empla-
» cement était soigneusement nivelé : c'était
» à la poésie à réformer ces abus. Aidé de
» votre secours , je chantai les jardins libres
» et irréguliers : la variété succéda à la mo-
» notonie , la liberté à l'esclavage ; les bois ,
» les prés , les eaux reprirent leur indépen-
» dance , et les jardins devinrent des pay-
» sages.

» Ce travail achevé , je vous retins encore
» dans les champs ; nous n'avions point de
» *Géorgiques françaises*. Celles de Virgile , si
» parfaites dans l'exécution , semblaient in-
» complètes dans leur plan. Il ne nous avait
» point présenté l'homme des champs jouis-

» sant de tous les plaisirs que peut offrir la
» campagne, étudiant tous les aspects variés
» des saisons, observant la nature pour en
» mieux jouir, se rendant heureux et répan-
» dant autour de lui son bonheur; l'agricul-
» ture, dont il a dicté les lois, n'est que l'a-
» griculture ordinaire connue de son temps;
» il n'a point employé le loisir de l'homme
» des champs à connaître ce qu'il trouve au-
» tour de son habitation d'intéressant et de
» curieux; il a entièrement oublié le philo-
» sophe et le naturaliste; enfin il n'a point
» appris aux poètes à célébrer leurs beautés
» et à chanter la magnificence de la nature.
» J'ai tâché de remplir ces vides (1).

» Cependant votre langue, accusée d'un
» peu de recherche et d'afféterie, avait be-
» soin d'être retremée dans la mâle sim-

(1) Nous ne pouvons mieux faire que de renvoyer le lecteur à la préface de *l'Homme des Champs*, où l'auteur a exposé lui-même l'intention de ce poème.

(Note des Éditeurs.)

» plicité des poètes anciens : la traduction
» des grands modèles de l'antiquité est, pour
» la poésie moderne , passez-moi cette com-
» paraison , ce que sont ces cuves fameuses
» d'Allemagne, où le vin nouveau, versé
» tous les ans sur les vendanges précédentes,
» emprunte d'elle sa force et sa maturité.
» J'avais à choisir entre Homère et Virgile ;
» mais Virgile vivant sous un gouvernement
» plus rapproché du nôtre, par cette élé-
» gance, cette politesse et ce sentiment des
» convenances qui n'appartiennent qu'à une
» cour et un siècle polis ; Virgile , à qui j'ai
» dû mes premiers succès dans la carrière
» littéraire, a dû facilement obtenir la pré-
» férence. Quoi qu'en aient dit des per-
» sonnes d'ailleurs très estimables, cette
» traduction présentait des difficultés plus
» grandes peut-être que celle des *Géorgiques*.
» Indépendamment de l'étendue de l'ou-
» vrage, plusieurs chants, presque entière-
» ment descriptifs, tels que la navigation
» d'Énée dans le troisième, les jeux célébrés

» sur le s artibeau d'Anchise dans le cin-
» quième ; dans le sixième la peinture des
» enfers ; dans les six derniers celle d'une
» foule de batailles , où les costumes , les
» armes , les stratagèmes militaires , n'ont
» rien de commun avec ceux des siècles mo-
» dernes , demandaient dans l'exécution au-
» tant d'efforts que les détails du poème
» didactique , et d'ailleurs exigeaient beau-
» coup plus de mouvement , de verve et
» d'élévation. Je me suis imposé la plus scru-
» puleuse fidélité dans la traduction de tout
» ce qui regarde les usages civils , religieux ,
» politiques ou militaires des anciens , sur-
» tout la partie historique et géographique ,
» dont les détails sont si précieux aux ama-
» teurs de l'antiquité. Le fameux Danville
» ayant demandé à un dessinateur de cartes
» celle de la Grèce , surpris et fâché de n'y
» pas trouver je ne sais quelle bicoque de
» l'Attique : Ah ! Monsieur , dit -il , vous
» m'avez volé un village.

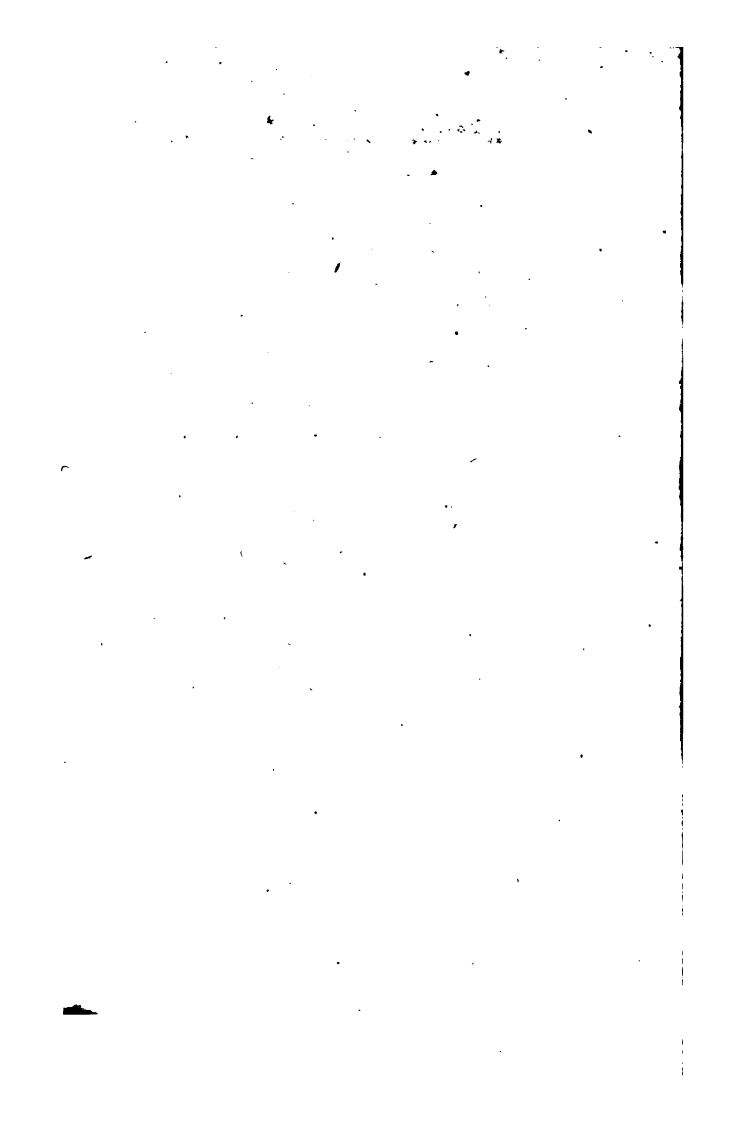
» Enfin il manquait à votre langue une

» sorte d'audace dans les idées, l'énergie
» dans l'expression, que Milton a portée
» peut-être plus loin que ses prédécesseurs.
» J'ai donc ajouté à la traduction de l'*Énéide*
» celle du *Paradis perdu*, et peut-être son
» auteur aurait vu avec plaisir l'accueil qu'elle
» a reçu, puisqu'il est dû tout entier au génie
» avec lequel il a su peindre également
» la majesté de l'Être suprême, les fureurs
» de Satan, tracer d'un pinceau peut-être
» plus énergique que la colère d'Achille, le
» ciel, l'enfer, la magnificence de la création,
» le paradis terrestre, et les chastes
» amours et les innocentes délices de nos
» premiers pères. Ainsi la poésie ancienne
» et la poésie moderne ont concouru à fortifier
» la vôtre, et quoique vous m'ayez
» souvent refusé la vivacité des tours, la rapidité
» du mouvement et surtout l'incomparable secours
» de l'inversion, qu'au lieu des terminaisons caractéristiques
» des noms, des genres, des cas et des temps,
» vous m'ayez souvent embarrassé de l'ap-

» pareil des articles et des verbes auxiliaires,
» plus d'un connaisseur indulgent n'a pas
» trouvé ce travail inutile pour l'accroisse-
» ment de vos richesses poétiques.

» Tous ces essais ne pouvaient suffire à
» l'emploi de vos richesses ; la morale et la
» métaphysique restaient encore presque
» entièrement étrangères à notre poésie , et
» j'ai cru qu'un poème sur l'imagination , sur
» cette faculté qui exerce sur nos idées , nos
» sensations et nos sentiments un si puis-
» sant empire , pouvait remplir ce vide et
» vous ouvrir un champ vaste et fécond. »

A ces mots , le Génie me sourit , me jeta
quelques feuilles de lauriers détachés de la
couronne de Virgile et de Milton , dont les
bustes , par le hasard de mon rêve , se trou-
vaient placés à côté de lui : je les saisis avec
empressement , et les rattachai avec respect
aux couronnes à qui elles appartenaient.



L'IMAGINATION,

POÈME.

CHANT PREMIER.

L'HOMME SOUS LE RAPPORT INTELLECTUEL.

TROP heureux le génie, ornement de la scène,
Qui, formé par Thalie, ou cher à Melpomène,
Égayant, à son choix, ou tourmentant les cœurs,
Fait éclater le rire ou ruisseler les pleurs ;
Mais heureux, après lui, l'ami de la sagesse, ⁽¹⁾
Qui, disciple de Pope, élève de Lucrèce,
Sans masque, sans cothurne et sans illusion,
D'un style simple et vrai fait parler la raison !
Il n'entend pas pour lui retentir le théâtre
Des suffrages bruyants d'une foule idolâtre ;
Mais le sage le lit. Le sage, quelquefois,
Pour rêver avec lui, s'enfonce dans les bois ;

Et, charmé de ses vers, n'en suspend la lecture
Que pour voir les forêts, les cieux et la nature.
Content de ce destin, je chante dans mes vers
L'IMAGINATION, charme de l'univers.

Je dirai ses attraits, son empire invisible
Sur l'être intelligent et sur l'être sensible ;
Comment elle reçoit, par l'organe des sens ,
L'image des objets, et des lieux et des temps ;
Comment, des arts divins inspirant le délire ,
Elle anime à la fois les pinceaux et la lyre :
Je peindrai tour à tour ses dangers, ses bienfaits ;
Quel soin peut seconder ou régler ses effets ;
Comment des arts, des jeux, et des fêtes publiques ,
Elle étale à nos yeux les pompes politiques ;
Et, suppléant aux lois, ou servant leur pouvoir ,
Par des liens de fleurs elle enchaîne au devoir ;
Comment, de mille erreurs créatrice féconde ,
De fausses déités elle peupla le monde ;
A l'argile, à la pierre, éleva des autels ;
Devant un bois muet prosterna les mortels ;
Comment, enfin, du Christ secondant les conquêtes ,
De leur pompe sacrée elle embellit nos fêtes.
Noble et vaste projet, et tel que l'art des vers ,
Jamais d'objets plus grands n'entretint l'univers.

Mais pour la célébrer ma voix a besoin d'elle.
Où donc te rencontrer, adorable immortelle ?
Pour enchanter l'oreille ou charmer les regards ,
Dans leurs temples brillants inspires-tu les arts ?
Vas-tu sur l'Apennin , sur les Andes sauvages ,
Prêter de loin l'oreille à la voix des orages ?
Dans la noire épaisseur de ces antiques bois ,
Où jamais des humains la hache ni la voix
N'interrompt la paix de leur nuit ténébreuse ,
Aux coteaux d'Hercinie, aux champs de Vallombreuse,
Pensive , égaras-tu tes pas silencieux ?
De Pomone et de Pan séjour délicieux ,
Tibur t'amuse-t-il du bruit de ses cascades ?
Sur les pompeux débris de quelques colonnades ,
Le temps te montre-t-il le néant de l'orgueil ?
Gémis-tu sur les pas de quelque mère en deuil ,
Qui, visitant d'un fils la lugubre demeure ,
S'assied , croise les bras , baisse la tête , et pleure ?
Au sein d'un doux réduit , cher à la volupté ,
Dans les bras de l'amour remets-tu la beauté ?
Ou bien aimes-tu mieux , dans sa retraite obscure ,
Charmér l'ami des arts , l'amant de la nature ?
Eh bien ! je suis à toi. Viens , ô ma déité !
Viens telle qu'on t'admire en ta variété ,

Folâtrant sur les fleurs, se jouant dans l'orage,
Pour sceptre une baguette, et pour trône un nuage;
Conduisant sur ton char, entouré de vapeurs,
Les fantômes légers et les songes trompeurs;
Ta robe sans agrafe et ton corps sans ceinture,
A l'air abandonnant ta libre chevelure:
Viens, portant dans tes mains le myrte et le laurier,
Le luth du troubadour, la lance du guerrier;
Variant, comme Iris, tes couleurs et tes charmes,
Le rire dans tes yeux prêt à céder aux larmes;
Jeune, fraîche, et dans l'air, sur la terre et les flots,
Versant toutes les fleurs, excepté les pavots.

Cependant, pour chanter ta puissance divine,
Il en faut, avec art, démêler l'origine,
Les principes cachés et les ressorts secrets:
Prenons donc de plus haut ces sublimes objets.

Ce n'est pas sans raison que de l'intelligence
Dans les sens ébranlés on plaça la naissance;
Tout entre dans l'esprit par la porte des sens:
L'un écoute les sons, distingue les accents;
L'autre, des fruits, des fleurs, des arbres et des plantes,
Apporte jusqu'à nous les vapeurs odorantes;
L'autre goûte des mets les sucs délicieux;
L'œil, plus puissant, embrasse et la terre et les cieux;

Mais, tant que le toucher n'a pas instruit la vue,
Ses regards ignorants errent dans l'étendue ;
Les distances, les lieux, les formes, les grandeurs,
Tout est douteux pour l'œil, excepté les couleurs.
Mais le toucher ! grands dieux, j'en atteste Lucrèce,^(a)
Le toucher, roi des sens, les surpasse en richesse ;
C'est l'arbitre des arts, le guide du désir,
Le sens de la raison et celui du plaisir.
Tous sont assujettis à ce maître suprême,
Ou plutôt tous les sens sont le toucher lui-même.
Chacun de ses rivaux, dans son pouvoir borné,
A son unique emploi demeure confiné :
La puissance du tact est partout répandue ;
L'ouïe, et l'odorat, et le goût, et la vue,
Sont encor le toucher le plus noble des sens :
Présents, il les dirige, et les remplace absents,
Le mortel qui, sans yeux commençant sa carrière,
Pour ne la voir jamais, arrive à la lumière,
D'une main curieuse interroge les corps,
Écoute du toucher les fidèles rapports.
Par lui, de leur couleur s'il perd la jouissance,
Il juge leur grandeur, leurs contours, leur distance.
Que dis-je ? chaque sens, par un heureux concours,
Prête aux sens alliés un mutuel secours ;

Le frais gazon des eaux m'embellit leur murmure ;
Leur murmure , à son tour , m'embellit la verdure,
L'odorat sert le goût , et l'œil sert l'odorat ;
L'haleine de la rose ajoute à son éclat ;
Et d'un ambre flatteur la pêche parfumée ,
Paraît plus savoureuse à la bouche embaumée.
Voyez l'Amour heureux par un double larcin !
La main invite l'œil , l'œil appelle la main ,
Et d'une bouche fraîche où le baiser repose ,
Le parfum est plus doux sur des lèvres de rose.
Ainsi tout se répond , et , doublant leurs plaisirs ,⁽¹⁾
Tous les sens l'un de l'autre éveillent les desirs.

Cependant des objets la trace passagère
S'enfuirait loin de nous comme une ombre légère ,
Si le ciel n'eût créé ce dépôt précieux ,
Où le goût , l'odorat , et l'oreille , et les yeux ,
Viennent de ces objets déposer les images ,
La mémoire. A ce nom se troublent tous nos sages :
Quelle main a creusé ces secrets réservoirs ?
Quel dieu range avec art tous ces nombreux tiroirs ,
Les vide ou les remplit , les referme ou les ouvre ?
Les nerfs sont ses sujets , et la tête est son Louvre,
Mais comment à ses lois toujours obéissants ,
Vont-ils à son empire assujettir les sens ?

Comment l'entendent-ils , sitôt qu'elle commande ?
Comment un souvenir qu'en vain elle demande ,
Dans un temps plus heureux promptement accouru ,
Quand je n'y songeais pas a-t-il donc reparu ?
Au plus ancien dépôt quelquefois si fidelle ,
Sur un dépôt récent , pourquoi me trahit-elle ?
Pourquoi cette mémoire , agent si merveilleux ,
Dépend-elle des temps , du hasard et des lieux ?
Par les soins et les ans , par les maux affaiblie ,
Comment ressemble-t-elle à la cire vieillie ,
Qui , fidèle au cachet qu'elle admit autrefois ,
Refuse une autre empreinte et résiste à mes doigts ?
Enfin , dans le cerveau si l'image est tracée ,
Comment peut dans un corps s'imprimer la pensée ?

Là , finit ton savoir , mortel audacieux ;
Va , mesure la terre , interroge les cieux ,
De l'immense univers règle l'ordre suprême ;
Mais ne prétends jamais te connaître toi-même ;
Là , s'ouvre sous tes yeux un abîme sans fonds.
Quels que soient cependant ces mystères profonds ,
Par le secours des sens , par leur vieille alliance ,
La mémoire entretient son magasin immense.
Là , repose en secret , accumulé par eux ,
Tout ce que m'ont appris mes oreilles , mes yeux .

Les erreurs, les vertus, les faiblesses humaines ;
De la terre et des cieux les nombreux phénomènes ;
Ce qui croît sous nos pas, ou resplendit dans l'air,
Ou marche sur ce globe, ou nage dans la mer ;
Les annales des arts, les fastes de la gloire,
Et les lieux, et les temps, et la fable, et l'histoire ;
Et des faisceaux légers de fibres et de nerfs
Dans l'ombre du cerveau vont graver l'univers.
Tel, dans l'enfoncement d'une retraite obscure,
Que n'éclaire qu'à peine une étroite ouverture,
Le magique miroir, dans ses mouvants tableaux,
Représente à nos yeux et la terre et les eaux ;
Les travaux des cités, les lointains paysages,
Des objets réfléchis fugitives images.
Et tandis que les sens nourrissent ce trésor,
Lui-même en remplit un plus admirable encor,
Qui sans cesse reçoit et reproduit sans cesse ;
L'imagination, féconde enchanteresse,
Qui fait mieux que garder et que se souvenir,
Retrace le passé, devance l'avenir,
Refait tout ce qui fut, fait tout ce qui doit être,
Dit à l'un d'exister, à l'autre de naître ;
Et comme à l'Éternel, quand sa voix l'appela,
L'être encore au néant lui répond : me voilà.

Des maîtres du ciseau, du pinceau, de la lyre,
C'est elle qui produit, qui nourrit le délire,
Donne au fier conquérant son rapide coup-d'œil,
Des grands cœurs entretient le généreux orgueil,
Et par l'espoir d'un nom soutient un grand courage :
Tel, des siècles vengeurs pressentant le suffrage,
Cicéron s'élançait vers la postérité,
Et de loin écoutait son immortalité.
La politique même à ma noble déesse
Doit le plus grand essor de sa hante sagesse.
Son regard voit plus loin, en voyant de plus haut ;
Où la foule se traîne, elle arrive d'un saut.
Tel, quand le ver rampant voit à peine un brind'herbe,
Un immense horizon s'ouvre à l'aigle superbe.
Enfin c'est cet instinct, ce sens divinateur,
Qui donne au grand talent son vol dominateur.
Le présent appartient à tous tant que nous sommes ;
Aux savants le passé, l'avenir aux grands hommes ;
Ou si l'esprit recule au gré du souvenir,
C'est pour mieux s'élancer dans le vaste avenir.
Et le mystique amour, la piété touchante,
Que ne doivent-ils pas au pouvoir que je chante ?
Voyez ce tendre cœur qui, prompt à s'enflammer,
Vit l'enfer dans une ame incapable d'aimer ;⁽⁵⁾

Dans les plaisirs sacrés dont le torrent l'inonde ,
Sait-elle encor s'il est d'autres plaisirs au monde ?
Loin , bien loin sous ses pieds , elle voit ce séjour ;
Il n'est plus que son dieu , le ciel et son amour.
Tantôt le contemplant dans l'éclat de sa gloire ,
Elle aime à voir enfin ce qu'elle aimait à croire ;
Tantôt plus haut encor , sur des ailes de feu ,
Sublime , elle s'élève à l'opprobre d'un dieu ,
Endure ses affronts , partage ses tortures ,
D'interminables pleurs arrose ses blessures ;
Tantôt , dans les langueurs d'un ineffable amour ,
En une longue extase elle épuise le jour ;
Et la bouche entr'ouverte , immobile et pâmée ,
Elle succombe au dieu dont elle est consumée :
Tant ce pouvoir divin , cet ascendant vainqueur ,
Domine sa pensée et subjugue son cœur !

Toutefois triste , ou gaie , ou profonde , ou légère ,
L'Imagination a plus d'un caractère ;
Dépendante des ans , des climats , de nos mœurs ,
Le jouet , le tyran et des sens et des cœurs ;
Des objets tour à tour esclave ou souveraine ,
Elle prend leur empreinte ou leur donne la sienne ;
Du mobile Océan tels les flots onduleux
Vont façonner leur bords ou sont moulés par eux.

Tantôt , à recueillir bornant toute sa gloire ,
Elle n'est qu'une immense et fidèle mémoire ,
Où , comme en un miroir , se peignent les objets ;
Tantôt , d'un prisme heureux imitant les effets ,
Elle colore tout , et sa vive imposture
Multiplie , agrandit , embellit la nature :
Ainsi , dans un amas de tissus précieux ⁽⁶⁾
Quand Bertin fait briller son goût industriel ,
L'étoffe obéissante en cent formes se joue ,
Se développe en schall , en ceinture se noue ,
Du pinceau , de l'aiguille emprunte ses couleurs ,
Brille de diamants , se nuance de fleurs ,
En longs replis flottants fait ondoyer sa moire ,
Donne un voile à l'amour , une écharpe à la gloire ;
Ou , plus ambitieuse en son brillant essor ,
Sur l'aimable Vaudchamp va s'embellir encor.

C'est peu de varier , de colorer le monde.
La vive enchanteresse , en chimères féconde ,
Luidonné d'autres dieux , d'autres mœurs , d'autres loix ,
Et le peuple , à son gré , d'habitants de son choix.
Ainsi créait Rousseau ; d'un peuple fantastique ,
Ainsi le grand Platon forma sa république :
Et ne vîmes-nous pas nos régénérateurs ,
Destructeurs courageux et hardis créateurs ,

Des états balancés cherchant les équilibres,
Les former tous parfaits, tous vertueux et libres ?
Dieu garde leurs états ! qu'ils y puissent en paix
Fonder leur colonie, et n'émigrer jamais !

Ainsi toujours veillant et toujours agissante,
L'Imagination peint, exagère, enfante ;
Même lorsque la nuit ramène le repos,
Quand tout dort, et les vents, et les bois, et les flots,
Qui ne sait son pouvoir ? Tel que l'airain sonore,
Qu'on cesse de frapper et qui résonne encore ;
Tel qu'une fois lancé, le rapide vaisseau
Se souvient de la rame et vole encor sur l'eau :
Ainsi, dans le sommeil, l'ame préoccupée
Obéit aux objets dont elle fut frappée ;
Ainsi la nuit, du jour retrace le tableau ;
Ainsi de nos pensers nos rêves sont l'écho.
Des songes, je le sais, la peinture bizarre
Souvent brouille, déplace, ou confond, ou sépare.
Tel au miroir des eaux notre œil voit retracés
Les nuages en bas, les arbres renversés,
La terre sous les eaux, et les troupeaux dans l'onde,
Et des ruisseaux roulants sur la voûte du monde ;
Mais le fonds est le même. En songe, un orateur
En quatre points encor asse son auditeur.

Bercé par le rouet d'une rauque éloquence,
En songe, un magistrat s'endort à l'audience;
En songe, un homme en place, arrangeant son dédain,
Pour prendre des placets étend encor la main.
En songe, sur la scène, un acteur se déploie;
L'auteur poursuit sa rime, et le chasseur sa proie;
Le grand voit des cordons, l'avare de l'argent,
Et Penthievre ouvre encor sa main à l'indigent.⁶
En songe, un tendre ami revoit l'ami qu'il pleure;
Il reconnaît les lieux, il se rappelle l'heure,
Où dans des pleurs muets prolongeant ses adieux,
Immobile, long-temps il le suivit des yeux.

Peindrai-je d'un amant le délire et les songes?
C'est pour lui que Morphée est riche en doux mensonges;
D'espérance, d'amour, de désir palpitant,
Il voit l'objet qu'il aime, il l'écoute, il l'entend;
Il croit voir sur sa bouche, où le refus expire,
Mollement se répandre un languissant sourire;
Il croit voir, l'entourant des plus aimables nœuds,
S'étendre et s'arrondir ses bras voluptueux;
Il reçoit ses baisers, ses caresses brûlantes:
Tout son corps a frémi sous ses mains caressantes.
La nuit fait envier ses prestiges au jour,
Et trempe ses pavots du nectar de l'amour.

Ainsi, dans ces erreurs, par un charme suprême,
Revit tout ce qui plaît, revit tout ce qu'on aime.
Tels, dans la douce paix des Champs Élysiens,
On peint de ces beaux lieux les heureux citoyens,
Idolâtrant encor l'erreur qu'ils ont chérie,
Vaines ombres qu'amuse une ombre de la vie;
Les uns d'amour encor suivant les douces loix,
D'autres au son du luth croyant mêler leurs voix,
Ceux-ci faisant voler des chars imaginaires,
Et tous, comme ici-bas, heureux par des chimères.

Ne croyez pas pourtant qu'envoyés sans dessein,
Tous les songes ne soient qu'un simulacre vain.
Par eux, déjà le ciel exerce sa justice :
Le rêve du méchant est son premier supplice.
Sous ses lambris pompeux, dans son alcove d'or, ^(*)
Des Belges, que son nom fait tressaillir encor,
L'affreux devastateur, au milieu des nuits sombres,
Des riches égorgés croit voir encor les ombres.
Un songe les lui montre un poignard dans le flanc,
Le poursuit de leurs cris, le couvre de leur sang;
Leur dépouille l'accuse; en vain son cœur rappelle
La pauvreté paisible, il n'est plus digne d'elle.
Le ciel, pour le punir, lui laisse ses trésors;
En proie à sa richesse, en proie à ses remords,

Comme un énorme poids son or sur lui retombe ,
~~voilà l'alt~~ spectres sanglants l'entraînent dans la tombe.

Oublierai-je vos dons , rêves consolateurs ?
Providence du pauvre , ils charment ses malheurs.
Un songe heureux remplit ses celliers et ses granges
D'abondantes moissons , de fertiles vendanges.
Un songe le fait roi , lui donne des sujets ;
Il rêve de trésors , de sceptres , de palais.
Trop court enchantement ! trop passager délire !
Le réveil lui ravit sceptre , couronne , empire ;
Mais il garde l'espoir , l'espoir , son seul flatteur ,
Et les illusions , ces doux rêves du cœur.

Apprenons maintenant quels ressorts invisibles
Réveillent des objets les images sensibles ;
Et comment nos penses , toujours contagieux ,
L'un par l'autre avertis , communiquent entr'eux.
Tel est de notre esprit la marche involontaire ;
Nulle pensée en nous ne languit solitaire ;
L'une rappelle l'autre , et grâce aux nœuds secrets
Par qui sont alliés les différents objets ,
En images sans fin une image est féconde :
Tel un caillou tombant forme un cercle dans l'onde ;
Un autre lui succède , et tous les flots troublés
Étendent jusqu'aux bords leurs cercles redoublés.

Observez les tableaux que notre esprit compose :
Tantôt c'est un effet qui rappelle la cause ~~ou aime~~,
Et la cause tantôt rappelle les effets.

Ainsi le bienfaiteur retrace les bienfaits ,
Et le bienfait réveille une image chérie ;
Ainsi, mes prés, mes bois, chers à ma rêverie ,
Me parlent du grand Être ; et mes humbles chansons
Disent, comme Virgile : un Dieu m'a fait ces dons.
Tantôt dans la pensée accourent et s'assemblent
Des objets séparés, dont les traits se ressemblent.
Ce hameau vous a plu ! Ne vous peindrait-il pas
Les lieux où votre enfance a fait les premiers pas ?
Le trait le plus léger, surpris sur un visage ,
De l'être qu'on chérit nous rappelle l'image.

Regardez les transports de ce couple amoureux :
Ils vous peindront les jours où vous fûtes heureux ,

Pour varier encor sa brillante peinture ,
L'Imagination dans la même nature
Ne choisit pas toujours les traits de ses tableaux ;
Pour rajeunir ces traits par des rapports nouveaux ,
Dans les mondes divers incessamment errante ,
Entre la brute et l'homme, entre l'homme et la plante ,
Et la terre et le ciel, et l'esprit et le corps ,
Elle cherche et saisit d'ingénieux accords ;

Et d'un règne dans l'autre en transporte l'image.
De-là l'allégorie, ornement du langage.
Ce mont jusques au ciel s'élève avec orgueil ;
Ces myrtes sont rians , ces cyprès sont en deuil ;
Le lys peint la candeur, et l'agneau l'innocence ;
Le lion, d'un héros exprime la vaillance.
Une herbe est parasite , un zéphyr indiscret ;
Et si ce tour vieilli peut peindre un jeune objet ,
Grâce à ce teint brillant où la beauté repose ,
Églé sera long-temps comparée à la rose.
Voyez nos factions : c'est la fureur des flots ;
Nos jours sont un orage, et la France un chaos.
Mais l'histoire , surtout , dans ses pages fidelles ,
Se plaît à nous offrir ses brillants parallèles.
Notre esprit s'en amuse : il compare , à son choix ,
Les succès , les revers , les peuples et les roix ,
Les siècles écoulés , et le siècle où nous sommes ,
Les grands événements , et surtout les grands hommes.
Il aime à rapprocher Robespierre et Cromwell ,
Le poignard de Caton et la flèche de Tell ;
Et des derniers Romains si je lis les annales ,
Des petits et des grands les discordes fatales ,
Le luxe subjuguant ces rois de l'univers ,
Les esclaves s'armant des débris de leurs fers ,

Les harangues des chefs , leurs sanglants artifices ,
L'ambition féroce égorgeant ses complices ,
Des registres de morts les tableaux odieux ,
L'oubli de tous les droits né de l'oubli des dieux ,
Les riches dépouillés , et la guerre civile
Partageant aux vainqueurs jusqu'aux champs de Virgile ,
L'Imagination compare ces tableaux ,
Et dans les maux passés croit voir nos propres maux :
Tant des lieux et des temps, prompte à franchir l'espace ,
D'un âge dans un autre elle aime à voir la trace.

Par des effets plus sûrs encore et plus puissants ,
Le contraste nous frappe en de contraires sens ;
Des termes opposés qu'à nos yeux elle étale ,
L'Imagination mesure l'intervalle ;
Passe de l'un à l'autre , et l'inconstant désir
Vient changer de tableaux pour changer de plaisir.
Voyez-vous , sous le ciel de l'ardente Italie ,⁹
Virgile regretter la fraîche Thessalie ?
O qui le portera sous ces rians berceaux ,
Dans ces noires forêts , au bord de ces ruisseaux ?
Des personnes , des lieux , la grandeur éclipsée ,
Par l'effet du contraste attache la pensée.
Ainsi , contre ces murs , monuments de l'orgueil ,
Où Rome antique étonne et lasse encor notre œil ,

Et qu'abandonne au temps sa fille négligente ,
J'aime à voir s'appuyer la cabane indigente.
Que Sylla meure en proie aux insectes hideux ,⁽¹⁰
Qui de la pauvreté sont les hôtes honteux ,
Je m'étonne et m'écrie : « Est-ce donc là cet homme ,
» Vainqueur dans Orchomène, et le bourreau de Rome ? »
Bélisaire ! A ce nom trembla le monde entier ,⁽¹¹
Et son casque tendu sollicite un denier !
J'admire , en gémissant , tant de maux et de gloire ,
Et les dons de l'aumône aux mains de la victoire.
Tantôt , pleurant ton sort , descendu de si haut ,
O Stuard ! je te suis du trône à l'échafaud.
Tantôt , de Marius méditant le naufrage ,
Je mêle ses débris aux débris de Carthage ;
Et si je ne craignais d'éveiller nos douleurs ,
Quels désastres plus grands feraient couler nos pleurs ,
Et près de la grandeur montreraient la misère !
Enfin , quand l'art invente ou trace un caractère ,
Qui me frappe le plus ? C'est le contraste heureux
D'une ame violente et d'un cœur généreux.
J'admire de sang froid le sage Idoménée ,⁽¹²
Et le prudent Ulysse , et le pieux Énée ;
Mais qu'on me montre Achille , Achille , ame de feu ,
Dont la rage est d'un tigre , et les vertus d'un dieu ;

D'amitié, de fureur, héroïque assemblage,
Sentant profondément le bienfait et l'outrage,
Tonnant dans les combats, ou, la lyre à la main,
Seul, au bord de la mer, consolant son chagrin ;
Pour apaiser Patrocle en sa demeure sombre,
Tourmentant un cadavre et punissant une ombre ;
Et quand Priam d'Hector vient chercher les débris,
Respectant un vieux père et lui rendant son fils :
Ce grand tableau m'étonne, et mon ame tremblante
Frémit tout à la fois de joie et d'épouvante ;
Tant, prompt à nous frapper en de contraires sens,
Le contraste sur nous a des effets puissants !
Il étonne, il éveille, il excite notre ame :
De deux cailloux choqués ainsi jaillit la flamme.
Tels, quand deux vents rivaux se disputent les mers,
Les flots, en se heurtant, s'élancent dans les airs.

Enfin, par le hasard d'un heureux voisinage,
Une image souvent éveille une autre image.
Sans être ressemblants, ni contraires entr'eux,
Les objets plus voisins sont plus contagieux ;
Et ce tissu brillant des images de l'ame,
L'esprit, avec plaisir, en suit toute la trame.
Seul, et désoccupé, j'erre dans ce jardin ;
Une rose à mes yeux se présente soudain :

Je rêve à cette fleur : de sa coupe vermeille
Je songe que les sucs alimentent l'abeille ;
Elle en pétrit son miel, en bâtit son palais ;
Une reine y commande, et le gouverne en paix.
Je songe à ces grands noms de roi, de république ;
Je compare, j'oppose à l'essaim monarchique
Ces fourmis qui, sans arts, sans palais élégants,
Habitent dans un antre, et vivent en brigands.

Quelques états pourtant, avec l'indépendance,
Unirent quelquefois les arts et l'abondance,
Me dis-je ; mais des mœurs l'inflexible fierté,
Et ces fougueux débats chers à la liberté,
Enfantent trop souvent les discordes civiles,
Ensanglantent les champs et dépeuplent les villes.
Moi, je suis pour un chef ; son pouvoir est plus doux ;
Mais ce pouvoir heureux n'appartient-il qu'à nous ?
Je tourne vers les cieux ma course vagabonde ;
Là, mon œil voit régner le grand flambeau du monde ;
D'un éclat emprunté brillant autour de lui,
Les astres de sa cour lui prêtent leur appui,
De là je redescends sur cette pauvre terre,
Et dis à tous ces fous qui se livrent la guerre
Pour des systèmes vains et de plus vains projets :
« La royauté n'est point le malheur des sujets ;

» Elle préside au ciel comme aux lieux où nous sommes,

» Et gouverne à la fois les astres et les hommes. »

Ainsi l'esprit voyage ; ainsi , rêvant tout bas ,

J'arrive d'une fleur au destin des états :

Tant chaque idée entraîne une suite nombreuse !

Voyez ces longs canaux , retraite ténébreuse

Des esprits sulfureux qui , prêts à s'allumer ,

N'attendent que la main qui va les enflammer ;

De cet amas dormant de nitre et de bitume ,

Qu'une étincelle approche , un feu soudain s'allume ;

Il court de tube en tube , erre de tous côtés ,

Fait éclore , en passant , mille objets enchantés ;

C'est un fleuve de feu , c'est un dragon superbe ;

Ici tourne un soleil , là s'élance une gerbe ,

Des astres inconnus peuplent le firmament :

Une étincelle a fait ce vaste embrasement.

Mais un débat fameux s'élève entre les sages : (12)

Du monde et des objets d'imparfaites images

Ont-elles précédé notre arrivée au jour ?

Je sais que dans la nuit de son premier séjour ,

De sa tunique épaisse encore enveloppée ,

L'enfance des objets ne peut être frappée ;

Mais ce sentiment prompt , cet élan des besoins

Qui devance le temps , la culture et les soins ,

Veut, compare, choisit, aime, hait, craint, espère,
Qui n'en voit dans l'enfant l'empreinte héréditaire?
Et si, dès qu'ils sont nés, déjà des animaux
L'instinct intelligent choisit les végétaux;
Si le chien montagnard hérite de sa race
L'adresse paternelle aussi bien que l'audace;
Si l'oiseau, de son œuf sait briser la prison;
Si, de ses murs de cire élevant la cloison,
L'abeille géomètre a su par elle-même,
Dans ses angles savants, résoudre un grand problème;
A l'aspect d'un point noir, si la poule à grands cris
Sous son aile inquiète assemble ses petits;
Si, quand le tigre au loin poursuit sa course errante,
Le buffle, sans le voir, se roule d'épouvante;
Si l'instinct est si prompt et si sûr dans ses lois,
La sublime raison a-t-elle moins de droits?
Je sais que de l'instinct notre raison diffère:
L'une agit librement, l'autre est involontaire;
L'instinct veut deviner, la raison veut savoir;
L'un sait mieux pressentir, et l'autre mieux prévoir;
L'une luit par degrés, l'autre soudain s'enflamme;
L'un est l'éclair des sens, l'autre le jour de l'ame;
Enfin, quand la raison hésite et flotte encor,
Souvent l'instinct rapide a déjà pris l'essor.

N'allons pas toutefois, calomniant l'enfance,
De la raison tardive accuser l'indolence ;
Voyez comme l'enfant, avide des objets,
Les saisit, les dévore, et tels d'anciens traits
Aux approches du feu renaissent sur la cire,
Semble se souvenir bien plutôt que s'instruire.
De là ce mot fameux qu'un sage a publié :⁽¹⁴⁾
« L'homme n'ignorait pas, il n'avait qu'oublié. »
Et si ce doux produit de l'homme et de la femme
Est l'extrait le plus pur de leurs sens, de leur ame,
Pourquoi n'auraient-ils pas déposé dans son sein
Du tableau de la vie un informe dessin ?
Je sais que les leçons, l'âge, l'expérience,
De leurs impressions marquant la molle enfance,
A ce premier cachet et des sens et du cœur
Viennent joindre leurs traits. Mais si cette liqueur,
Qui coule du pressoir dans la cuve fumante,
Fermente tous les ans quand la vigne fermente,
Et loin du sol natal, de la vigne et du ciel,
Répond dans sa prison à l'arbre paternel,
De ces traits primitifs qu'aucun pouvoir n'efface,
Croirai-je que l'enfant ne garde pas la trace ?
Je ne citerai point ces taches, ces couleurs,
Ces signes d'animaux, et de fruits, et de fleurs,

Dont , suivant nos aïeux , amoureux de prodiges ,
La mère à son enfant imprime les vestiges.
Et qui peut en douter ? Des auteurs de nos jours ,
Les plaisirs , les douleurs , les haines , les amours ,
Déjà , dans son obscure et vivante retraite ,
L'enfant en a senti l'impression secrète.
Prête à le mettre au jour , la mère de Stuard ⁽¹⁵
Voit son amant tomber sous vingt coups de poignard ;
Et , tremblant d'un fer nu , roi pédant et frivole ,
Son fils livre la guerre aux docteurs de l'école ,
Et le savant dilemme , et les doctes débats ,
Furent son arme unique et ses plus grands combats :
Mais , jusqu'où de l'esprit s'étendra la culture ?
Jusqu'où doit le savoir féconder la nature ?
Les Muses aiment peu de longs raisonnements :
Un récit dira plus que de froids arguments.

Au sein de cette mer qu'on nomme Pacifique , ⁽¹⁶
L'île de Péliou lève son front antique.
Chef-d'œuvre de l'instinct , phénomène des lois ,
Simple , mais non grossier , étranger à la fois
Aux vices élégants , aux barbares usages
Des peuples policés et des hordes sauvages ,
Son peuple heureux ignore , et cette urbanité
Qui trahit avec grâce , et la férocité

Qui rapporte en chantant dans ses mains triomphantes,
Du crâne des vaincus les dépouilles sanglantes;
Son doux repos n'est point un stérile loisir;
A côté du travail il trouve le plaisir.
Le chef donne l'exemple en son palais de chaume,
Et quand il a dicté des lois à son royaume,
Il revient à l'ouvrage. Aucun ne sait mieux l'art
D'emmancher la cognée et d'emplumer un dard.
Les poissons de leurs eaux et les fruits de leur terre,
Voilà leurs simples mets : aussi l'affreuse guerre
Trouble bien rarement et leurs champs et leurs jours :
C'est pour le superflu que l'on combat toujours.
Être justes et bons fait leur plus douce gloire;
Et quand des nations la désolante histoire
Nous a peint leurs malheurs, leurs combats, leurs forfaits,
Le lecteur fatigué, pour reposer en paix,
Se plaît à rencontrer ce peuple débonnaire,
Semblable à la tribu que nous a peint Homère,
Qui, de simples laitages, et de fruits, et de miel,
Vivait au bout du monde, et que le roi du ciel
Contemplant quelquefois de son trône sublime
Pour délasser ses yeux des spectacles du crime.
Un vaisseau qu'Albion vit sortir de ses ports, (17
Heureux dans son naufrage, échoua sur ces bords;

Là, n'éclatèrent point ces cris affreux de joie
De brigands affamés qui fondent sur leur proie;
Ce peuple hospitalier accueillit leurs malheurs,
Leur donna des secours, un asile et des pleurs.
En voyant tant d'honneur, de bonté, de franchise,
Des fiers Européens quelle fut la surprise!
Ah ! si l'homme est heureux avec si peu d'efforts,
A quoi bon tous nos arts ? à quoi bon nos trésors ?
Disaient-ils. Mais de ceux qu'y poussa le naufrage,
Nul d'un œil si charmé ne vit ce beau rivage,
Qu'un jeune homme doux, simple en ses mœurs, en ses traits,
Que le ciel pour ces lieux sembla former exprès;
Nul dans les jeux du corps n'égalait son adresse;
Ses pieds légers, du cerf défiait la vitesse;
Son corps à la beauté, ce trop fragile don,
Joignait des mouvements le facile abandon;
Plutôt bon que poli, moins empressé que tendre,
Son ame d'un coup-d'œil savait se faire entendre:
Tous ses goûts étaient purs ; au luxe des cités
Il préférerait des champs les naïves beautés.
Né dans le sein des arts, il aimait la nature;
La seule propreté composait sa parure;
Nul ne vit ses cheveux, aussi libres que l'air,
Par la poudre blanchis, ou tordus par le fer;

Quelquefois seulement leurs touffes vagabondes
Du jais le plus luisant se teignaient dans les ondes ;
Son esprit cultivé négligeait ses trésors.
En vain de l'harmonie il apprit les accords ;
Il n'aimait d'autres airs que ceux qu'à ses compagnes
Redit sur son hautbois le berger des montagnes,
Ou du barde écossais les sons majestueux ;
Et pour peindre , en un mot , cet enfant vertueux ,
Le Centaure autrefois l'eût voulu pour Achille,
Mentor pour Télémaque , et Rousseau pour Émile.
Aussi son œil à peine a vu ses beaux climats ,
Ce peuple simple et doux , son cœur n'hésite pas ;
Il adopte ces lieux ; et son ame attendrie ,
Pour la première fois croit trouver sa patrie.
Pour ajouter encore à son enchantement ,
A ses yeux enivrés s'offre un objet charmant.
Son nom était Zoé : de sa taille élégante
Le jonc n'égale pas la souplesse ondoyante ;
Son port , son air , ses traits semblaient faits pour l'amour ;
Ses yeux tantôt lançaient les feux ardents du jour ,
Et tantôt se voilant de leur longue paupière ,
Du doux astre des nuits imitaient la lumière.
Qu'importe la couleur au jeune homme amoureux ?
Le cœur dément bientôt le jugement des yeux ,²¹

Et quand il la pressait sur son cœur idolâtre,
On croyait voir l'ébène à côté de l'albâtre.
Dans le ravissement de ses nouveaux destins, ⁽¹⁸
Adieu l'Europe, adieu ses arts et ses festins!
Tel un jeune coursier, fait pour l'indépendance,
De sa belle prison dédaignant l'abondance,
Rompt ses liens, s'échappe, et, perdu dans les champs,
Écoute en liberté ses sauvages penchants,
Suit sa compagne aux champs, la suit à la pâture,
Et possède, à son gré, le ciel et la nature.

Dans le temps que Walter, par un charme secret
Se rend à son instinct, et suit son doux attrait,
Des arts européens, de leurs brillants prestiges,
Boo, fils du monarque, admirait les prodiges;
Un jour nouveau pour lui vint luire à ses regards;
Le ciel même semblait l'avoir fait pour les arts.
L'esquif et le canot, la rapide nacelle,
Avaient pris sous ses mains une forme nouvelle.
Nul plus adroitement ne tressait les roseaux,
Ne cultivait la terre, et ne fendait les eaux;
Et dans les arts bornés, connus dans sa patrie,
Chaque jour signalait son heureuse industrie.
Aussi de ce vaisseau dont les débris épars,
Tout fracassé qu'il est étonne ses regards,

Il va voir chaque jour l'étonnant artifice,
Il en voit à loisir réparer l'édifice,
Il dévore des yeux tout ce savant amas
D'ancres, de gouvernails, de voiles et de mâts;
Il veut partir, il veut, loin de ces bords sauvages,
Des peuples policés recueillir les usages.
Tel l'arbre montagnard dont le sommet mouvant
Ne boit que la rosée et n'obéit qu'au vent,
S'en va dans les jardins, oubliant la nature,
Implorer l'arrosoir et subir la culture.
En vain les yeux en pleurs, la douleur dans le sein,⁽¹⁹⁾
Son père en cheveux blancs s'oppose à son dessein.
« O mon fils ! disait-il, quelle ardeur téméraire.
» Te fait chercher si loin une terre étrangère ?
» Où t'emporte l'amour d'un dangereux honneur ?
» Que peut-on regretter, quand on a le bonheur ?
» De quoi nous serviront ces arts d'un autre monde ?
» Rendront-ils de nos mers la pêche plus féconde ?
» Un ciel plus bienfaisant brillera-t-il pour nous ?
» L'air que nous respirons en sera-t-il plus doux ?
» Nos fruits plus savoureux, l'onde plus salubre ?
» En aimeras-tu mieux ton pays et ton père ?
» Voilà les vrais trésors : veux-tu, par leurs effets,
» De ces arts si vantés connaître les bienfaits ?

- » Regarde ces débris épars sur ce rivage.
- » Que dis-je ? Ah ! loin de moi ce funeste présage !
- » Quel est, si je te perds, l'espoir de mes vieux ans ?
- » Abjure, mon cher fils, ces projets imprudents ;
- » Et si tu n'en crois pas mes secrètes alarmes,
- » Écoute mes sanglots et vois couler mes larmes. »

Inutile discours, le vaisseau réparé
Du port qui l'arrêtait à sortir préparé,
Attendait le signal, et déjà de ses voiles
Une haleine propice avait gonflé les toiles.
Au rivage fatal le vieillard suit son fils,
Et le fixant long-temps de ses yeux attendris,
« Hé bien, va, pars ; je cède à ton impatience ;
» Mais que vais-je souffrir, dans ta cruelle absence !
» Ce fil de qui les nœuds nous mesurent les jours, ⁽²⁰⁾
» Dans mes tremblantes mains je le tiendrai toujours.
» Tous les jours je vais croire, au gré de mon envie,
» En ôtant à ces nœuds ajouter à ma vie.
» Et toi, bonté du ciel, si je dois le revoir,
» Si les vents, si les flots secondent mon espoir,
» S'il doit remplir les vœux d'un père qui l'adore,
» Si son cœur, sur mon sein, doit palpiter encore,
» Ah ! prolonge mes jours, il n'est point de tourment
» Qui ne cède à l'espoir de cet embrassement.

» Mais au bord du tombeau , s'il faut que je le pleûre ,
» O ciel ! fais-moi mourir , fais-moi mourir sur l'heure
» Et qu'enfin , prévenant un plus funeste sort ,
» Je meure de ma crainte et non pas de sa mort ! »

Il dit : et le cœur plein d'espérance et d'alarmes
A ces derniers adieux joint un torrent de larmes.
On l'entoure , on l'emporte , et ses pleurs et ses cris
A son palais encor redemandent son fils.

A peine cependant le jeune et fier sauvage
De la riche Albion a touché le rivage ,
Dieux ! quels furent sa joie et son ravissement !
Tout était nouveauté , prodige , enchantement.
Tout ce nombreux concours des villes opulentes ,
Les coursiers attelés à des maisons roulantes ,
Les pompes de la scène , et l'orgueil des palais ,
Les glaces répétant et doublant les objets ,
Les ports , les arsenaux , le sénat , les lycées ,
Tout payait un tribut à ses jeunes pensées ,
Tout formait son esprit. Tel l'onix brut encor
Dont la terre a long-temps recélé le trésor ,
Perd sous les mains de l'art son écorce grossière ,
Et de son sein poli réfléchit la lumière.
Son bonheur fut entier jusqu'au funeste jour
Où la jeune Willis lui fit sentir l'amour.

Plus que d'un sentiment, avide d'un hommage,
La coquette Willis était vaine et volage;
Willis ne connut point cette discrète ardeur
D'une amante sans art, qui des plaisirs du cœur
Se pénètre en secret, et ne veut de sa flamme
Pour juge que l'amour, pour témoin que son ame.
L'éclat seul l'attirait, et son orgueil charmé
Aimerait moins Boo, s'il était moins aimé.
Aussi quand il fallut quitter ce grand théâtre,
Ces pompes, ces vains bruits que son cœur idolâtre,
Un injuste dégoût refroidit son ardeur;
Boo le ressentit jusques au fond du cœur;
Le chagrin destructeur s'alluma dans ses veines,
Ainsi que les plaisirs il ressentait les peines.
Alors ses premiers jours et ses premiers plaisirs,
Ses innocents travaux et ses heureux loisirs,
Désabusan son cœur d'un vain rêve de gloire,
Revinrent à la fois assiéger sa mémoire.
Pour combler ses tourments, un écrit de Walter,
Qui par un vent propice avait franchi la mer,
Lui contait son bonheur, sa douce destinée,
Ses amours et les fruits d'un heureux hyménée.
Alors le cœur en proie au regret dévorant,
« O trop heureux Walter ! disait-il, en pleurant,

- » Qu'au malheureux Boo ton sort doit faire envie !
» Hélas ! ainsi que moi , tu changeas de patrie ;
» Mais tu jouis en paix de tes tendres amours ,
» Et l'infidélité n'a point troublé tes jours ;
» Mais à ton cœur constant répond une ame pure ;
» Et moi , triste jouet d'une femme parjure ,
» Je porte au fond du cœur un trait empoisonné.
» Que n'ai-je su , paisible aux lieux où je suis né ,
» Auprès de mes amis , de mes noires compagnes ,
» Des princes mes aïeux cultiver les campagnes ?
» Et toi , dont j'aurais dû mieux suivre les avis ,
» Ah ! si comme autrefois , tu l'as dit à ton fils ,
» La douce sympathie , en dépit de l'absence ,
» Nous fait de ceux qu'on aime éprouver la souffrance ,
» O mon père , combien tu dois verser de pleurs !
» Mais hélas ! c'en est fait : je succombe , je meurs ;
» Je meurs dans les beaux jours de mon adolescence ,
» Je meurs loin des beaux lieux si chers à mon enfance !
» O champs de mon pays ! ô fortuné séjour !
» Qu'habitent le travail , l'innocence et l'amour ;
» Fleuves majestueux , délicieux rivage ,
» Mers que mes jeunes bras traversaient à la nage ,
» Bananiers dont j'aimais les ombrages touffus ,
» Arbres que j'ai plantés , je ne vous verrai plus ;

» Je ne porterai pas au sein de ma patrie
» Ces merveilles des arts, ces fruits de l'industrie.
» Consolez-vous, ces arts ne font pas le bonheur.
» Et vous, ô mes amis ! si des marques d'honneur
» Peuvent toucher les morts sur le rivage sombre,
» Du malheureux Boo ne dédaignez pas l'ombre.
» Que mon nom soit encor répété parmi vous,
» Et dites en pleurant : Boo mourut pour nous. »

Il dit, et l'œil tourné vers la carte chérie, (1)
Où l'art ingénieux lui traçait sa patrie,
Tantôt vers ces écrits, monuments de nos arts,
Tournant languissamment ses douloureux regards,
Il expire en sa fleur : ainsi la jeune abeille
Qui butinait le thym et la rose vermeille,
Prête de déposer dans ses foyers chéris
L'extrait de la rosée, et des fleurs et des fruits,
Succombe sous le poids de sa moisson nouvelle,
Et regrette, en mourant, la ruche maternelle.
O Walter ! ô Boo ! noms chéris et sacrés,
Vainement par le sort vous fûtes séparés.
Tant que les bois verront renaître le feuillage,
Tant que de l'art des vers l'ingénieux langage
De sons harmonieux charmera l'univers,
Ainsi que dans nos cœurs vous vivrez dans mes vers,

De vos sorts différents que dois-je enfin conclure ?
Qu'il faut du haut des arts descendre à la nature ?
Non : leurs amusements , quand les mœurs ne sont plus ,
Calment les passions , nourrissent les vertus ;
Laissons jouir des arts celui qui les possède :
S'ils ont fait quelques maux , ils en sont le remède ,
Et moi-même bientôt , leur consacrant ma voix ,
Je peindrai leurs plaisirs et dicterai leurs loix.

FIN DU PREMIER CHANT.

NOTES

DU CHANT PREMIER.

ÉCRIRE sur *l'Imagination*, c'est peindre en peintre, a dit M. de Boufflers; et il faut que ce peintre se peigne lui-même. Mais quel peintre! Celui de l'univers, de l'infini, qui anime, qui élève la nature en y joignant l'idéal. Tout ce qu'on voit, tout ce qu'on sent, tout ce qu'on pense, tout ce qu'on rêve, entrait nécessairement dans cet immense tableau : il fallait fixer la mobilité, saisir ce qui est plus prompt que l'éclair; enchaîner ce qu'il y a en nous de plus indépendant de nous-mêmes.

« La richesse croissante du sujet, » a dit encore M. de Boufflers, dans un commencement de notes qu'il avait entreprises, mourant, sur le poème de *l'Imagination*, « la richesse toujours croissante du sujet, » qui semble s'agrandir à mesure qu'on le médite, » convenait d'autant mieux au génie rapide et au caractère envahisseur de notre poète, qu'il était sûr d'en voir toujours la fleur et jamais la fin; et si, par une faveur que si peu de rivaux auraient mérité de par-

» tager, il lui avait été accordé cent ans pour ce beau
» travail, au bout des cent ans il se serait trouvé du
» travail préparé pour plus de mille. Le monde entier
» n'est qu'un atôme dans le système de l'imagination.»

Le sujet de ce poème, comme on le voit par les titres des huit chants qui le composent, embrasse à la fois les opérations les plus délicates de l'esprit, les mystères de la mémoire, les secrets du cœur et des passions, et l'empire que les merveilles de la nature, les prodiges des arts, et surtout les cultes religieux, exercent sur l'imagination. M. Delille porte toujours sans effort et sans contrainte le joug de la versification; son talent est aussi riche, aussi fécond, aussi varié que les sujets qu'il traite; et son style est en général trop pur et trop élégant pour avoir besoin d'être commenté. Lorsqu'un grave philosophe s'avisa de clouer des remarques aux pièces fugitives de Voltaire, M. de Rivarol le compara plaisamment à un commis de la douane, qui attache des plombs aux gazes d'Italie. Nous tâcherons de ne pas oublier cette comparaison. Cependant les idées métaphysiques, que M. Delille exprime avec une heureuse précision, peuvent avoir besoin de développements : tous les lecteurs n'auront pas présents à leur pensée les faits historiques, les monuments, les anecdotes, les voyages qu'il rappelle; et, sans vouloir prévenir le jugement du public sur le fond de l'ouvrage, on a

eu devoir indiquer dans les détails quelques ressemblances, quelques rapprochements avec les anciens, et quelques vers imités du grand poète dont M. Dehille est parmi nous l'interprète, et, pour ainsi dire, l'élève et le rival. Tel est l'unique objet de ces notes. Elles seraient plus intéressantes, si l'auteur du poème, aveugle comme Homère et Milton, avait pu se charger lui-même de ces recherches. L'amitié qui le supplée ne saurait le remplacer ; elle doit s'interdire l'honneur de parler en son nom, et répondre seule des erreurs qu'on trouvera dans ces notes, si la critique ne dédaigne point de s'en occuper.

1) PAGE 49, VERS 5.

Mais heureux, après lui, l'ami de la sagesse,
 Qui, disciple de Pope, élève de Lucrèce,
 Sans masque, sans cothurne et sans illusion,
 D'un style simple et vrai fait parler la raison !

Lucrèce et Pope ont fondé leur réputation sur des poèmes qui ne sont ni épiques, ni dramatiques, ni purement didactiques. Ils ont intéressé sans action et sans caractères ; ils ont instruit sans se borner à des préceptes particuliers. Homère, Sophocle, Pindare, avaient laissé de grands modèles qui ont fait d'illustres imitateurs. Lucrèce et Pope ont ambitionné des succès différents. Faut-il les condamner, et avec eux Ovide, Hésiode, Thompson, le fils du grand Racine,

Saint-Lambert, tant d'autres poètes illustres chez les anciens et chez les modernes, sous prétexte qu'ils ont écrit dans un genre dont le caractère est plus vague et les bornes plus incertaines? Ce genre a été vivement attaqué, mais des critiques d'un jour ne flétrissent point une gloire consacrée par des siècles et reconnue par plusieurs nations. Il n'est pas moins injuste d'imputer à la poésie pittoresque et philosophique certains ouvrages en vers et en prose, gonflés de descriptions et d'ennui, qu'il le serait d'accuser l'art dramatique des tragédies de Pradon et de ses successeurs. Aussi cette question sur le mérite des genres n'en est pas une pour ceux qui aiment véritablement la poésie. M. Delille, dont les ouvrages suffiraient pour la résoudre, ne conteste point la prééminence de Melpomène et de Thalie; mais il réclame une place honorable pour une muse plus modeste, et nous croyons qu'elle n'a besoin, pour l'obtenir, que de montrer les titres qu'elle tient de lui.

2) PAGE 53, VERS 5.

Mais le toucher! grands dieux, j'en atteste Lucrèce,
Le toucher, roi des sens, les surpasse en richesse.

Il est reconnu que le tact ou le *toucher* est le plus sûr de tous les sens. C'est lui qui rectifie tous les autres, dont les effets ne seraient souvent que des illusions, s'il ne venait à leur secours: c'est, en consé-

quence, le dernier retranchement de l'incrédulité. Il ajoute à cet avantage, celui d'être la sensation la plus générale. L'homme ne voit et n'entend que par une petite partie de son corps; mais partout où se trouvent des nerfs et de la vie, il éprouve plus ou moins la sensation du toucher. Quoique les doigts de la main soient l'organe le plus naturel du tact, son action se fait sentir par les organes de tous les autres sens; et c'est dans cette acception que l'auteur de ce poème a dit plus bas :

On plutôt tous les sens sont le toucher lui-même.

La vue est celui que le toucher supplée le plus imparfaitement. Il va quelquefois jusqu'à juger les distances, comme Descartes l'a observé le premier; mais il ne faut pas croire, bien qu'on ait osé le dire avec un air de confiance, que l'art et la finesse du tact puissent jamais s'étendre jusqu'au discernement des couleurs. Aldrovandi rapporte qu'un sculpteur assez habile, étant devenu aveugle à l'âge de vingt ans, voulut, après dix années de repos, essayer ce qu'il pourrait produire encore dans son art, et qu'il fit à Rome une statue en plâtre qui ressemblait parfaitement au pape Urbain VIII. Mais il n'est pas possible à un aveugle, quelle que soit la délicatesse de son tact, quelque application qu'il mette à reconnaître avec ses doigts les inégalités d'un visage, de se former une idée juste de

la figure de l'objet , et d'exécuter ensuite la ressemblance de l'original. Le fait cité par Aldrovandi ne prouve que la puissance de l'imagination et de la mémoire. Au reste , Lucrèce parle plusieurs fois du toucher dans son poème *De naturâ rerum* ; mais on croit que l'idée de lui soumettre les autres sens est plus moderne , et qu'elle est fondée sur des observations plus sûres et sur une meilleure physique que celle de ce poète philosophe.

3) PAGE 54 , VERS II.

Ainsi tout se répond , et , doublant leurs plaisirs ,
Tous les sens l'un de l'autre éveillent les desirs.

L'auteur de l'*Histoire naturelle de l'homme* explique cette correspondance secrète des sens par la disposition des nerfs qui forment le jeu de toutes les parties et l'action de tous les membres. Ce sont eux , dit-il , qui sont l'organe immédiat du sentiment , qui se diversifie et change , pour ainsi dire , de nature , suivant leur différente disposition : en sorte que , selon leur nombre , leur finesse , leur arrangement , leur qualité , ils portent à l'ame différentes manières de *sentir* , qu'on a distinguées par le nom de *sensations* : on dirait qu'elles n'ont rien de semblable , et cependant elles ont entre elles une correspondance continuelle et rapide. Mais , puisque tous les sens ont un principe commun , et ne sont que des membranes nerveuses ,

différemment étendues, disposées et placées; puisque les nerfs sont l'organe général du sentiment, et peuvent seuls l'exciter dans toutes les parties du corps humain; enfin, puisque les sens ne sont que des formes variées de la même substance, ou des nerfs différemment ordonnés et disposés, il n'est pas étonnant que les sensations qui en résultent ne soient pas entre elles aussi différentes qu'elles le paraissent, et qu'elles aient une communication réciproque qui, pour être invisible, n'en est pas moins réelle et constante.

Il me semble qu'avant de chanter la puissance de l'imagination, le poète a eu raison de nous développer le mécanisme des sens qui exercent tant d'influence sur elle. Les sens, en effet, sont les intermédiaires du commerce de l'homme avec le reste de l'univers. Ce commerce, dit M. le chevalier de Jaucourt, se fait toujours par une matière qui affecte quelque organe : « Depuis le toucher jusqu'à la vue, » cette matière est de plus en plus subtile, de plus en » plus répandue loin de nous, et par-là, de plus en » plus capable d'étendre les bornes de notre commerce. Des corps, des liqueurs, des vapeurs, de » l'air, de la lumière, voilà la gradation de ses correspondances; et les sens par lesquels elles se font » sont nos interprètes, et, pour ainsi dire, nos gatziers : plus leurs nouvelles viennent de loin, plus il » faut s'en défier. Le toucher, qui est le plus borné

» des sens, est aussi le plus sûr de tous : le goût et
 » l'odorat le sont encore assez ; mais l'ouïe commence
 » à nous tromper très souvent. Pour la vue, elle est
 » sujette à tant d'erreurs, que l'industrie des hommes,
 » qui sait tirer avantage de tout, en a composé
 » un art d'en imposer aux yeux : art admirable, et
 » poussé si loin par les peintres, que nous y aurions
 » peut-être perdu à avoir des sens moins trompeurs. »
 (*Encyclopédie*, article SENS.)

Le poète qui consacre un chant tout entier aux effets de l'imagination dans les beaux-arts, a dû commencer par nous avertir de l'action des sens, qui est à la fois si puissante sur les arts et sur l'imagination.

4) PAGE 55, VERS 13.

Enfin, dans le cerveau si l'image est tracée,
 Comment peut dans un corps s'imprimer la pensée?...
 Là finit ton savoir, mortel audacieux !

Quels que soient les progrès qu'a faits depuis un siècle l'art du raisonnement et de l'analyse, les philosophes modernes ont répandu si peu de lumières sur certaines questions métaphysiques, qu'on peut souvent appliquer à la mémoire ce qu'ils disent de l'imagination, et à l'imagination ce qu'ils disent de la mémoire. Il est difficile de marquer le point qui sépare ces deux facultés de l'âme, qui ont tant de rapport. L'auteur de ce poème paraît adopter l'opinion de quel-

ques métaphysiciens, qui prétendent que chaque perception laisse dans l'ame une image d'elle-même, à peu près comme un cachet laisse sur la cire une empreinte presque ineffaçable.

Comment ressemble-t-elle (*la mémoire*) à la cire vieillie,
Qui, fidèle au cachet qu'elle admit autrefois,
Refuse une autre empreinte, et résiste à mes doigts?

Mais qu'est-ce que l'image d'une perception qui ne serait pas la perception elle-même? N'a-t-on pas pris, pour la perception de l'objet, quelques circonstances ou quelque idée générale, qui en effet la réveillent? L'imagination, la mémoire et la réminiscence, trois choses que l'on confond assez ordinairement, ont chacune un caractère particulier. La première réveille les perceptions mêmes; la seconde n'en rappelle que les signes et les circonstances; la dernière fait reconnaître celles qu'on a déjà eues. Les perceptions que l'homme peut réveiller sont le domaine de l'imagination; celles dont il ne peut rappeler que les signes appartiennent à la mémoire; et c'est-là, suivant les métaphysiciens les plus éclairés, ce qui fait connaître les bornes posées entre la mémoire et l'imagination.

Quant à ces vaines disputes sur le siège de la mémoire, que les uns placent dans le cerveau, qu'une femme sensible a mis dans le cœur, et que certains philosophes répandent dans toutes les parties du corps

humain, en regardant la mémoire comme le résultat des impressions que laissent en nous les sensations du goût, du son, de l'odeur, de la couleur et de la lumière, au lieu de chercher à résoudre ces questions, aussi profondément obscures que parfaitement inutiles, il faut s'écrier avec l'auteur de ce poème :

Là finit ton savoir, mortel audacieux !

C'est la meilleure réponse qu'on puisse faire en poésie, et même en métaphysique, à ces Lycophrons modernes, dont les systèmes et les raisonnements inintelligibles ont presque toujours pour but d'entraîner au matérialisme les esprits faibles et les cœurs gâtés, et qui ont pour alliés naturels dans cette entreprise, tous les penchants vicieux de l'homme et tous les souvenirs qui ressemblent aux remords.

5) PAGE 57, VERS 23.

Voyez ce tendre cœur qui, prompt à s'enflammer,
Vit l'enfer dans une âme incapable d'aimer.

On connaît la belle expression de sainte Thérèse en parlant du démon : *Ce malheureux qui ne saurait aimer* ! Il semble qu'il n'a pas été donné au cœur de l'homme de porter plus loin que sainte Thérèse le sentiment de l'amour divin. Chacun sait qu'étant née d'une famille considérable par sa fortune et par sa

noblesse, elle préféra les austérités du cloître aux délices du monde qu'elle avait bien connues, et qu'elle vécut quarante-sept ans dans les monastères du Carmel, qu'elle eut la gloire de réformer. *Souffrir ou mourir*, c'était le cri de cet ame passionnée, en s'élevant vers le dieu des pauvres et des malheureux. Elle a laissé des ouvrages où l'agrément et la pureté du style ne sont pas inférieurs à l'énergie et à la profondeur des sentiments. Ils ont été traduits en français par Arnauld d'Andilly, celui dont Balzac a dit *qu'il ne rougissait point des vertus chrétiennes et ne tirait point vanité des vertus morales*. Il était l'aîné des trois frères Arnauld, si célèbres dans l'histoire de Port-Royal et de l'Eglise française.

6) PAGE 59, VERS 7.

Ainsi, dans un amas de tissus précieux
Quand Bertin fait briller son goût industriel,
L'étoffe obéissante en cent formes se joue....

Les réputations établies sur la mode sont, comme elle, frivoles et éphémères; celle que les vers de M. Delille rendront à mademoiselle Bertin durera sans doute davantage. Les poètes anciens ont quelquefois daigné consacrer le souvenir d'une marchande fameuse et d'un artiste agréable. Il ne conviendrait pas aux Français d'être plus sévères. On ne reproche

point à Boileau d'avoir immortalisé *Mignot et Bergerac*. Barthe a dit en vers assez médiocres :

Telle chez Dulac va payer
Son teint qui doit tourner nos têtes ;
Telle, au besoin, chez Laudumier
A de belles dents toutes prêtes.

Le nom de mademoiselle Bertin se lie encore, pour beaucoup de femmes, aux souvenirs de leurs plus belles années et de leurs succès les plus aimables. Elles sauront gré à M. Delille de les leur avoir rappelés.

7) PAGE 61, VERS 8.

Et Penthhièvre ouvre encor sa main à l'indigent.

Les Muses devaient un hommage à la mémoire de ce prince généreux, qui fut le père des pauvres et le bienfaiteur de Florian. Une lâche politique ne leur défend plus de louer sa douceur inaltérable, sa pitié, sa modestie au milieu des pompes de son rang, sa patience et sa résignation dans les infortunes de sa famille et de son pays. Il fallait que le charme de ses vertus fût bien touchant, puisqu'il adoucît jusqu'aux assassins révolutionnaires, et qu'à cette époque funeste, où l'opulence et la noblesse étaient des arrêts de mort pour tant de victimes, M. le duc de Penthhièvre fut absous du double crime de sa fortune et de son nom.

8) PAGE 62, VERS 15.

Sous ses lambris pompeux, dans son alcôve d'or,
Des Belges, que son nom fait tressaillir encor,
L'affreux dévastateur, au milieu des nuits sombres,
Des riches égorgés croit voir encor les ombres.

Nous ignorons si l'auteur veut désigner ici quel qu'un en particulier, ou si ces vers s'appliquent généralement à tous ces proconsuls insolents, à tous ces commissaires hypocrites, qui, sous les noms de Fabricius, d'Aristide ou de Phocion, foulèrent aux pieds les peuples de la Belgique, en 1793 et 1794, et se gorgèrent d'or et de sang. On sait que Danton et Lacroix furent, en 1793, à Liège et à Bruxelles, les principaux auteurs de ces déplorables vexations.

9) PAGE 66, VERS 17.

Voyez-vous, sous le ciel de l'ardente Italie,
Virgile regretter la fraîche Thessalie?

Nos lecteurs se rappellent sûrement les beaux vers de Virgile, dont ceux-ci sont une heureuse imitation. Nous aurions trop de citations à faire, si nous voulions indiquer tous les passages inspirés par ce grand poète à M. Delille. En effet, celui-ci s'était tellement pénétré de son esprit, qu'il a su s'approprier souvent les formes les plus heureuses de son style, et semble, pour ainsi dire, parler sa langue. La nôtre y a gagné

quelques tournures nouvelles, que très peu de nos poètes modernes eussent eu le droit de hasarder. Ces innovations sont une véritable richesse; car M. Delille, guidé constamment par le goût le plus pur, a toujours su s'arrêter à propos; et si, plus qu'aucun autre poète de la génération actuelle, il a réussi à reculer les bornes de la poésie française, il n'a jamais cessé de respecter ses lois.

10) PAGE 67, VERS 3.

Que Sylla meure en proie aux insectes hideux,
 Qui de la pauvreté sont les hôtes honteux,
 Je m'étonne et m'écrie : « Est-ce donc là cet homme,
 » Vainqueur dans Orchomène et le bourreau de Rome ? »

On sait que l'*heureux* Sylla (c'est ainsi qu'il se nomma lui-même), après avoir triomphé de Mithridate et de Marius, subjugué la Grèce, donné des lois aux Parthes, dont les ambassadeurs le prirent pour le maître du monde, et gouverné les Romains avec une tyrannie sans exemple, ne craignit point de renoncer au pouvoir suprême, et brava long-temps, dans les délices d'une vie privée, la haine et la vengeance publique. Son insultante sécurité, au milieu des enfants et des ombres de ses victimes, est un exemple unique dans l'histoire; Crébillon lui doit un des plus beaux vers qu'il ait faits :

... , ... Sylla, couvert du sang romain,
 Abdique insolemment le pouvoir souverain.

C'est une idée grande et juste, rendue avec un singulier bonheur d'expression. Sylla se retira dans sa maison de campagne, près de Pouzzolles, et il y mourut d'une maladie pédiculaire, causée par l'excès de ses débauches.

11) PAGE 67, VERS 7.

Bélisaire ! A ce nom trembla le monde entier,
Et son casque tendu sollicite un denier !

La poésie et tous les beaux-arts ont consacré l'infortune de Bélisaire aveugle, implorant, au sein de l'indigence, les plus faibles secours de la pitié. La philosophie et la morale se sont emparées de cette grande leçon. Cependant aucun historien contemporain n'en fait mention. Justinien, qui ne fut point étranger à la gloire de son règne, et dont le code régit encore une partie de l'Europe, se laissa tromper un moment sur les intentions politiques de Bélisaire ; mais il paraît qu'après une courte disgrâce, qui ne fut aggravée par aucun traitement barbare, le héros fut rétabli dans ses dignités, et qu'il termina dans l'opulence, au milieu de Constantinople et de ses amis, une carrière honorée par des mœurs et des triomphes dignes de l'ancienne Rome. Telle est au moins l'opinion de Cédreus, d'Alciat et des auteurs de l'*Histoire mélangée*. Cependant une tradition populaire désigne encore à Byzance, sur le chemin du Sérail au château des

Sept-Tours, une vieille mesure qu'on appelle la *Tour de Bélisaire*; des Grecs ignorants et dégénérés la montrent aux voyageurs comme la prison de ce grand homme, et prétendent qu'à travers les barreaux de ses fenêtres, il criait aux passants : *Donnez une obole au pauvre Bélisaire, à qui l'envie plutôt que le crime a crevé les yeux*. L'opinion du vulgaire a tellement accrédité cette fable, qui parle au cœur et à l'imagination, et les arts l'ont tellement embellie, qu'elle a prévalu sur les témoignages de l'histoire et sur la vraisemblance morale qui, dans cette occasion, a presque tous les caractères de la vérité.

12) PAGE 67, VERS 21.

J'admire de sang froid le sage Idoménée,
Et le prudent Ulysse, et le pieux Énée;
Mais qu'on me montre Achille, Achille, ame de feu,
Dont la rage est d'un tigre, et les vertus d'un dieu, etc.

Il est reconnu que les personnages les plus dramatiques sont ceux qui, par la violence de leurs passions, peuvent être rapidement entraînés aux plus grands crimes, et s'élever de même aux plus sublimes vertus. L'effet de ces caractères impétueux est aussi frappant dans l'épopée que sur la scène, et c'est pour cela que le plus grand nombre préférera toujours l'*Illiade* à l'*Odyssée* et à l'*Énéide*. La sagesse et l'éloquence d'Ulysse, son astucieuse prudence, son amour pour

sa patrie, sa tendresse pour Pénélope et pour son fils, nous intéressent bien faiblement ; d'ailleurs on ne s'alarme guère des périls qui menacent un homme si fécond en ressources ; à peine tout le génie d'Homère suffit-il pour lui conserver la majesté d'un héros épique ; et l'estime qu'Horace et Longin témoignent pour l'*Odyssée*, la préférence secrète que Fénélon semble lui donner, tiennent plus, je crois, à l'invention de la fable, à la variété des événements, à la peinture naïve des mœurs antiques, qu'au caractère du personnage principal. Énée ne soutient pas mieux la comparaison avec Achille. Virgile dessine, avec un goût parfait, les traits qui doivent le caractériser : c'est un guerrier mûri par l'âge et l'expérience du malheur ; il a plus de trente ans ; il est père et fondateur d'un empire ; il donne à son jeune fils l'exemple des vertus et de la piété ; dans les situations les plus cruelles, son respect pour les dieux est inaltérable, et sa confiance dans leurs oracles ne se dément jamais. Le Tasse a peint Godefroy d'après Énée ; mais, suivant le jugement de Boileau lui-même :

Il n'eût point de son livre illustré l'Italie,
Si son sage héros, toujours en oraison,
N'eût fait que mettre enfin Satan à la raison ;
Et si Renaud, Argant, Tancrède et sa maîtresse,
N'eussent de son sujet égayé la tristesse.

C'est le caractère de Renaud, dont sans doute celui

d'Achille a donné l'idée, qui jette tant de mouvement, d'intérêt et de charme dans la *Jérusalem*; c'est à ces *ames de feu*, que l'épopée et la tragédie doivent leurs plus beaux effets. J'insiste sur ces observations, parce que M. Delille, dans la préface de sa traduction de l'*Énéide*, ayant défendu Virgile contre des critiques trop sévères, fut accusé de ne pas rendre assez de justice au génie d'Homère. Pouvait-il mieux prouver son admiration pour le plus grand de tous les poètes, qu'en reconnaissant la supériorité des caractères qu'il a tracés? N'est-ce point par cette partie de l'invention qu'Homère, dans l'*Iliade*, l'emporte sur les anciens et sur les modernes, au point que l'imitation plus ou moins heureuse de cet inimitable modèle, détermine partout le degré d'estime qu'on accorde aux plus beaux ouvrages de ce genre et aux plus rares talents? Il me semble que ce passage du poème de l'*Imagination* est un digne hommage rendu à Homère; il montre du moins, qu'en se livrant à son admiration reconnaissante pour l'auteur des *Géorgiques* et de l'*Énéide*, M. Delille était loin de méconnaître le génie de cet homme prodigieux, qui, depuis trois mille ans, conserve son empire chez toutes les nations éclairées, à qui tous les arts doivent des idées et tous les écrivains des leçons, dont les poèmes sont encore un objet de méditation pour les législateurs et les philosophes, pour les politiques et

les héros, et qui, suivant l'expression de l'abbé Barthélemy, a tellement imposé silence à l'envie et même à l'amour-propre, qu'on n'est pas plus jaloux de lui que du soleil qui nous éclaire.

13) PAGE 70, VERS 17.

Mais un débat fameux s'élève entre les sages :
Du monde et des objets d'imparfaites images
Ont-elles précédé notre arrivée au jour ?

La question des *idées innées*, qui a si long-temps occupé les métaphysiciens de l'école, a été entre autres l'objet de profondes discussions dans l'excellent ouvrage de Locke sur l'*Entendement humain*. On peut choisir encore entre le système du philosophe anglais et celui de Leibnitz ; l'un et l'autre ne seront peut-être jamais démontrés de manière à dissiper tous les doutes, à détruire toutes les objections. « Que notre » ame », dit l'auteur de l'article IDÉE dans l'*Encyclopédie*, « ait des perceptions dont elle ne prend ja- » mais connaissance, et dont elle n'a pas la conscience » (pour me servir du terme introduit par Locke), » ou que l'ame n'ait point d'autres idées que celles » qu'elle aperçoit, en sorte que la perception soit le » sentiment même, ou la conscience qui avertit l'ame » de ce qui se passe en elle, l'un et l'autre système » n'expliquent point la manière dont le corps agit sur » l'ame et celle-ci réciproquement. Ce sont deux subs-

» tances trop différentes; nous ne connaissons l'ame
 » que par ses facultés, et ces facultés que par leurs
 » effets : ces effets se manifestent à nous par l'inter-
 » vention du corps; nous voyons par-là l'influence de
 » l'ame sur le corps, et réciproquement celle du corps
 » sur l'ame; mais nous ne pouvons pénétrer au-delà.
 » Le voile restant sur la nature de l'ame, nous ne
 » pouvons savoir ce qu'est une *idée* considérée dans
 » l'ame, ni comment elle s'y produit : c'est un fait;
 » la cause en est encore dans l'obscurité, et sera sans
 » doute toujours livrée aux conjectures des méta-
 » physiciens. »

Sur la fin du dernier siècle, cette importante question a également occupé les philosophes allemands, et surtout le célèbre Kant et ses nombreux disciples. Kant réfute ainsi que Locke la doctrine des idées innées; mais il n'adopte pas pour cela celle des sensations. Un des principaux mérites de sa philosophie est d'avoir établi une distinction entre les idées, qui doivent leur origine à la nature de notre intelligence et de nos facultés, et celles qui sont excitées en nous par des sensations.

L'*instinct*, dont le poète décrit les effets singuliers, immédiatement après la question qu'il s'est faite sur les *idées innées*, est un phénomène qui n'explique rien, et qui lui-même est à peu près inexplicable. On appelle *instinct*, ce principe secret qui semble

quelquefois diriger l'enfance, et qu'on croit être l'unique moteur des actions des bêtes. Mais de quelle nature est ce principe? Quelle est l'étendue de l'instinct? Il est évident, malgré l'autorité de Descartes, que les animaux sentent, comparent, choisissent, se souviennent, et sont guidés dans toutes leurs démarches par un sentiment d'amour de soi, que l'expérience rend plus ou moins éclairé. Lactance a dit, qu'excepté la religion, il n'est rien en quoi les bêtes ne participent aux avantages de l'espèce humaine. Que faut-il en conclure? Les prodiges de l'instinct peuvent-ils expliquer les mystères de l'âme? Les premiers mouvements de l'enfance, qui supposent une espèce de réflexion, sont-ils le résultat des idées innées que l'âme apporte au monde, ou des sensations que le corps éprouve en y entrant? C'est encore ici qu'il faut s'écrier avec l'auteur de ce poème :

Là finit ton savoir, mortel audacieux!

Les secrets de l'âme sont plus nombreux et plus impénétrables que ceux que la nature a cachés dans les entrailles de la terre et dans la voûte des cieux.

14) PAGE 72, VERS 7.

Dé-là ce mot fameux qu'un sage a publié :

« L'homme n'ignorait pas, il n'avait qu'oublié. »

Ce mot est de Platon, et ce système n'est pas plus

facile à prouver ou à réfuter que ceux des philosophes modernes. Il y a quelque ressemblance dans l'opinion de Platon et celle de Leibnitz. Celui-ci conclut de la simplicité de notre ame, qu'aucune chose créée ne peut agir sur elle; que tous les changements qu'elle éprouve dépendent d'un sentiment interne; que ce principe est la constitution même de l'ame, qui est formée de manière qu'elle a en elle différentes perceptions, les unes distinctes, plusieurs confuses, et un très grand nombre de si obscures, qu'à peine les aperçoit-elle. Toutes ces idées réunies forment, suivant Leibnitz, le tableau de l'univers; et, suivant les différentes relations de chaque ame avec cet univers, ou avec certaines parties de l'univers, elle a des idées plus ou moins distinctes suivant le plus ou le moins de relation. Tout, d'ailleurs, étant lié dans l'univers, chaque partie étant une suite des autres parties, de même l'idée représentative a une liaison si nécessaire avec la représentation du tout, qu'elle ne saurait en être séparée. D'où il suit que, comme les choses qui arrivent dans l'univers se succèdent suivant certaines lois, de même dans l'ame les idées deviennent successivement distinctes, suivant d'autres lois adaptées à la nature de l'intelligence. Ainsi, ce n'est ni le mouvement, ni l'impression sur l'organe qui excite des sensations ou des perceptions dans l'ame: je vois la lumière, j'entends un son; dans le

même instant les perceptions représentatives du son et de la lumière s'excitent dans mon ame par sa constitution et par une harmonie nécessaire; d'un côté entre toutes les parties de l'univers, de l'autre entre les idées de mon ame, qui, d'obscurcs qu'elles étaient, deviennent successivement distinctes : tel est le système de Leibnitz. On voit que ces idées qui, pour ainsi dire, reposaient obscures dans notre ame, et qui s'éveillent distinctes à l'aspect des objets, par l'effet d'une *harmonie préétablie* entre l'ame et l'univers, ne diffèrent pas beaucoup des idées que l'homme aurait oubliées, et qui lui seraient rappelées tout à coup par des objets propres à les faire naître. La philosophie de Leibnitz, comme celle de Platon, appartient plus à l'imagination qu'à l'expérience : elle est favorable à la poésie, qui l'a quelquefois revêtue des plus brillantes images. Au reste, il ne faut pas oublier que l'hypothèse de Leibnitz, successivement attaquée par Bayle, Newton, Clarke, et d'autres philosophes célèbres, fut vivement défendue par le fameux Wolff, et qu'elle servit à ses ennemis de principal chef d'accusation contre lui. Un théologien fanatique, nommé Lang, fit entendre au roi de Prusse, Frédéric-Guillaume II, que par le moyen de *l'harmonie préétablie*, tous les déserteurs étaient mis à couvert du châtiment; les corps des soldats n'étant que des machines sur lesquelles l'ame n'a point de

pouvoir, ils désertaient *nécessairement*. Ce raisonnement alarma si fort le roi, qu'il ne donna que trois jours à Wolff pour sortir de ses états. Son fils, le grand Frédéric, qui redoutait moins l'influence de la métaphysique sur son armée, le rappela, le combla de biens et d'honneurs, le fit baron de l'empire et chancelier de l'université de Halle.

15) PAGE 73, VERS 7.

Prête à le mettre au jour, la mère de Stuart
Voit son amant tomber sous vingt coups de poignard;
Et, tremblant d'un fer nu, roi pédant et frivole,
Son fils livre la guerre aux docteurs de l'école.

Tous les historiens attestent l'effet singulier du saisissement et de l'effroi qu'éprouva l'infortunée Marie Stuart, enceinte de cinq mois, lorsque son amant Rizzo fut poignardé sous ses yeux. C'était un musicien piémontais, qui avait passé en Écosse à la suite de l'ambassadeur de son pays, et qui se fit aimer de la reine par la douceur de sa figure et le charme de sa voix. Devenu négociateur, ministre et favori, sa fortune indécente étonna l'Europe, et sa coupable faveur le rendit odieux au comte de Darnley (Henri Stuart), qui avait épousé Marie en secondes noccs. Ce prince jaloux fit massacrer son ennemi en présence de son épouse, qui s'était enfermée dans un cabinet pour y souper avec Rizzo et la comtesse

d'Argyle. Le duc de Rothsay porta les premiers coups ; Marie , qui voulut en vain se jeter au-devant des assassins , fut couverte du sang de son amant : d'autres ont écrit qu'on l'avait entraînée dans une chambre voisine , pendant qu'on achevait cette horrible exécution. La reine , au désespoir , vengea la mort de Rizzo sur ses meurtriers , dont quelques-uns périrent du dernier supplice. Darnley lui-même fut assassiné quelque temps après , à Édimbourg , dans une maison isolée qu'on fit sauter par le moyen d'une mine. Alors l'imprudente Marie épousa le comte de Bothwell , regardé universellement comme l'auteur de la mort de son mari ; et cette union criminelle , en occasionnant la révolte de ses sujets , prépara les derniers malheurs qui conduisirent sur l'échafaud la veuve d'un roi de France (François II), et la souveraine légitime de l'Angleterre et de l'Écosse.

Quelques mois après la fin tragique de Rizzo , Marie Stuart accoucha d'un fils qui , le premier , porta le titre de roi de la Grande-Bretagne , en réunissant le trône d'Écosse à celui de l'Angleterre. Il régna vingt-deux ans sous le nom de Jacques I^{er}. ; ou plutôt ses favoris Jacques Carr , et le fameux duc de Buckingham (Georges Williers) , gouvernèrent l'Angleterre , pendant que le roi disputait contre des docteurs , commentait l'*Apocalypse* , et composait des traités de théologie pour prouver que le pape

était l'*antechrist*. La vue d'une épée nue lui causait une espèce de convulsion, quelques efforts qu'il fît sur lui-même pour triompher de cette faiblesse, qui tenait uniquement à la disposition de ses organes. C'est sous son règne que se formèrent, dans le parlement britannique et dans la nation, les deux factions si connues des *Whigs* et des *Torys*, qui durent encore ; et c'est dans le même temps que le fanatisme des querelles religieuses amena cette fameuse conjuration des *poudres*, que beaucoup de gens sages regardent comme une fable politique. Au reste, l'éloquence et l'érudition de Jacques I^{er}. ne lui attirèrent que des critiques, et lui donnèrent beaucoup de ridicules. Henri IV ne l'appelait jamais que *Maître-Jacques*. Les Anglais furent plus irrités de sa doctrine sur la puissance absolue des rois, que touchés de son attachement à la religion protestante et de ses ennuyeuses dissertations contre les catholiques. Il laissa le trône entouré de factions, de méfiances, de ressentiments et de dangers, qui finirent par en précipiter son malheureux fils Charles I^{er}.

16) PAGE 73, VERS 17. •

Au sein de cette mer, qu'on nomme Pacifique,
L'île de Pélion lève son front antique.

Les îles Pelew (on prononce *Pélion*), sont appelées par les Espagnols îles de *Palos*, ou *Palaos*. Elles

sont situées entre les Philippines et l'Archipel (très peu connu) des Carolines et des Larrons. Le nom que les Espagnols leur ont donné vient du grand nombre de palmiers qui y croissent, et qui, de loin, se présentent comme des mâts de vaisseau. Le mot *palos* signifie un mât dans la marine espagnole. Aucun navigateur ne paraît avoir abordé dans ces îles avant ceux dont nous allons parler dans la note suivante. Seulement elles avaient été reconnues plusieurs fois par des vaisseaux qui allaient à la Chine par l'orient, et qui en revenaient contre les moussons, aussi bien que par les gallions espagnols dans la traversée d'Acapulco à Manille. On les croyait habitées par un peuple sauvage et cruel, qui se nourrissait de chair humaine, et qui vivait inconnu même à ceux de l'Archipel voisin. La relation du capitaine Wilson leur a fait une meilleure réputation. Suivant l'éditeur de ce voyage, les naturels des îles Pelew sont un des ornemens de l'humanité, bien loin d'en être l'opprobre : leurs usages, leurs mœurs, leur caractère, ont des rapports frappants avec ceux des autres insulaires de la mer du Sud, et ce qui les en distingue n'est pas ce qu'ils ont de moins aimable et de moins intéressant. Un séjour de plusieurs mois parmi eux a mis les Anglais à portée de les apprécier et de les faire connaître.

17) PAGE 74, VERS 23.

Un vaisseau qu'Albion vit sortir de ses ports ,
Heureux dans son naufrage , échoua sur ses bords.

Ce fut dans la nuit du 10 août 1783, que l'*Antelope*, paquebot de la compagnie des Indes orientales, commandé par le capitaine Henri Wilson, échoua sur les brisans qui environnent les îles Pelew du côté de l'ouest. Malgré la violence de la tempête, l'équipage eut le temps de construire un radeau, sur lequel on transporta les armes et les principales provisions. Les Anglais s'établirent dans un îlot désert, que les naturels du pays appellent *Oroolong*. Ils trouvèrent chez ce peuple, qu'on croyait antropophage, la douceur et l'empressement de l'hospitalité la plus confiante. Il serait trop long de rapporter ici les détails de leur séjour, qui se prolongea jusqu'au 12 novembre 1783. Ils construisirent un petit bâtiment, sur lequel ils revinrent à Macao. Le roi de Pelew, qu'ils avaient secouru dans une guerre qu'il soutenait contre les habitants d'une île voisine, et qui avait dû la victoire à la supériorité de leurs armes à feu, confia l'un de ses fils au capitaine Wilson pour le suivre en Angleterre, tandis qu'un des matelots de l'*Antelope* résolut de s'arrêter dans l'île, et de passer le reste de sa vie avec ce peuple simple et hospitalier. C'est cet

événement qui a fourni à M. Delille le sujet de l'épisode qui termine ce chant.

18) PAGE 77, VERS 3.

Dans le ravissement de ses nouveaux destins,
Adieu l'Europe, adieu ses arts et ses festins!

La relation du capitaine Wilson ne donne point à l'Anglais qui voulut rester aux îles Pelew, des motifs aussi poétiques, et n'en fait pas un portrait aussi séduisant que M. Delille. C'était un matelot nommé Madan Blanchart. Les mœurs et le caractère des insulaires l'avaient frappé : le souvenir des dangers qu'il avait courus en abordant cette terre inconnue, l'idée de ceux que ses compagnons allaient encore affronter, la crainte d'une vieillesse pauvre dans sa patrie, où le hasard avait marqué sa place au dernier rang de la société, et le plaisir d'être considéré comme un homme supérieur chez un peuple encore sauvage, telles furent probablement les causes secrètes de sa résolution. Il fut impossible au capitaine Wilson de la vaincre. Blanchart déclara qu'il aiderait ses camarades à construire leur vaisseau, qu'il travaillerait avec eux jusqu'au dernier instant de leur séjour à Oroolong, mais qu'il voulait finir ses jours avec les naturels du pays. Il exécuta son projet avec une fermeté inaltérable. Le jour où ses compagnons quittèrent les îles Pelew, Blanchart accompagna le vaisseau

10...

jusqu'en dehors des rescifs. Les matelots cherchaient une voile qu'il avait lui-même enfermée ; il quitta son canot et monta sur le navire pour la leur indiquer. Il leur souhaita ensuite un heureux voyage , sans témoigner le moindre regret , « et prit congé » d'eux , dit l'auteur de la *Relation anglaise* , aussi » tranquillement que s'il les avait vus partir de Londres pour Gravesend , et qu'ils eussent dû revenir à la marée suivante. » On ignore s'il n'a jamais eu l'occasion de les regretter , et de se repentir du parti qu'il avait pris.

19) PAGE 78, VERS 11.

En vain les yeux en pleurs , la douleur dans le sein ,
Son père en cheveux blancs s'oppose à son dessein.

Cette résistance perpétuelle du roi de Pelew , qui est de l'invention du poète , est ici plus dramatique que la simple vérité. Suivant la *Relation* , ce fut Abba-Thulle lui-même qui conçut le projet d'envoyer son fils Lée-Boo en Angleterre , et ses motifs n'étaient point d'un Sauvage. La supériorité des arts de l'Europe , dont le capitaine Wilson et l'équipage de l'*Antelope* ne pouvaient lui donner qu'une faible idée , avait fait cependant une profonde impression sur son esprit : « Mes sujets , dit-il un jour au capitaine , ont » pour moi beaucoup de respect , et me regardent » comme supérieur à eux , non seulement en rang ,

» mais encore en lumières et en connaissances. Ce-
» pendant depuis que j'ai vu des Anglais et examiné
» leurs ouvrages, j'ai souvent reconnu mon extrême
» infériorité. Les derniers de ceux à qui tu com-
» mandes ont des talents et des facultés dont l'idée
» même ne m'était jamais venue : j'ai donc résolu de
» confier à tes soins mon second fils Lée-Boo, afin
» qu'il puisse se perfectionner dans la société des An-
» glais, et s'instruire d'une foule de choses qui, rap-
» portées à son retour, seront d'un grand avantage
» pour mon pays. Mon fils est un jeune homme d'un
» esprit aimable et facile, d'un caractère sensible et
» doux ; j'ai souvent réfléchi à notre séparation. Je
» sais que les pays éloignés qu'il doit traverser, diffé-
» rant beaucoup du sien, il doit être exposé à beau-
» coup de dangers, à bien des maladies qui nous sont
» inconnues ; il peut mourir,..... J'ai préparé mon
» ame à ce malheur..... La mort est inévitable pour
» tous les hommes, et il importe peu que mon fils la
» rencontre à Pelew ou partout ailleurs. Je suis per-
» suadé, d'après l'idée que j'ai de ton humanité, que
» tu en auras soin s'il est malade ; et, s'il arrivait
» quelque malheur qu'il n'est pas en ton pouvoir de
» prévenir, que cela ne t'empêche point, toi, ton
» frère, ton fils, ou quelques-uns de tes compatriotes,
» de revenir ici : je te recevrai, ainsi que tous les
» tiens, avec la même amitié, et j'aurai le même

» plaisir à te revoir. » Tel est au moins le discours que prête au roi de Pelew l'historien du naufrage du capitaine Wilson, M. George Keate. Ce Sauvage, plein de courage et de prudence, se sépara de son fils avec un attendrissement profond, mais sans donner aucun signe de faiblesse ou d'incertitude.

20) PAGE 79, VERS 15.

Ce fil de qui les nœuds nous mesurent les jours,
 Dans mes tremblantes mains je le tiendrai toujours;
 Tous les jours je vais croire, au gré de mon envie,
 En ôtant à ces nœuds ajouter à ma vie.

On a retrouvé dans quelques îles de la mer du Sud l'usage des anciens Péruviens, de marquer les jours par des nœuds qu'on fait à des cordons de fil.

« La veille du jour où l'*Oroolong* (*) mit à la voile, »
 » le roi demanda le soir au capitaine Wilson dans »
 » combien de temps le vaisseau pourrait être de re- »
 » tour à Pelew. Il lui répondit que ce ne serait pro- »
 » bablement que dans trente mois, et peut-être même »
 » dans trente-six. Abba-Thulle tira de sa corbeille un »
 » morceau de ligne, y fit trente nœuds à un petit in- »
 » tervalle; ensuite il laissa un long espace, y ajouta »
 » six autres nœuds, et le serra. »

(*Relation des îles Pelew, t. II.*)

(*) Les Anglais donnèrent le nom de l'île au petit navire qu'ils y avaient construit.

Les Incas se servaient d'un grand nombre de cordons de différentes couleurs, pour régler le paiement de leurs troupes et les dénombrements du peuple. On assure même que ces signes convenus pouvaient en partie remplacer l'écriture, et conserver le souvenir des actions mémorables et des grands événements.

21) PAGE 83, VERS 9.

Il dît, et, l'œil tourné vers la carte chérie,
Où l'art ingénieux lui traçait sa patrie,
Tantôt vers ces écrits monuments de nos arts,
Tournant languissamment ses douloureux regards,
Il expire en sa fleur....

Lée-Boo mourut à Londres, de la petite-vérole, le 27 décembre 1784, chez le capitaine Wilson, qui lui prodigua jusqu'à la fin les soins les plus tendres et les plus reconnaissants. Sa douceur, sa bonté, son empressement à s'instruire, l'avaient rendu cher à tous ceux qui le connaissaient. « C'est une triste commission pour moi, écrivait le médecin qui le soigna dans ses derniers moments, que de vous informer du destin du pauvre Lée-Boo. Il est mort ce matin sans pousser un gémissement, la vigueur de son esprit et de son corps s'étant soutenue jusqu'à la fin. — Hier, le second accès survenant, il fut saisi d'un frisson, auquel succédèrent un mal de tête et une violente palpitation, avec une grande difficulté de

» respirer. Il fit usage du bain chaud, qui, auparavant, lui avait procuré un soulagement passager.
» Il m'exprimait toutes ses douleurs de la manière la plus pathétique, mettant ma main sur son cœur, posant sa tête sur mon bras, et m'expliquant sa difficulté de respirer : mais lorsque je fus sorti, il ne se plaignit plus, faisant voir par-là qu'il ne se plaignait que dans la vue d'être soulagé, et non pour attendre ; en un mot, vivant et mourant, il m'a donné une leçon que je n'oublierai jamais ; et certainement, par sa patience et par sa force d'âme, il fut digne d'être imité par un stoïcien. Je n'ai point vu le capitaine Wilson ce matin ; mais j'ai trouvé tous les domestiques en pleurs, et un air de tristesse sur tous les visages. Le caractère aimable du pauvre Lée-Boo l'avait fait regarder, par chaque personne de la famille, comme un frère ou un fils, etc..... » — La compagnie des Indes orientales lui fit élever un tombeau dans le cimetière de Rotherhithe. Ces détails m'ont paru nécessaires pour faire apprécier le fond historique de cet épisode, et ce qu'il doit à l'imagination du poète.

L'IMAGINATION,

POÈME.

CHANT DEUXIÈME.

L'HOMME SENSIBLE.

HEUREUX, disait Virgile, heureux l'esprit sublime
Qui peut de la nature approfondir l'abîme ;
Qui, combinant entre eux, les causes, les effets,
Sonde des éléments les principes secrets ;
Qui sait pourquoi du jour s'éclipse la lumière ;
Qui fait pâlir des nuits l'inégale courrière ;
Comment la vaste mer, sans l'aide du trident,
S'enfle, couvre ses bords, et les quitte en grondant ;
Et qui voit, des hauteurs de la philosophie,
Tous ces vains préjugés que l'erreur déifie.
Mais trop heureux aussi qui, modeste en ses chants,
Sait peindre les travaux et les plaisirs des champs ;

Et qui, n'osant du monde embrasser la structure,
Assis près d'un ruisseau, se plaît à son murmure.
Ainsi parlait Virgile : et moi, de qui la voix
Célébrait les jardins, les vergers et les bois,
J'oserai plus encor : plein d'une douce ivresse,
Ainsi que de Virgile, élève de Lucrèce,
De l'homme, cet abîme et sans bords et sans fonds,
Je vais développer les mystères profonds.
J'ai dit comment, des dieux parcourant les ouvrages,
Les sens dans notre esprit en gravent les images ;
Par quel art, variant ses magiques reflets,
L'Imagination colore les objets,
Et puisant à son gré dans la riche mémoire,
De ce monde en roman sait transformer l'histoire.
Aujourd'hui je dirai nos peines, nos plaisirs ;
Comment sont irrités ou calmés nos désirs ;
Tout ce qu'ajoute aux biens, aux maux de la nature,
Ce pouvoir enchanteur, objet de ma peinture.
Heureux si ces trésors me sont encore ouverts,
Et parent la raison du doux charme des vers !
Vois comme l'Éternel a, d'une main avare,
Dispersé les plaisirs, comment il les sépare
Par des vides fréquents, où le désir trompé
Ne sait plus où se prendre, et meurt désoccupé ;

Où notre œil n'aperçoit, de distance en distance,
Que quelques points épars dans un espace immense.
L'illusion accourt, et sa brillante erreur
Vient, d'un objet à l'autre, amuser notre cœur;
Près du bonheur qu'on eut met le bonheur qu'on rêve:
Dieu créa l'univers, l'illusion l'achève;
Où dort la jouissance elle éveille un désir,
Elle met le regret où finit le plaisir;
Et de vœux, de projets, d'espérances suivie,
Remplit le canevas des scènes de la vie.

En voulez-vous l'emblème ? Écoutez ce récit :
Une femme charmante assemblait, m'a-t-on dit,
A de petits soupers, très grande compagnie;
De sa table frugale, et souvent mal servie,
Elle se plaignait seule, ou plutôt se moquait;
Mais si l'Aï, l'Arbois, ou le Bordeaux manquait,
Si les plats elair-semés se fuyaient sur la table,
Elle contait ^(*) : soudain la gaité défectable
Se répandait partout, les ris gagnaient; le vin
Était délicieux, et le souper divin.
Telle est l'illusion, au grand banquet du monde,
Où manque un bien réel la douce erreur abonde.

Dans un espace étroit, et dans un temps borné,
Son magique pouvoir ne fut point confiné.

Au loin dans l'infini son regard se promène,
Le monde est son empire, et le temps son domaine.
Tantôt des biens présents elle règle le choix;
Et quand, tenant déjà ses bassins et ses poids,
La prudente raison pèse tout en silence,
Elle accourt, et soudain fait pencher la balance.
Mais ce bonheur est court: tel qu'un coursier fougueux,
Las du sol qui le porte, et d'un pied dédaigneux
Insultant à la terre, avec impatience
Vole en espoir aux lieux qu'il dévore d'avance;
Tel le présent pour l'homme est bientôt un ennui,
Et le passé lui-même est préféré par lui.
Croyez-vous, en effet, que, prompts à disparaître,
Nos jours soient pour jamais retranchés de notre être?
Non, non, le souvenir les reproduit toujours,
Le souvenir au temps fait rebrousser son cours;
Et, tel que ce serpent que tranche un fer barbare,
Fidèle à la moitié dont l'acier le sépare,
A ses vivants débris cherche encore à s'unir,
Ainsi vers le passé revient le souvenir.
Que dis-je? L'Éternel, en le faisant renaître,
Au sage emploi du temps nous invite peut-être.
Il nous dit: « Du présent placez bien les trésors,
» Et que vos souvenirs ne soient point des remords. »

Malheureux le mortel que le remords tourmente !
L'Imagination le nourrit et l'augmente.
Terrible , elle présente à l'homme criminel
Son serment , son parjure , et le temple et l'autel ,
Et lui fait de son crime une longue torture.
Mais l'ame , quelquefois , par le remords s'épure ;
Il fait servir au bien le vice qui n'est plus ,
Et cet enfant du crime est garant des vertus.

Comme lui du passé le regret est l'image ,
Mais son air est plus doux. Dans son touchant langage ,
Il peint tout ce qui plut à nos cœurs , à nos yeux ;
Il s'en va choisissant , dans les temps , dans les lieux ,
Quelqu'endroit préféré , quelques heures chéries ,
Où viennent reposer ses douces rêveries ,
Même en les nourrissant adoucit ses douleurs ,
Vit de ses souvenirs , et jouit de ses pleurs.
Eh ! qui n'en a connu les peines et les charmes ?
Qui n'a vers le passé détourné quelques larmes ?
L'homme ingrat au passé , goûte peu l'avenir.
Non , l'espoir ne vit guère où meurt le souvenir ;
Dans le même foyer tous deux ont pris naissance ,
Et le cœur sans regret languit sans jouissance.

Et toi , du souvenir le plus noble attribut ,
Douce reconnaissance , accepte mon tribut !

Le présent est le dieu que l'intérêt adore,
Mais toi, vers le passé, ton œil se tourne encore.
Si des dettes du cœur il s'était acquitté,
« Cet homme se souvient, » disait l'antiquité.
Mais aux dieux, aux mortels, vainement redevables,
Que d'âmes sans mémoire et de cœurs insolubles !
Et même dans l'amour, même dans l'amitié,
Le doux ressouvenir n'est-il pas de moitié ?
Le temps serre les nœuds que l'instinct fit éclore ;
On songe qu'on s'aima, pour s'aimer plus encore.
Trop heureux, cependant, si toujours le passé
Par ces doux souvenirs nous était retracé !
Mais comme les penchants vertueux et paisibles,
La mémoire nourrit les passions terribles ;
Surtout dans ces climats, dont les âpres chaleurs,
Ainsi que les poisons exaltent les fureurs.
Là, par l'homme superbe, une injure endurée,
Descend profondément dans son âme ulcérée.
Pour lui plus de plaisir ; sa barbe, ses cheveux
Croîtront jusqu'au trépas d'un mortel odieux ;
Le serment en est fait : solitaire, sauvage,
Sur les monts, dans les bois, il court nourrir sa rage ;
Et, tandis qu'au désert confiant ses douleurs,
Un jeune amant, peut-être, y vient verser des pleurs,

Lui, sans pleurs, sans sommeil, le jour dans l'ombre obscure,
Aux monts, aux vents, aux flots racontant son injure,
Il rugit; il se peint avec des traits de feu
L'horreur de son affront, le jour, l'heure, le lieu;
D'un mortel abhorré porte en tous lieux l'image,
Et de loin sur sa tête amonçèle l'orage:
Que ses jours païront cher le jour qui l'a banni!
Que n'est-il plus heureux, pour être mieux puni!
Dans les illusions de ses vœux sanguinaires,
Il lui prête à plaisir des biens imaginaires,
Des honneurs à ravir, des champs à ravager,
Un nom pour le flétrir, un fils pour l'égorger.
Quel tourment doit enfin lui choisir sa vengeance?
Faut-il hâter sa mort, prolonger sa souffrance?
Sera-ce le poison, le feu, l'onde ou le fer?
Ah! quand viendra le jour, à ses desirs si chers?
Il est venu. Malheur à l'objet de sa rage!
L'impétueux autan, récurseur du naufrage,
Moins prompt, moins furieux, disperse les débris
De l'esquif imprudent que l'orage a surpris.
De-là ces noirs forfaits, ces scènes exécrables,
Ces monstres de l'histoire, égalant ceux des fables,
Ces coupes, ces poignards, fruits d'un long souvenir,
Et le passé couvant le terrible avenir.

Oserai-je conter l'épouvantable histoire
Dont Pérouse, en tremblant, garde encor la mémoire?⁶³
D'un mortel orgueilleux un violent affront
Avait blessé le cœur, et fait rougir le front.
Instruit de ses fureurs, des pièges qu'il médite,
Le coupable tremblant échappe à sa poursuite;
Il part, il court attendre, à l'abri du danger,
Des moments plus heureux sous un ciel étranger.
Vaine précaution ! la victime éloignée
N'en est que plus présente à cette ame indignée.
Sous un calme trompeur, son noir ressentiment
En prépare de loin l'horrible châtement,
Dissimule à la fois et la haine et l'offense :
L'art de dissimuler est l'art de la vengeance.
Il feint que, las des cours, du monde dégoûté,
Il a d'un cloître saint choisi l'obscurité.
Là, ses tourments pieux et ses rigueurs austères
Défiaient la ferveur des ~~les~~ saints solitaires ;
Il fait plus : dans ce cœur qu'habitent les forfaits,
Sa fureur tous les jours reçoit le dieu de paix ;
Mais il n'en hait que plus l'auteur de son outrage ;
Ses crimes redoublés ont redoublé sa rage.
Cependant un faux bruit, par les siens répandu,
Fait croire à l'exilé, par sa haine attendu,

Qu'apaisé, relégué dans sa retraite obscure,
Il a, comme le monde, oublié son injure,
Qu'il est temps de rentrer dans son séjour natal,
Trop crédule, il se livre à cet espoir fatal,
Part et revient se rendre à sa douce patrie.
Son ennemi l'a su ; son adroite furie
Avait fait épier son départ, son retour,
Et jusqu'au lieu secret choisi pour son séjour.
Alors tout palpitant d'une alégresse horrible,
Avec un ris féroce, avec un œil terrible,
Parcourant ce lieu saint, ce temple, cet autel,
Où le crime à sa rage a fait servir le ciel :
« Séjour de piété, témoin d'un si long crime,
» Je vous rends grâce enfin, je vous dois ma victime,
» Adieu ! gardez pour vous l'innocence et la paix,
» Adieu ! je vais jouir de cinq ans de forfaits. »
Dans la nuit, à ces mots, il quitte sa retraite,
Vers les lieux indiqués suit sa marche secrète :
Il frappe, il entre armé de poignards, de flambeaux,
Tel qu'un spectre échappé de la nuit des tombeaux,
Surprend son ennemi, le saisit et l'enchaîne ;
Et d'un œil où brillait le bonheur de la haine :
« Ah ! cruel, lui dit-il, tu m'as long-temps trompé,
» Mais à mes coups enfin tu n'as pas échappé ;

» La vengeance à pas lents t'a conduit dans mes pièges ;
» Tiens, traître, tiens, voilà pour tous mes sacrilèges ;
» Tu m'as ravi (comment puis-je assez te punir ?)
» Les biens et de ce monde et du monde à venir.
» Meurs ; expie en mourant mes crimes, tes injures ,
» Et mes tourments passés, et mes peines futures ;
» L'enfer est pour tous deux, tu m'y précéderas. »
Dans son flanc , à ces mots, il a plongé son bras ,
Mais sur ce corps mourant sa haine vit encore ;
Il trempe le poignard dans le sang qu'il abhorre ,
Il l'emporte fumant de ce sang odieux ,
Et cet objet funeste est toujours sous ses yeux.
Horrible monument d'une horrible vengeance :
Tant le passé sur nous exerce de puissance !

D'un vol bien plus rapide et plus ardent encor ,
Vers l'obscur avenir l'ame prend son essor ;
Telle qu'était ce dieu, Janus aux deux visages, (4
Qui d'un double regard embrassant les deux âges ,
Regardait, d'un côté, le siècle vieillissant ,
De l'autre, se tournait vers le siècle naissant ;
Telle que, dominant sur les ondes captives ,
Ce colosse fameux appuyé sur deux rives ,
L'Imagination se plaît à réunir ,
D'un côté le passé, de l'autre l'avenir.

Là, sur deux points divers notre cœur se balance :
La Crainte d'un côté, de l'autre l'Espérance ;
L'Espérance au front gai, qui, lorsque tous les dieux
Loin de ce globe impur s'enfuirent dans les cieux,
Nous resta la dernière, et console le monde.
Avec le nautonnier elle vogue sur l'onde,
Veille dans les comptoirs, guide les bataillons,
Sourit au laboureur courbé sur ses sillons,
Du savant matinal voit grossir le volume,
Et tient le soc, la rame, et l'épée et la plume ;
Mais surtout des grands cœurs elle enhardit l'essor.
Quand César aux Romains prodiguait son trésor,
Un ami, qu'effrayait sa vaste bienfaisance,
Lui demanda quel bien lui restait. L'espérance,
Dit-il ; et quel espoir que celui de César !
La fortune à l'espoir laisse atteler son char ;
Il enrichit le pauvre, affranchit les esclaves ;
Et par lui le captif chante dans ses entraves.
Quels maux désespérés peuvent lasser l'espoir ?
Dans la nuit la plus sombre il se laisse entrevoir,
Et de l'illusion offre au moins les ressources.
Ainsi, quand du crédit on a tari les sources,
Quand d'un papier, en vain protégé par les lois,
La trop mince valeur se mesure à son poids,

Romancier consolant et fertile en promesses,
Soudain Cambon paraît, il compte nos richesses ;⁽⁵⁾
La messe supprimée, et les temples vendus ,
Ce qu'on fera payer, ce qu'on ne paiera plus ;
Des morts déshérités les créances éteintes ,
L'impôt sur les malheurs, et l'impôt sur les craintes ;
Alors on applaudit : les milliers, les milliards,
En assignats nouveaux, pleuvent de toutes parts ;
Le crédit se raffine, et la douce Espérance
Sur son char de carton parcourt toute la France.

Le trépas même enfin, l'inflexible trépas,
Invoque l'Espérance, et n'en triomphe pas.
Que dis-je ? sur nos cœurs que ne peut sa puissance ?
Elle-même souvent révoque la sentence,
Et, d'un corps affaibli ranimant les ressorts,
Elle est, comme des cœurs, bienfaitrice des corps.
Vous l'avez éprouvé, dans ces jours de prestiges,
Où Mesmer de son art déployait les prodiges, ⁽⁶⁾
Il avait renversé ces vases, ces mortiers,
Où l'on broyait des sucs trop souvent meurtriers ;
Mais de l'heureux délire il nous versait la coupe.
De malades plus gais une docile troupe,
De cordons entourés, et des fers sur le sein,
En cercle environnait le magique bassin.

Peindrai-je le bonheur des cœurs qui sont ensemble,
Que le même besoin, le même vœu rassemble;
Ces liens fraternels, cette chaîne d'amour,
Où chacun communique et reçoit tour à tour;
Et l'électricité de ces mains caressantes,
Que le rapport des cœurs rend encor plus puissantes?
Non, la douce férie et tous ses talismans
Ne pourraient s'égalér à ces enchantements.
Qu'on ne me vante plus la boîte de Pandore;
Ce baquet merveilleux fut plus puissant encore :
Les maux n'en sortaient pas, l'espoir restait au fonds;
Autour, la douce erreur et les illusions;
Tous se félicitaient de leurs métamorphoses;
La vieille Églé croyait voir renaître ses roses;
Le vieillard décrépît, se ranimant un peu,
D'un retour de santé menaçait son neveu.
Le jeune homme, à vingt ans, ridé par la mollesse,
Se promettait encor quelques jours de jeunesse;
Moi-même j'espérais, rejetant mon bandeau,
Des yeux dignes de voir un spectacle si beau.
Mais quoi ! chez les Français est-il rien de durable ?
Mesmer courut ailleurs porter son art aimable.
Chaque malade, au fond de son appartement,
Tout seul, avec ses maux s'enterra tristement;

Et, des remèdes vains implorant la puissance,
Il perdit le plus doux, en perdant l'espérance.

Fondant sur l'avenir des droits non moins puissants,
La crainte y jette encor des regards plus perçants.
Salutaires tourments ! Le Créateur suprême
Ne peut, à chaque instant, nous garder par lui-même ;
Et, quelque grand qu'il soit, ce maître universel
Ne devait point à l'homme un miracle éternel.
Mais, tandis qu'en nos cœurs l'espérance est empreinte,
Exprès, à côté d'elle, il a placé la crainte ;
Sentinelle assidu, qui, devant nos pas,
Court épier les maux que l'esprit ne voit pas ;
Et, nous avertissant des pièges qu'il redoute,
De la vie avec soin interroge la route.
La raison se réveille à son premier signal,
Et court, ou prévenir, ou réparer le mal.
Ce sage instinct nous suit même dès la naissance :
Voyez l'enfant, sans art et sans expérience,
Attentif et tremblant former ses premiers pas,
Et, tout près de tomber, tendre ses faibles bras !
Ainsi sont opposés, dans la même balance,
Et la crainte ombrageuse, et la douce espérance.
Mais je n'ai pas encor chanté tous leurs effets :
Tous deux ont leurs malheurs ainsi que leurs bienfaits ;

Souvent l'espoir précocé, en la montrant d'avance,
Par une longue attente use la jouissance,
Cueille la joie en fleurs, flétrit son fruit naissant,
Et souvent l'avenir nous vole le présent.
Je pense voir à table un imprudent convive
Qui, long-temps dégoûté, contient sa faim oisive,
Et, toujours espérant des mets plus délicats,
Arrive, à jeun et dupe, à la fin du repas.
De-la crainte, à son tour, les transes incertaines
Attristent les plaisirs et devançant les peines.
De là, vers l'avenir sombre et mystérieux,
Ces élans inquiets, cet instinct curieux;
Ainsi, pour pénétrer d'impénétrables voiles,
L'homme demande au ciel, il demande aux étoiles,
Ses malheurs, ses succès, ses plaisirs, ses douleurs.
Tantôt, sur des cartons de diverses couleurs,
Combinant le pouvoir des nombres, des figures,
Lit, dans de vains hasards, de grandes aventures.
Qu'une salière tombe, elle a dicté son sort;
Le cri de ce corbeau, c'est l'arrêt de sa mort;
Là, sont des talismans; là, des miroirs magiques;
Tantôt, l'œil attaché sur des mains prophétiques,
Il lit dans chaque trait un avenir certain,
Et la ligne fatale est la loi du Destin.

Aux superstitions qui donna la naissance ?

La crainte fanatique à la reconnaissance

Arracha l'encensoir, et son culte odieux

Par le sang des humains sollicita les dieux. (7

Dirai-je enfin comment, dans leurs ardeurs brûlantes,

Des vives passions les fougues turbulentes

Viennent aiguillonner et la crainte et l'espoir,

Soit que sur nous la gloire exerce son pouvoir,

Soit que l'ambition, tyran des grandes âmes,

De l'amour des grandeurs alimente les flammes ;

Soit que, plus inquiète et plus avide encor,

S'allume dans un cœur l'ardente soif de l'or ?

Pénétrez dans ce temple où l'avidé avarice

De l'aveugle hasard adore le caprice.

Voyez au dieu de l'or tous ces autels dressés,

Recevoir des mortels les vœux intéressés.

L'or y brille aux regards, y résonne à l'oreille ;

A ce bruit tout puissant l'avidité s'éveille ;

Mais les cœurs ne sont pas troublés du même soin ;

Là, sont les vœux du luxe ; ici, ceux du besoin.

Et tandis qu'au hasard, arbitre des richesses,

L'un demande des chars, des bijoux, des maîtresses,

L'autre de ses enfants attendant le destin,

Déjà du désespoir tient l'arme dans sa main.

Immobiles, l'œil fixe, en un profond silence,
Tous, d'un regard brûlant, se dévorent d'avance.
Dans le cornet fatal le dez a retenti :
Il s'agite, il prélude, il sort, il est sorti !
Tous les yeux, tous les cœurs s'élancent sur sa trace ;
Il hésite, il balance, il promet, il menace ;⁽⁸⁾
Mais il s'arrête enfin : le sort a prononcé,
Et dans tous les regards son arrêt est tracé.
Effroyables tableaux, où chaque front déploie
Ou sa douleur farouche, ou son horrible joie.

Mais de nos sentiments, mais de nos passions,
Celle qui se nourrit de plus d'illusions,
C'est l'amour. Ah combien mon cœur le trouve à plaindre,
L'homme à qui ses malheurs donnent droit de le peindre !
Tout frissonnant encor de l'excès de ses maux,
Que de fois dans ses mains vont trembler ses pinceaux.
Tel à peine échappé des fureurs de l'orage,
Le nautonnier pâlit en contant son naufrage.
L'amour dans tous les cœurs fait entendre sa voix.
Mais, qui dira combien et nos mœurs et nos loix,
Et de nos arts brillants la puissante magie,
De ce penchant terrible exaltent l'énergie ?
Tel, des rayons perdus dans le vague des cieux,
Le verre ardent rassemble et redouble les feux.

Pour l'instinct effréné d'une horde sauvage,
L'amour est un éclair : chez nous , c'est un orage.
De tout ce qui fermente et bouillonne en nos cœurs,
L'Imagination assemble les vapeurs ;
La vanité, l'orgueil, l'espérance, la crainte,
Le regret, le désir ; c'est l'airain de Corinthe,
Où , par un feu brûlant, l'un dans l'autre fondus,
Tous les métaux roulaient et brillaient confondus ;
C'est le volcan où l'air , et l'onde , et le bitume ,
Nourrissent à la fois le feu qui les consume.
L'amour lance de loin ses traits les plus puissants :
Il n'est pas renfermé dans l'empire des sens ;
Il n'est pas dans l'alcôve obscure et parfumée
Où le baiser s'empreint sur la bouche enflammée ;
Il est dans cette fête où , rencontrant leurs yeux ,
Deux amants, tout à coup, s'étonnent de leurs feux,
Et, pleins d'une langueur ineffable et profonde ,
Dans la foule et le bruit, ne sont plus qu'eux au monde ;
Il est aux bords déserts, où l'objet adoré,
Seul vu, seul entendu, seul craint, seul désiré,
Remplit chaque pensée ou de joie ou de peine,
Enflamme chaque sens et bat dans chaque veine ;
Il est dans la retraite, où le cœur amoureux
Verse sur le papier le torrent de ses feux ;

Il veille à cette porte où, seul, dans l'ombre humide,
L'amant, en palpitant, prête une oreille avide ;
Heureux, lorsque d'un pied posé timidement
Le bruit vient l'avertir du fortuné moment,
Et promettre à sa flamme une plus douce veille ;
Il est dans le réduit où la beauté sommeille,
Où de loin l'adorant, et n'osant qu'admirer,
Il écoute son souffle et craint de respirer ;
Tandis que d'un beau corps l'inutile parure,
Ces perles, ces rubis, qu'ornait sa chevelure,
Ces ornements d'un bras arrondi par l'amour,
Ce corps, où d'un beau sein le mobile contour
A ses impressions fit céder la baleine,
Excitent des transports qu'il ne contient qu'à peine ;
Et la montrant sans voile à son brûlant desir,
Par cent plaisirs secrets devance le plaisir.

Je passe ces moments de turbulente ivresse
Où les sens règnent seuls, où l'illusion cesse.
Qu'en peignant des desirs l'impétueuse ardeur,
Lucrèce dans ses vers alarme la pudeur,
Et fasse des accents de l'obscène licence,
Murmurer la sagesse et rougir l'innocence ?
Pour le sage lecteur un coupable mépris,
Jamais d'un vers impur n'a souillé mes écrits.

Je laisse donc couverts des ombres du mystère,
Les traits dont s'effarouche une muse sévère.

Mais qui me décrira ces transports ravissants,
Ces délices du cœur après celles des sens,
Ces doux ressouvenirs et ces tendres pensées,
Par qui le cœur jouit des voluptés passées,
Et, rempli d'un bonheur qu'il savoure à loisir,
Consacre au sentiment le repos du plaisir ?
Ah ! celle qui produit, qui nourrit ce délire,
L'Imagination peut seule le décrire.
L'Imagination, de ses chastes pinceaux,
Peut même à la pudeur en offrir les tableaux :
Avant les voluptés, l'amour vit d'espérance,
Et l'amour leur survit par la reconnaissance.
Le bienfait a toujours le droit de nous charmer.
Eh ! quel plus grand bienfait que le bonheur d'aimer !

Voilà les plaisirs purs. Mais si la jalousie
Allume au fond du cœur sa sombre frénésie,
Que je le plains ! Autant qu'aux amours sans fureurs
L'illusion versait d'agréables erreurs,
Autant aux cœurs jaloux, qu'un noir poison consame,
Elle fait des douleurs épuiser l'amertume.
Ce n'est plus cette fée, appelant à ses jeux
Les fantômes brillants et les songes heureux ;

Ce n'est qu'une furie évoquant des lieux sombres
Les spectres effrayants et les sinistres ombres.
Voyez-le , ce jouet , ce tyran de l'amour :
Le malheureux ! il craint et la nuit et le jour :
Le jour sert des regards l'audace téméraire ,
Et la nuit peut voiler un odieux mystère.
Le concours des cités , leurs pompes et leurs jeux ,
Tout nourrit , tout aigrit ses soupçons ombrageux.
Dans les champs , l'air , les eaux , les fleurs et le zéphire ,
La forêt , le bosquet , tout contre lui conspire.
« Tous deux ils ont suivi ces sentiers écartés ;
» La lune , il m'en souvient , retirait ses clartés :
» Ces lieux étaient si beaux ! ce bocage si sombre ! »
Il part , il marche , il erre , il s'enfonce dans l'ombre ;
Un feu noir et sinistre allume son regard ,
Et son ami n'est pas à l'abri du poignard.
Que dis-je ? malheureux au sein du bonheur même ,
Il jouit en tremblant de la beauté qu'il aime ;
Il rêve à ses côtés de rivaux et d'amants ,
Et ses plaisirs troublés le rendent aux tourments :
Et si de son malheur l'assurance terrible
Jette au fond de son ame une lumière horrible ,
Ah ! qu'il est malheureux , puisqu'il n'espère plus !
Comme il va regretter les maux qu'il a perdus !

Quelques plaisirs du moins adoucissaient ses peines ;
La douleur aujourd'hui coule seule en ses veines.
C'est peu de son malheur : hélas ! trop tôt détruit ,
Plus cruel que ses maux son bonheur le poursuit ;
Ces jours délicieux , ces nuits enchanteresses ,
Le nectar des baisers , le charme des caresses ,
Des plus doux souvenirs font un poison rongeur :
Tel sous un ciel ardent , lorsque le voyageur
Est brûlé par la soif , si dans sa longue course
Il vit un ruisseau pur , un beau lac , une source ,
Qui , du fond des rochers , du sein des antres frais ,
Tombe , écume et s'enfuit sous un ombrage épais ,
Il croit entendre encor cette eau bruyante et claire ;
Il s'abreuvé à longs traits de l'onde imaginaire ;
Funeste illusion ! trop vains enchantements !
Bientôt ce court plaisir se change en longs tourments ;
Son regret s'en irrite , et des fraîches fontaines
L'onde en flots embrasés revient brûler ses veines.

Sur les pertes du cœur nous pleurons chaque jour ,
Mais quels regrets pareils aux regrets de l'amour !
J'ai chanté son pouvoir , ses plaisirs , ses prestiges ;
J'en ai peint les effets : qui peindra ses prodiges ?
Qui s'aura m'exprimer comment ses traits puissants
Trompent à mort , l'absence , et ces lieux et ces ans ?

Voyez-vous ce visage où d'une ame flétrie
Se peint la douloureuse et lente rêverie ;
Qui, gai par intervalle, et souvent dans les pleurs,
Jusque dans son souris exprime ses douleurs ?
D'un amant qui n'est plus amante infortunée,
Et par un long délire à l'espoir condamnée,
Elle l'attend toujours ; elle croit que la mer
Lui retient cet objet à ses desirs si cher.
Dans les mêmes chemins, connus de sa tendresse,
Cet invincible espoir la ramène sans cesse.
Elle arrive... Son œil jette de toutes parts
Sur l'immense Océan ses avides regards ;
Elle demande aux flots si des rives lointaines
Le vent ramène enfin l'objet de tant de peines.
Rien ne paraît. « Allons ! il reviendra demain, » (1°)
Se dit-elle.... et reprend tristement son chemin.
Le lendemain arrive ; elle vient dès l'aurore,
L'attend, soupire.... et part.... pour revenir encore :
Tant l'amour sait nourrir son triste enchantement !

Que dis-je ? dans l'excès d'un fol égarement,
Même après le trépas l'amour voit ce qu'il pleure ;
Il le voit, il l'entend, l'entretient à toute heure.
O pour peindre un malheur si digne de mes chants,
Si je pouvais trouver des sons assez touchants,

De deux jeunes amants je dirais l'aventure.
Amour ! toi , qu'une fade et vulgaire peinture
Met toujours dans les ris , sur un trône de fleurs ,
Pardon , si je te place en un lieu de douleurs ;
Ah ! si l'on y goûta tes plus pures délices ,
Viens m'aider à les peindre. En l'un de ces hospices ,
Dotés par les secours , et fondés par les mains
De ce pieux Vincent , bienfaiteur des humains ,⁽¹⁾
Dont le modeste nom , digne de la mémoire ,
De tous les conquérants ancantit la gloire ,
Une aimable novice , à la fleur de ses ans ,
Donnait aux malheureux des soins compatissants ;
Les Grâces arrangeaient son simple habit de bure ,
Les Grâces se plaisaient à sa simple coiffure.
Dans ses traits ingénus respirait la candeur ;
Son front se colorait d'une aimable pudeur ;
Tout en elle était calme ; un sentiment modeste
Réglaït son air , sa voix , son silence , son geste ;
Ses yeux , d'où sa pensée à peine osait sortir ,
N'exprimaient rien encor , et faisaient tout sentir.
On eût dit qu'en secret sa douce indifférence
D'un ascendant suprême attendait la puissance :
Tel ce chef-d'œuvre heureux de l'amour et des arts ,
La jeune Galatée enchantait les regards ,

Lorsqu'essayant la vie et son ame naissante,
N'étant déjà plus marbre et pas encore amante,
Entr'ouvrant par degrés ses paupières au jour,
Pour achever de vivre elle attendait l'amour.

Ainsi, dans sa langueur doucement recueillie,
En une aimable paix reposait Azélie ;
Ou si son cœur s'ouvrait à quelqu'impression,
C'était de la bonté la tendre émotion
Qui, sur ce beau visage où la grâce respire,
De la douce pitié répandait le sourire.

A l'ombre de ces murs, ignorant les humains,
Ce cœur si jeune encore ignorait les chagrins ;
Cependant sur son front je ne sais quel nuage,
S'il n'en était l'effet, en semblait le présage ;
On eût dit, à la voir, que l'instinct de son cœur,
Même avant le plaisir, devinait la douleur ;
Et les traits enchanteurs de la jeune Azélie .
Devenaient plus touchants par sa mélancolie ;
Rien d'ailleurs ne troublait le calme de ses traits :
Ah ! puisse le malheur ne l'altérer jamais !

Cependant le jour vint où cette ame si pure
Reçut profondément la première blessure.
Un jeune homme mourant à la fleur de ses jours,
Volnis (c'était son nom) sans amis, sans secours,

Dans ce pressant danger oubliant sa naissance,
Des charitables sœurs implora l'assistance.

Jamais rien de plus beau ne parût sous les cieux :
En longs et noirs anneaux s'assemblaient ses cheveux ;
Ses yeux noirs, pleins d'un feu que son mal domte à peine,
Étincelaient encor sous deux sourcils d'ébène ;
Et son front noble et fier, où se peignait son cœur,
S'embellissait encor de sa douce pâleur :

Tel moissonné trop tôt tombe et languit sur l'herbe,
Ou le sombre hyacinthe, ou le pavot superbe :
Tel meurt avant le temps, sur la terre couché,
Un lis que la charrue en passant a touché.

Il fut reçu mourant dans le pieux hospice.
Des soins hospitaliers l'honorable exercice
Distinguait Azélie entre toutes les sœurs ;
Son devoir l'appela près du lit de douleurs.
A leur premier abord leurs regards se cherchèrent,
A leurs premiers regards leurs cœurs se rencontrèrent :
Tant des rapports cachés le rapide ascendant
Sait allumer bientôt l'amour le plus ardent !

Mais un respect timide, une pudeur secrète,
Renfermait dans leurs cœurs leur tendresse muette.
Du plaisir de se voir leurs yeux embarrassés,
Levés timidement étaient soudain baissés.

Volnis s'appuyait-il sur le bras d'Azélie ,
De quel trouble charmant elle était embellie !
Azélie épuisait tous ces soins délicats
Qui voudraient être vus , mais ne se montrent pas ;
En silence elle offrait , pour calmer sa souffrance ,
Des secours que Volnis recevait en silence.
Mais que de fois l'amour qu'elle enferme en son sein
Faisait trembler la coupe en sa timide main !
Offerts par cette main que lui-même eût choisie ,
Les suc's les plus amers lui semblaient l'ambrosie ;
Offerts par d'autres soins , pour son corps abattu
Les suc's les plus puissants demeuraient sans vertu.
Quels siècles s'écoulaient dans les moments d'absence !
Quel doux tressaillement annonçait sa présence !
Dans ses nuits sans sommeil , dans ses jours sans repos ,
La voir ou l'espérer adoucissait ses maux.
Souvent , pour prolonger une si chère vue ,
Il eût voulu nourrir le poison qui le tue ;
Et , rendant en secret grâces à sa langueur ,
Des remèdes trop prompts implorait la lenteur.
Tout a coup , transporté de joie et d'espérance ,
Il conçoit un projet qui l'enivre d'avance.

A peine relevé de ce lit douloureux ,
Son œil osa fixer Azélie et les cieux :

« O fille vertueuse ! ô mon Dieu tutélaire !

» Dit-il avec transport ; que sert un vain mystère ?

» Nos feux se sont trahis ; et ces feux innocents

» Ne sont pas , tu le sais , le délire des sens ;

» Formés dans la douleur , nourris dans la souffrance ,

» Ils s'épurent encore par la reconnaissance.

» C'est par toi que je vis , daigne vivre pour moi ;

» Ne me fais pas haïr des jours sauvés par toi.

» D'un amour malheureux trop malheureuse fille ,

» Tu n'as , on me l'a dit , ni parents , ni famille ;

» Eh bien ! ces sentiments qu'eût partagés ton cœur ,

» Sur moi seul réunis feront mieux mon bonheur.

» Je suis libre , tu l'es : viens , ma chère Azélie ,

» Viens , je veux te devoir le bonheur et la vie. »

Tel qu'un faible arbrisseau , dans la serre nourri ,

Ne quitte qu'à regret son doux et sûr abri ,

En vain d'un ciel brillant la liberté l'appelle ,

Timide , il craint les vents et leur souffle infidelle :

Ainsi , les yeux baissés , rougissant de pudeur ,

Azélie , en pleurant , accepta son bonheur.

Les beaux jours renaissaient , la terre était plus belle ;

Le fortuné Volnis s'embellissait comme elle ,

Et goûtait , retiré dans un riant séjour ,

Le repos , la santé , le printemps et l'amour.

Que renaître au printemps est un charme suprême !
 Mais combien les beaux jours sont plus beaux quand on aime !
 Tous deux savaient jouir de ces charmes touchants :
 Le véritable amour se plaît toujours aux champs.
 « Vois-tu, disait Volnis, ces fleurs, cette verdure ?
 » Du ruisseau libre enfin entends-tu le murmure ?
 » Tout renaît au printemps, tout se ranime ; et moi ,
 » Dans mes beaux jours, hélas ! j'étais flétri sans toi. »

Il disait ; et tous deux mêlant leurs douces larmes ,
 De la nature ensemble ils goûtaient mieux les charmes.
 Hâtez-vous, couple heureux, hâtez-vous de jouir ;
 Ces boutons que l'aurore a vu s'épanouir,
 Peut-être avant le soir vont céder à l'orage :
 Ah ! que de vos destins ils ne soient point l'image !
 Vains souhaits ! Azélie, au milieu du bonheur,
 N'avait pas vainement pressenti le malheur.
 Des parents, qu'illustrait le nom de leurs ancêtres,
 Visitèrent Volnis dans ces réduits champêtres.
 Azélie essuya leur superbe dédain ,
 Et son cœur en conçut un noir et long chagrin ;
 Non que sa vanité, secrètement blessée ,
 Ne sût pas d'un dédain supporter la pensée ;
 Mais de ce cœur si pur le noble sentiment
 Se reprochait d'avoir dégradé son amant :

Le cœur voudrait toujours ennoblir ce qu'il aime.

Azélie enferma son désespoir extrême ;

Et Volnis , de ce cœur , sensible mais discret ,

S'efforça vainement d'arracher le secret.

Mais un jour qu'ils passaient , rêveurs et solitaires ,

Dans un salon rempli des portraits de ses pères ,

L'esprit déjà frappé , d'un accent plein d'effroi :

« Les voyez-vous , dit-elle , ils ont honte de moi. »

Elle dit , et s'enfuit au fond de sa retraite ;

Dès lors rien ne calma sa tristesse secrète ;

Dès lors son tendre époux , de moment en moment ,

Vit se décolorer ce visage charmant ;

Et , malgré ses secours , des ames la plus belle

S'exhala doucement de ce corps digne d'elle ,

Comme au gré d'un feu pur s'exhale vers les cieux

D'un beau vase d'albâtre un parfum précieux.

Pour pleurer tant d'amour , de vertu et de charmes ,

Le malheureux Volnis a-t-il assez de larmes ?

Non : il ne pleure pas ; mais son cœur éperdu

Voit toujours , ou croit voir l'objet qu'il a perdu.

Il le voit , il l'entend , il poursuit son image ;

Tantôt il l'entrevoit à travers un nuage ;

Tantôt , comme au retour d'un voyage lointain :

« O charme de mon cœur ! je te retrouve enfin !

» Pourquoi m'as-tu privé de ta douce présence ?
» Dieu ! combien j'ai souffert pendant ta longue absence ! »
Tantôt dans son délire , heureux de revenir
Vers ce lit de douleur , plein d'un doux souvenir ,
Il croit se voir soigner par l'objet qu'il adore ;
Vers cet objet charmant sa main s'étend encore.
Tantôt au bord des eaux , dans les bois , dans les lieux
Que tous deux parcouraient , qu'ils chérissaient tous deux ,
Il croit la voir encore embellir ces campagnes ;
Souvent il la demande à ses jeunes compagnes.
Les fleurs qu'elle élevait frappent-elles ses yeux :
« Donnez , qu'à son réveil j'en pare ses cheveux. »
Tantôt de son hymen il préparait la fête ;
La couronne de rose et la pompe était prête.
Malheureux ! lui rendant tout à coup sa douleur ,
L'affreuse vérité retombait sur son cœur.
Alors son œil troublé ne voyait que ténèbres ,
Que crêpes , que linceuls et que torches funèbres.
Il marchait , s'asseyait , se levait sans dessein ,
Commençait un discours , l'interrompait soudain.
A force de douleurs , quelquefois plus tranquille ,
Un long accablement le tenait immobile :
Tels qu'on voit enchaînés dans leur triste repos ,
Ces simulacres vains pleurant sur des tombeaux.

Mais toujours il voyait cette image si chère ;
Vainement l'amitié tâcha de le distraire ;
Lorsqu'un hasard heureux que l'on n'eût pu prévoir ,
D'adoucir ses malheurs fit naître quelque espoir.

Une jeune beauté d'une grâce accomplie ,
(Dieux ! comment pûtes-vous faire une autre Azélie !)
De celle qui n'est plus intéressant portrait ,
De cet objet charmant rappelait chaque trait.
C'était son doux maintien, son aimable indolence ,
Le charme de sa voix , celui de son silence ;
On croyait voir son air , son visage , ses yeux :
Deux gouttes de rosée ou du nectar des dieux ,
Deux matins du printemps , deux des plus fraîches roses ,
Sur une même tige , à la même heure écloses ,
Se ressembleraient moins. Par ce nouvel objet ,
De distraire son cœur on forme le projet :
Heureux , si cette aimable et douce ressemblance
Pouvait de sa douleur tromper la violence !
Sous un voile d'abord on cache ses attraits ;
Il vient : le voile tombe et laisse voir ses traits ;
Il tressaille à sa vue , et , d'un regard avide ,
Il la fixe en gardant un silence stupide ;
Puis , égaré de joie , et de crainte , et d'amour ,
Son œil sur deux objets semble errer tour à tour ;

Enfin , jetant un cri : « Mes amis , quel prestige !
» Elles sont deux. » L'amour avait fait ce prodige ;
L'Amour montrait de même à ses yeux éperdus ,
Et celle qui respire , et celle qui n'est plus :
Tant , avec ce penchant toujours d'intelligence ,
L'Imagination lui prêta sa puissance ! ⁽¹²⁾

FIN DU SECOND CHANT.

NOTES

DU CHANT DEUXIÈME.

2) PAGE 119, VERS 2.

Heureux, disait Virgile, heureux l'esprit sublime
Qui peut de la nature approfondir l'abîme.

VIRGILE, dont ces vers nous rappellent un des plus beaux passages, était loin de croire que la philosophie et les sciences ne fussent pas du domaine de la poésie, et que l'art des vers dût se borner à peindre les passions dans l'épopée et dans les ouvrages dramatiques. Il est aisé de reconnaître, en l'étudiant bien, qu'il avait un penchant naturel pour la poésie morale et philosophique. Avec un génie plus heureux, un talent plus flexible, un goût beaucoup plus pur que Lucrèce, il ne condamnait point le genre que ce poète avait choisi : ce genre n'est rien moins que nouveau ; les plus beaux ouvrages qu'il ait produits viennent des anciens, et n'appartiennent point, comme on a paru le croire, à des époques de décadence ; Hésiode, Lucrèce, Ovide, en sont les auteurs. Mais

le titre de *poème descriptif* est tout-à-fait moderne, et n'en est pas plus exact.

Les critiques, à qui ce genre déplaît, le condamnent, disent-ils, parce qu'il n'offre ni action générale, ni peinture des passions. Ils n'y voient qu'une suite éternelle de descriptions, sans mouvement et sans intérêt. Cependant les mêmes critiques font grâce aux poèmes didactiques, et daignent en compter quelques-uns parmi les monuments de l'art, en faveur des épisodes, qui réunissent le double intérêt de l'action et des passions. Mais les poèmes si improprement appelés *descriptifs*, n'ont-ils pas le même avantage ? Les épisodes, soit historiques, soit d'invention, ne font-ils pas disparaître la monotonie des descriptions, comme ils fécondent l'aridité des préceptes ? Il y a plus, ces poèmes offrent souvent une suite d'actions particulières, qui tiennent au fond du sujet ou qui s'y rattachent : les *Métamorphoses d'Ovide* sont une foule de scènes épisodiques ; qu'un fil ingénieux rassemble plutôt qu'il ne les enchaîne ; et dans ce genre, comme dans tous les autres, le poète peut faire agir plus ou moins heureusement les passions, suivant la finesse de son goût et la fécondité de son talent. Il n'existe, je crois, dans aucune langue et dans aucun pays, un poème estimé qui soit une suite non interrompue de descriptions et de préceptes, de peintures et de leçons : celui de Lucrèce, regardé depuis

dix-huit siècles, chez tous les peuples qui cultivent les arts de l'esprit, comme un très beau monument du génie poétique, est peut-être celui de tous qui présente le plus de tableaux et le moins d'action.

Pourquoi donc ces Aristarques souverains, qui prononcent avec tant de confiance et si peu de titres, sur les limites des genres et les ouvrages du talent, refusent-ils aux poèmes nommés *descriptifs* l'estime qu'ils affectent d'accorder aux poèmes didactiques ? Par quels motifs secrets veulent-ils établir tant de différence entre deux genres qui se touchent, et qui ont à peu près les mêmes avantages et les mêmes inconvénients ? N'est-ce point parce qu'on a plus heureusement imité dans ce siècle Ovide et Lucrèce, qu'Horace et Boileau ? Il n'est que trop vrai qu'on n'aime pas les réputations contemporaines ; et de là vient que parmi nous la critique du genre est presque toujours une satire indirecte contre l'ouvrage, et que la critique de l'ouvrage est trop souvent une satire directe contre l'auteur.

2) PAGE 121, VERS 18.

Mais si l'Al, l'Arbois, ou le Bordeaux manquait,
Si les plats clair-semés se fuyaient sur la table,
Elle contaït.....

Cette anecdote a été souvent racontée, et l'on attribue ce charme de conversation à plusieurs femmes célèbres, notamment à madame de Maintenon. Elle

n'était encore que madame Scarron, et sa maison était le rendez-vous de ce que la cour et la ville avaient de plus aimable et de plus distingué. Le duc de Vivonne, les comtes de Gramont et de Coligni, Charleval, Pellisson, Hesnault, Marigny, s'y réunissaient; les dîners de madame Scarron, malgré leur simplicité presque frugale, étaient cités dans Paris; elle y racontait des anecdotes avec tant d'esprit et d'intérêt, que l'appétit et l'attention des convives étaient, pour ainsi dire, enchaînés. On assure que son maître-d'hôtel lui dit un jour à l'oreille : *Madame, encore une histoire, le rôt nous manque.*

3) PAGE 126, VERS 1.

Oserai-je conter l'épouvantable histoire
Dont Pérouse, en tremblant, garde encor la mémoire ?

L'histoire ne fait aucune mention du trait que M. Delille raconte. Mais elle offre beaucoup de semblables exemples de vengeances implacables. Les querelles des Guelfes et des Gibelins, les discordes entre les villes voisines, les haines héréditaires de familles y remplissent les annales du moyen âge de crimes atroces, enfantés par des passions ardentes, qu'exaltait encore la chaleur du climat. Quelques-unes de ces aventures funestes ont fourni à la poésie des tableaux d'une effrayante beauté : telle est celle du

comte Ugolin, au trente-troisième chant du Dante, et celle des Capulet et des Montaigu, qui a produit la tragédie de *Roméo et Juliette*. D'ailleurs, Pérouse ayant été souvent, comme les autres villes d'Italie, déchirée par des factions rivales, notre poète est suffisamment justifié d'y avoir placé cette scène horrible.

L'auteur d'un voyage intéressant à Constantinople et en Sicile, raconte un trait à peu près semblable. « Un Sicilien fut assassiné; le frère du mort jura de » le venger : le meurtrier prit la fuite. Son ennemi » commença dès lors, sans affectation, à se rendre » plus assidu aux églises, plus fidèle aux devoirs extérieurs de la religion. Peu à peu sa dévotion fut » remarquée. On s'aperçut, avec édification, de ses » aumônes, de son recueillement et de sa vie exemplaire. On le vit communier tous les mois, toutes » les semaines; enfin tous les jours. Pendant trois ans, » il fut sans cesse aux pieds des autels; les moins » crédules étaient touchés de son changement. Enfin » un ami du meurtrier crut pouvoir lui écrire qu'il » n'avait rien à craindre, que son ennemi ne pensait » qu'à faire son salut. D'après des assurances pareilles, l'homme revient dans la ville. Le perfide ne » l'a pas plutôt vu et reconnu, qu'il fond sur lui en » s'écriant : *Traître, tu m'as fait avaler un boisseau d'hosties*; et il le poignarde. »

4) PAGE 128, VERS 17.

Tel que ce double dieu, Janus aux deux visages,
 De son double regard embrassant les deux âges,
 Regardait d'un côté le siècle vieillissant,
 De l'autre se tournait vers le siècle naissant....

Janus, l'un des plus anciens rois d'Italie, rendit ses peuples tellement heureux par ses vertus et sa sagesse, que les poètes ont feint que Saturne, chassé du ciel, se réfugia dans le Latium, et y apporta l'âge d'or. C'est Numa qui institua le culte de Janus. On le représentait avec deux visages, emblème allégorique de la prudence, qui, cherchant toujours dans l'histoire du passé des leçons pour l'avenir, semble embrasser les deux âges. On donnait aussi le nom de Janus au premier mois du calendrier romain, parce qu'il regarde, pour ainsi dire en même temps, l'année qui finit et celle qui commence.

5) PAGE 130, VERS 2.

Romancier consolant et fertile en promesses,
 Soudain Cambon paraît....

Les Français ont éprouvé deux fois, dans le même siècle, les tristes résultats de cette confiance téméraire et de ces richesses fictives, dont l'abus est toujours l'avant-coureur d'une misère certaine : mais la vogue des billets de Law, hypothéqués sur les trésors

de Mississipi, atteste l'empire de l'imagination, plus que les assignats de Cambon, dont le crédit n'était soutenu que par les échafauds. Celui-ci, d'ailleurs, n'était pas l'inventeur de ce dangereux système : il ne fit que le suivre et l'exagérer. Ses rapports sur les finances étaient sans doute des romans; mais l'espérance et l'imagination n'adoptaient point ses calculs; et l'on n'oubliera de long-temps les arguments énergiques dont il se servait pour les appuyer.

6) PAGE 130, VERS 18.

Vous l'avez éprouvé, dans ces jours de prestiges,
Où Mesmer de son art déployait les prodiges.

La révolution française, et celles qui en ont été la suite sur une grande partie du globe, n'ont pu faire oublier les folies du mesmérisme. Le mérite de Mesmer, comme médecin, est resté un problème. En France du moins, on ne s'occupa que de sa doctrine sur le magnétisme : elle y fut jugée sévèrement; et c'est un phénomène remarquable que l'accord de presque tous les savants de l'Europe contre une doctrine qui avait fait tant de prosélytes et d'enthousiastes parmi les gens du monde. Le rapport de Bailly, modèle de logique et d'impartialité, et la bluette des *Docteurs modernes*, firent en France, justice du magnétisme. Mais depuis quelques années, il reparait avec d'autant plus d'avan-

sages, qu'il a étendu ses conquêtes jusque dans le corps des savants. En France, et surtout en Allemagne, plusieurs présentent à l'appui de leur système des raisonnements profonds, et une masse imposante de faits, auxquels beaucoup de bonne foi et l'autorité de qualités personnelles très estimables prêtent une nouvelle force. Au point où en sont les choses, un nouvel examen paraît nécessaire; et l'on a quelque droit de s'étonner du silence des savants sur un objet aussi important, et sur lequel le public a plus que jamais besoin d'être éclairé.

Quoi qu'il en soit, les prodiges du fameux baquet, son influence mystérieuse, les rapports sympathiques qu'il faisait naître, toutes ces douces illusions qui, dit-on, produisirent quelquefois de plus douces réalités, appartenaient de droit au poète qui chantait l'empire de l'Imagination.

7) PAGE 134, VERS 4.

La Crainte fanatique à la Reconnaissance
 Arracha l'encensoir, et son culte odieux
 Par le sang des humains sollicita les dieux.

Dans presque toutes les religions anciennes, et dans celles qu'on a trouvées chez les peuples du Nouveau-Monde, le fanatisme et la superstition sacrifiaient des victimes humaines. Les hommes, abandonnés aux lumières de leur faible raison, croyaient voir dans le

contraste du bien et du mal physique, l'existence de deux principes également puissants; et, comme le dit très bien M. Delille, la Crainte arrachait l'encensoir à la Reconnaissance. Il était réservé à la religion chrétienne d'abolir sans retour ce culte sanguinaire, en nous montrant le génie du mal enchaîné sous la main d'un Dieu juste et bienfaisant. Cette vérité révélée est le fondement de la morale la plus pure et de la loi la plus sublime qui ait jamais été donnée aux hommes : elle leur apprend, d'un côté, que la grandeur, la force, l'élévation, et même l'intervention d'une nature divine, ne peuvent empêcher le châtiment du coupable; et de l'autre, elle leur enseigne que le seul Dieu véritable est celui qu'ils peuvent honorer par des vertus et apaiser par le repentir.

8) PAGE 135, VERS 6.

Dans le cornet fatal le dex a retenti;
 Il s'agite, il prélude, il sort, il est sorti !
 Tous les yeux, tous les cœurs s'élançant sur sa trace ;
 Il hésite, il balance, il promet, il menace ;
 Mais il s'arrête enfin : le sort a prononcé,
 Et dans tous les regards son arrêt est tracé.

On trouve dans l'*Homme des Champs* une peinture qui semble ne différer de celle-ci que par le cadre où elle est placée. Il s'agit des jeux qui remplissent une soirée d'hiver à la campagne, et notamment du trictrac.

..... Par la crainte et l'espoir,
Battu, chassé, repris, de sa prison sonore
Le dez avec fracas part, rentre, part encore ;
Il court, roule, s'abat, le nombre a prononcé.

Ces deux tableaux paraissent les mêmes au premier coup-d'œil ; il y a cependant une différence essentielle. Dans l'*Homme des Champs*, l'auteur peint des plaisirs innocents comme les mœurs de la campagne. Tout est calme et doux ; les passions ne sont pas même légèrement émues ; et s'il parle de la crainte et de l'espoir, on voit que ce n'est que pour intéresser le lecteur au jeu qu'il décrit : aussi ne s'attache-t-il qu'à la partie physique ; et dans l'harmonie imitative de ses vers, on n'écoute que le bruit du dez qui s'agite dans le cornet. Ici, au contraire, on croit entendre les imprécations et les cris de joie : toutes les passions sont en mouvement ; les attitudes opposées, les sentiments secrets, la cupidité, l'avarice, l'effroi, les besoins du luxe et ceux de la misère, tout est peint des couleurs les plus vives et les plus fidèles. L'imagination est effrayée de ce que l'œil des joueurs va lire sur le dez fatal. Si l'auteur avait placé ce tableau dans l'*Homme des Champs*, il eût transporté à la campagne les vices et les maux de la ville ; si, dans l'*Imagination*, il avait rendu les détails techniques avec le même soin, on eût oublié peut-être les tourments de l'âme et le tumulte des passions. Il y a, dans les sujets

qui paraissent les plus semblables, une foule de différences qui ne peuvent être marquées et saisies que par un goût sûr et délicat. Il serait aisé de multiplier les remarques de ce genre ; mais une seule suffit à ceux qui se connaissent en vers, et qui savent que la première loi des grands écrivains, c'est d'observer les convenances de leur sujet.

9) PAGE 140, VERS 18.

Sur les pertes du cœur nous pleurons chaque jour ;
Mais quels regrets pareils aux regrets de l'amour !

Plusieurs vers de ce morceau sont imités de Lucrèce ; mais le poète latin, d'ailleurs admirable dans la peinture qu'il fait de l'amour physique, diffère essentiellement du poète français, qui n'a considéré l'amour que dans ses rapports avec l'imagination. L'un peint avec une chaleur contagieuse la fureur et l'ivresse d'un âge impatient de jouissances, et le délire tumultueux de ses jeunes sens ; l'autre commence par observer combien, dans nos sociétés brillantes et corrompues, les lois, les mœurs et les arts ajoutent à l'énergie de l'amour ; il s'attache à montrer combien l'amour-propre, la vanité, l'ambition, l'espérance, la crainte, la jalousie, lui donnent d'activité, de charmes et de tourments. Si la prose la plus élégante pouvait être comparée à de beaux vers, je citerais, après le tableau tracé par M. Delille, le commencement d'une *Nouvelle historique*, où les mêmes idées

sont développées avec beaucoup d'esprit et de vérité. C'est l'ouvrage d'une femme, qui joint, à cette finesse de vues, de sentiments et d'observations qui caractérise son sexe, un style dont la justesse et la vérité feraient honneur à l'homme du goût le plus sûr et du talent le plus distingué. « Ce n'est pas, dit-elle, loin » des cités fastueuses, ce n'est point dans la solitude » et sous le chaume que l'amour règne avec le plus » d'empire; il aime l'éclat et le bruit; il s'exhale de » tout ce qui satisfait l'ambition, la louange, la » pompe et la grandeur. C'est au milieu des passions » factices, produites par l'orgueil et l'imagination; » c'est dans les palais; c'est entouré des plus brillantes » illusions de la vie, qu'il naît avec promptitude et » qu'il s'accroît avec violence; c'est là que la délica- » tesse et tous les raffinements du goût président à ses » fêtes, et donnent à son langage passionné des grâces » inimitables et une séduction trop souvent irrésisti- » ble. — J'ai vécu sur les bords heureux que la Loire » baigne et fertilise. Dans ces belles campagnes, dans » ces bocages formés par la nature, l'amour n'a laissé » que des traces légères, des monuments fragiles » comme lui : quelques chiffres grossièrement ébau- » chés sur l'écorce des ormeaux, et pour traditions » quelques romances rustiques, plus naïves que tou- » chantes. L'amour seulement a plané sur ces champs » solitaires : mais c'est dans les jardins d'Armide ou

» de Chantilly qu'il s'arrête; c'est là qu'il choisit ses
 » adorateurs, qu'il marque ses victimes, et qu'il si-
 » gnale son funeste pouvoir par des faits éclatants
 » recueillis par l'histoire, et transmis d'âge en âge. * »

Quoique cette peinture ressemble beaucoup au tableau tracé par M. Delille, il ne peut exister ici aucun soupçon d'imitation. Le même objet, considéré sous le même point de vue, a fait naître les mêmes idées et les mêmes observations.

10) PAGE 141, VERS 15.

Rien ne paraît. « Allons ! il reviendra demain , »
 Se dit-elle.... et reprend tristement son chemin.

Parmi plusieurs exemples de ce genre, on se rappelle avec attendrissement celui d'une jeune infortunée, un moment célèbre sous le nom de la *folle de Caux*. Elle a été mise au théâtre, avec les changements qu'exige notre scène dramatique, dans l'opéra de *Nina*. On attribue à J.-J. Rousseau une romance touchante sur le même sujet.

11) PAGE 142, VERS 8.

..... En l'un de ces hospices,
 Dotés par les secours, et fondés par les mains
 De ce pieux Vincent, bienfaiteur des humains,
 Dont le modeste nom, digne de la mémoire,
 De tous les conquérants anéantit la gloire....

« L'histoire moderne de la religion, dit M. le car-

(*) Mademoiselle de Clermont, *Nouvelle historique*.

» dinal Maury , ne fournit pas de plus beau sujet de
» panégyrique que la vie de saint Vincent de Paul ,
» homme d'une sublime vertu et d'une assez médiocre
» renommée , le meilleur citoyen que la France ait
» eu , l'apôtre de l'humanité ; qui , après avoir été
» berger pendant son enfance , a laissé dans sa patrie
» des établissements plus utiles aux malheureux que
» les plus beaux monuments de Louis XIV , son sou-
» verain. — Il fut successivement esclave à Tunis ,
» précepteur du cardinal de Retz , curé de village ,
» aumônier-général des galères , principal de collège ,
» chef des missions , et adjoint au ministère de la feuille
» des bénéfices. Il institua en France les séminaires , les
» Lazaristes , les *Filles de la charité* , qui se dévouent
» au soulagement des malheureux , et qui ne chan-
» gent presque jamais d'état , quoique leurs vœux ne
» les lient que pour un an ; il fonda des hôpitaux pour
» les enfants-trouvés , pour les orphelins , pour les
» fous , pour les forçats et pour les vieillards : Sa gé-
» néreuse commisération s'étendit sur toutes les es-
» pèces de malheur dont l'espèce humaine est acca-
» blée , et on trouve des monuments de sa bienfaisance
» dans toutes les provinces du royaume. Quand on
» lit sa vie , on voit que rien n'honore plus la religion
» que l'histoire des établissements faits en faveur de
» l'humanité , parce que l'humanité en est redevable
» aux ministres des autels. Tandis que les souverains ,

» armés les uns contre les autres, ravageaient la terre
» déjà dévastée par d'autres fléaux, le fils d'un labou-
» reur de Gascogne, saint Vincent de Paul, réparait
» les calamités publiques, et répandait plus de vingt
» millions en Champagne, en Picardie, en Lorraine,
» en Artois, où les habitants mouraient de faim,
» par villages entiers, et restaient ensuite dans les
» campagnes sans sépulture, jusqu'au moment où
» Vincent de Paul se chargea d'en payer les frais. Il
» exerça pendant quelque temps un ministère de zèle
» et de charité sur les galères. Il vit un jour un mal-
» heureux forçat qui avait été condamné à trois an-
» nées de captivité pour avoir fait la contrebande, et
» qui paraissait inconsolable d'avoir laissé dans la
» plus extrême misère sa femme et ses enfants. Vin-
» cent de Paul, vivement touché de sa situation, of-
» frit de se mettre à sa place, et, ce qu'on aura
» peine sans doute à concevoir, l'échange fut accep-
» té. Cet homme vertueux fut enchaîné dans la
» chiourme des galériens, et ses pieds restèrent enflés
» pendant le reste de sa vie du poids de ces fers
» honorables qu'il avait portés..... Voilà l'homme
» qui ne jouit presque d'aucune réputation en Europe!
» le voilà, cet homme qui, au jugement de ses enne-
» mis, n'eut que du zèle sans talents! Sa vie fut un
» tissu de bonnes œuvres dont nous jouissons en-
» core. Il vécut jusqu'à l'âge de quatre-vingt-cinq

» ans. Il était fort assoupi le jour de sa mort : un de
» ses amis lui ayant demandé la cause de ce sommeil
» continuel, il répondit en souriant : *C'est le frère*
» *qui vient en attendant la sœur*. Jamais homme n'a
» mieux pardonné à la nature la nécessité de mourir.
» Le malheur de saint Vincent de Paul, si c'en est un
» d'être peu loué et même peu connu, son malheur
» fut de n'être point célébré au moment de sa mort,
» en 1661, par cet éloquent Bossuet, qui immortalise
» sait tous ses héros, et qui, dans le même temps,
» composait des oraisons funèbres sur des sujets
» beaucoup moins dignes de son génie : mais la gloire
» d'un éloge public est due à ses vertus, et l'orateur
» qui saura le présenter dignement à l'admiration et
» à la reconnaissance de ses concitoyens, aura bien
» mérité de la patrie. » — Celui qui formait ce vœu
méritait de le remplir. Le panégyrique de saint Vincent de Paul est un des plus beaux ouvrages du cardinal Maury. Les vers de M. Delille sont un nouvel hommage offert à sa mémoire, et la religion qui, en lui discernant l'immortelle couronne de la vertu, l'expose dans ses temples à la vénération des fidèles, a dignement acquitté la dette de l'humanité. Le rétablissement des Filles de saint Vincent de Paul, de ces anges consolateurs, dispersés dans un temps de folie et de crime, a été l'un des premiers actes d'un gouvernement réparateur, et par conséquent l'un de ses premiers bienfaits.

¹²⁾ PAGE 151, VERS 6.

Tant avec ce penchant, toujours d'intelligence,
L'Imagination lui prête sa puissance!

Cet épisode achève de prouver l'influence de l'imagination sur l'amour, et remplit heureusement le dessein du poète. *Azelie et Volnis* étaient connus depuis long-temps : on avait même imprimé plusieurs fois cet épisode, avant que l'auteur consentît à la publication de son poème. D'autres morceaux avaient été lus aux séances de l'académie française et recueillis dans les journaux. Cette observation n'est point inutile pour expliquer l'étonnante ressemblance que la critique pourrait remarquer entre les vers de M. Delille et ceux qu'on trouve dans quelques ouvrages imprimés plusieurs années avant le poème de l'*Imagination*. Les rencontres avec un auteur célèbre sont possibles, et montrent souvent qu'on est digne de penser et de s'exprimer comme lui. Mais si le public était tenté de les prendre pour des réminiscences, il est juste de le prévenir que ce n'est point à la mémoire de M. Delille qu'il doit en faire honneur.

L'IMAGINATION,

POÈME.

CHANT TROISIÈME.

L'IMPRESSION DES OBJETS EXTÉRIEURS.

Voyez ce luth muet ! tant qu'une habile main
N'éveille pas le son endormi dans son sein ,
Dans le bois insensible en secret il sommeille ;
Mais si d'un doigt savant l'impulsion l'éveille ,
Il frémit , il résonne , exprime tour à tour
La pitié , la terreur , et la haine , et l'amour ;
Et , quand rien n'agit plus sur l'organe sonore ,
Le bois mélodieux long-temps résonne encore.
Ainsi l'ame se tait quand rien ne parle aux sens ;
Ainsi l'objet émeut ses fils obéissants ;
Et même , quand des sens la secousse est passée ,
L'écho des souvenirs prolonge la pensée.

De tous les instruments les plus ingénieux ,
Dont les savants accords retentissent le mieux ,
L'ame est organisée. Il est temps de connaître
Comment elle résonne et répond à chaque être ;
Et comment de nos nerfs ébranlant le faisceau ,
L'objet court s'imprimer dans les plis du cerveau.
Vaste et profond sujet ! Pour peindre ce mystère ,
Il faudrait un Descarte instruisant un Voltaire.
Essayons toutefois , et montrons dans mes vers
L'ame entière à l'aspect de l'immense univers. (1

Les couleurs avant tout ont des charmes sup~~er~~mes ;
Leurs beautés quelquefois plaisent par elles-mêmes ,
Et leur ~~as~~pect pour nous a de secrets appas.
Tel vers l'astre des nuits l'enfant étend ses bras ;
Tel , quand l'onde reçoit son image fidelle ,
Crédule , il veut la prendre , et se courbe vers elle.
Le pourpre éblouissant , le tendre azur des cieux ,
Le blanc pur et le vert , sont le charme des yeux.
D'autres fois des objets croyant y voir l'emblème ,
L'Imagination ou les craint , ou les aime.
Le noir nous peint le deuil , la douleur , le trépas ;
Un drapeau noir conduit les Maures aux combats ;
Le bleu marque la joie , et le blanc l'innocence ;
Le vert , fils du printemps , peint la douce espérance ;

Et par des traits de sang, la comète autrefois,
Sous le dais orgueilleux, a fait trembler les rois,
Souvent encor les arts ou la riche nature,
Dont nul art ne saurait égaler la peinture,
Savent, en les fondant, embellir les couleurs.
Ainsi l'adroite aiguille entrelace les fleurs;
Ainsi le peintre unit, de nuance en nuance,
La teinte qui finit à celle qui commence.
Voyez se colorer l'arc éclatant d'Iris !
Voyez l'émail changeant des pigeons de Cypris,
Et ces prismes vivants où le soleil se joue,
Les oiseaux de Junon épanouir leur roue !

Les formes à leur tour ont des charmes puissants ;
Et qui peut leur donner ce pouvoir sur nos sens ?
Ce n'est point le compas de la géométrie,
La régularité, la froide symétrie ;
C'est l'élégance unie à la simplicité,
Et les proportions à la variété ;
C'est un tout assorti qu'un seul coup-d'œil rassemble,
Le charme des détails, les beautés de l'ensemble.
A ces traits prononcés que l'œil aime à saisir,
L'Imagination vient joindre son plaisir.
Elle veut rencontrer, jointes à l'élégance,
L'heureuse utilité, la noble convenance.

Des formes dont les traits la séduisent toujours ,
La courbe , par sa grâce et ses moelleux contours ,
Rit le plus à ses yeux : dans leurs bornes prescrites ,
Les angles , les carrés font trop voir les limites ;
Et , dans l'allongement de son cours ennuyeux ,
La triste ligne droite importune les yeux.
Mais sur d'heureux contours glissant avec mollesse ,
D'une courbe facile elle aime la souplesse.
Tout ce que la nature embellit de sa main ,
Les rondeurs de la joue et celles d'un beau sein ,
Ce grand cercle des cieux et la sphère du monde ,
Les astres suspendus à sa voûte profonde ,
Et les arbres en dôme arrondissant leurs bras ,
Tout d'une courbe aimable offre aux yeux les appas ;
Et l'œil qui nous instruit de leur beauté suprême ,
En un cercle brillant s'est arrondi lui-même.
Le mouvement nous plaît par la même beauté :
Sur la rive des mers ainsi l'œil enchanté
Voit le flot qui retombe et le flot qui s'élève ;
En courbe il redescend , en courbe il se relève ;
Et du vaisseau qui monte et baisse mollement ,
L'œil suit avec plaisir le doux balancement.
Eh ! qui du mouvement ne connaît pas l'empire ?
Par des charmes plus sûrs qui sait mieux nous séduire ?

Quand Vénus dans un bois se révèle à son fils ,
Ce qui lui fait d'abord reconnaître Cypris,
Ce ne sont point ses traits, ses yeux, sa blonde tresse ;
Elle marche, et son port a trahi la déesse :
Tant l'art de se mouvoir a des charmes pour nous !
Tantôt lent, tantôt vif, ou plus fort, ou plus doux,
Dans ses effets divers, mais jamais arbitraires,
Le mouvement nous plaît par des aspects contraires.

J'aime à voir ce coursier qui, plus prompt que l'éclair,
Dans les champs effleurés part, court, vole et fend l'air ;
Mais je n'aime pas moins le coursier intrépide
Qui, réprimant l'essor de sa fougue rapide,
Sans avancer d'un pas, dévorant le chemin,
Monte et tombe en cadence, et bondit sous ma main,
Et dont l'ardeur captive et toujours agissante
Présente à nos regards la force obéissante.

Vous frémissiez d'effroi, si de fougueux soldats
S'élançant à grands cris, précipitent leurs pas ;
Mais qu'une vaste armée, en un profond silence,
Garde un calme imposant et lentement s'avance,
Ce silence effrayant frappe bien plus mon cœur,
Et le calme lui-même ajoute à la terreur.

Des mouvements heureux, des formes attrayantes,
Des couleurs mariant leurs teintes séduisantes,

La beauté composa ces accords ravissants
Qui subjuguent le cœur et captivent les sens ;
Mais ma Muse à loisir vous entretiendra d'elle ,
Quand mes chants aux beaux-arts l'offriront pour modèle.

De ces mêmes accords l'univers enchanté
Vit éclore un pouvoir plus sûr que la beauté !
Qui toujours l'embellit , qui souvent la remplace ,
Qui nous plaît en tous lieux , en tout temps : c'est la grâce.
Et comment définir , expliquer ses appas ?
Ah ! la grâce se sent et ne s'explique pas :
Rien n'est si vaporeux que ses teintes légères ;
L'œil se plaît à saisir ses formes passagères ;
Elle brille à demi , se fait voir un moment ;
C'est ce parfum dans l'air exhalé doucement ;
C'est cette fleur qu'on voit négligemment éclore ,
Et qui , prête à s'ouvrir , semble hésiter encore ;
L'esprit qui sous son voile aime à la deviner ,
Joint au plaisir de voir celui d'imaginer.
L'Imagination en secret la préfère
A la froide beauté constamment régulière.
Je ne sais quoi nous plaît dans ses traits indécis ,
Que la beauté n'a point dans ses contours précis.
Piquante sans recherche et sans étourderie ,
Elle nous fait aimer jusqu'à sa bouderie.

Prête donc à mes vers, ô fille de Vénus !
Ta molle négligence et tes airs ingénus.
Fais envier à l'art tes formes naturelles ;
Tu n'as qu'à te montrer pour corriger nos belles ;
Apprivoise l'orgueil , instruis la volupté ,
Console la laideur , achève la beauté.
Comme Pallas aux dieux se montra toute armée ,
La grâce au don de plaire en naissant est formée :
Belle dans son été , comme dans son printemps ,
Seule elle sait braver les injures du temps :
L'aimable fantaisie arrange sa parure ;
Zéphire , en se jouant , boucle sa chevelure ;
De riches diamants ne charge pas sa main ;
Son simple coloris rejette le carmin ;
Son maintien est aisé ; la souple mousseline
En plis inaffectés autour d'elle badine ,
Sa marche annonce aux yeux un enfant de Cypris ,
Et sa danse prévient les leçons de Vestris.
Où peut-on rencontrer ce doux moyen de plaire ?
Est-ce chez la princesse , est-ce chez la bergère ?
Partout où la nature , en dépit de notre art ,
La fait naître en passant et la jette au hasard.
Avec le même charme , aimable en toute chose ,
Elle parle ou se tait , agit ou se repose ;

De l'enfance naïve elle est le premier don ;
La grâce lui donna son facile abandon ,
Cette *soudaineté* que nous vante Montagne ;
Et l'heureux à-propos en tout temps l'accompagne :
Elle doit au hasard ses plus piquants attraits ;
Toujours elle rencontre et ne cherche jamais.
Peu savent la trouver , mais la trouvent sans peine.
Elle craint le travail et redoute la gêne ;
L'air d'effort lui déplaît ; et lorsque dans sa main
Vénus tient en riant les marteaux de Vulcain ,
Un air d'aisance encore embellit la déesse.
Le caprice sied bien à cette enchanteresse ;
On l'oublie , elle vient ; on la cherche , elle fuit.
C'est la nymphe échappant au berger qui la suit ,
Et qu'un doux repentir ramène plus charmante ;
Sa négligence plaît , et son désordre enchante ;
Tibulle est son poète , et ses attraits divers
Sous les traits de Délie ont inspiré ses vers.

La pudeur à son tour s'avance sur sa trace.
Ah ! qui peut séparer la pudeur de la grâce ?
L'Imagination de ses regards discrets
A peine ose entrevoir ses mystères secrets ;
Mais de son trouble heureux , de sa rougeur aimable ,
Elle adore tout bas le charme inexprimable.

Le vice audacieux s'arrête à son aspect,
Et le brûlant desir est glacé de respect.
Craignant ses propres yeux, elle-même s'ignore;
Même quand elle est nue, elle est modeste encore;
Sa décence la voile aux regards curieux,
Et la Vénus pudique est vêtue à nos yeux,
Mais comme nous voyons, délicate et craintive,
Se flétrir sous nos mains la tendre sensitive,
Un mot, un geste, un rien alarme ses appas;
Le cœur vole au-devant de son doux embarras;
Son silence nous plaît, sa froideur même enflamme,
Et la pudeur enfin est la grâce de l'ame.
Mais tandis que j'essaie à tracer ce tableau,
Elle vient en mes mains arrêter mon pinceau,
D'orgueil, de modestie, ineffable mélange,
Ainsi que le reproche elle craint la louange.
Déjà je vois rougir ses timides attraits,
Et crains, en les peignant, de profaner ses traits. ⁽³⁾

Toutefois vainement la nature féconde
Aurait de tant d'appas orné l'homme et le monde;
L'Habitude bientôt eût flétri la Beauté,
Si le ciel n'eût créé la douce Nouveauté.
Voyez de l'univers la pompe monotone!
Toujours l'été brûlant fait place au doux automne;

Toujours , après l'hiver , vient le printemps ; toujours
Les jours suivent les nuits , les nuits suivent les jours.
Les cieux même au milieu de leurs pompeux spectacles,
Aux yeux désenchantés ont perdu leurs miracles.

La Nouveauté paraît , et son brillant pinceau
Vient du vieil univers rajeunir le tableau.

C'est elle qui du nord fait briller les aurores ,
Enfante des héros les sanglants météores ,
Fait luire une comète , un Voltaire , un Rousseau ,
Fait mugir un volcan , tonner un Mirabeau : (4
Cet uniforme dieu , conduit par l'Habitude ,
Qui n'a jamais qu'un ton , qu'un air , qu'une attitude ,
L'Ennui , s'enfuit loin d'elle , et la Variété ,
Un prisme dans la main , se joue à son côté ;
De ses mouvants tableaux le monde est idolâtre ,
Mais la France surtout est son brillant théâtre.

La baguette à la main , voyez-la dans Paris ,
Arbitre des succès , des mœurs et des écrits ,
Exercer son empire élégamment futile ;
Et , tandis qu'oubliant leur rudesse indocile ,
Les métaux les plus durs , l'acier , l'or et l'argent ,
Sous mille aspects divers suivent son goût changeant ,
Et la gaze , et le lin , plus fragile merveille ,
Dédaigneux aujourd'hui des formes de la veille ,

Inconstants comme l'air, et comme lui légers,
Vont mêler notre luxe aux luxes étrangers.
Ainsi de la pauvre aimable souveraine,
Par la mode, du moins, la France est encor reine;
Et jusqu'au fond du nord portant nos goûts divers,
Le mannequin despote asservit l'univers. ⁽⁵⁾

Trop heureux les Français, si leur volage idole
Bornait à ces vains jeux sa puissance frivole!
Mais quels pays lointains, quels barbares climats
De nos derniers malheurs ne retentissent pas?
A peine une secrète et vague inquiétude,
Des antiques devoirs dénouant l'habitude,
Des folles nouveautés a donné le signal,
Tout s'ébranle, tout marche. A cet ordre fatal,
Hardis fabricateurs d'incroyables systèmes,
Des novateurs fougueux ont tout mis en problèmes:
Les arts, les lois, les mœurs, un superbe dégoût
A tout dénaturé : le temps, qui change tout,
Se voit changé lui-même, et notre vieille année
Avec ses mois nouveaux marche tout étonnée.
O mes concitoyens, dites-moi de quel nom
Se nomment aujourd'hui ma ville, mon canton ? ⁽⁶⁾
Dans un pays nouveau chaque jour je m'éveille;
Le lendemain insulte aux travaux de la veille;

La nouveauté qui suit vieillit la nouveauté ;
Le désordre s'accroît par la rivalité ;
On s'empresse, on s'élance, on court dans la carrière ;
Hâtons-nous et gardons de rester en arrière ;
Atteignons, devançons nos rivaux confondus :
Les crimes surpassés sont des crimes perdus.

Soudain les feux sont prêts, les haches étincellent,
Sous la main des bourreaux des flots de sang ruissellent ;
D'un massacre nouveau le massacre est suivi ;
Le peuple est fatigué, mais non pas assouvi :
Grands, petits, peuples, rois, trône, autel, tout s'efface.
Ainsi, lorsque ligüés, dans les champs de la Thrace,
De la Terre autrefois les fils audacieux,
Sur des monts entassés escaladaient les cieux,
Les yeux épouvantés, dans les vastes campagnes,
Ne reconnaissaient plus ni vallons, ni montagnes,
Et cherchaient vainement, à travers les débris,
Les bois déracinés et les fleuves taris :
Mais bientôt expiant leurs terribles maximes,
Les sacrificateurs deviennent les victimes ;
Sur le trône, en tremblant, chacun d'eux va s'asseoir :
L'apôtre du matin est le martyr du soir.
Comme le vieux Saturne, en son étrange rage,
Dans ses propres enfants dévorait son ouvrage ;

Comme aux champs de Cadmus des frères malheureux,
Au sortir du sillon, s'exterminaient entr'eux ;
Sous ses propres fureurs chaque parti succombe ;
Chacun brille et s'éteint, chacun s'élève et tombe :
Tels roulent sur les flots les flots bruyants des mers,
Ainsi la bombe suit la bombe dans les airs ;
Partout les pleurs, le sang, la rage, la démence,
Et l'empire n'est plus qu'une ruine immense.
Pleurez donc, ô Français ! pleurez ces jours heureux,
Où de la nouveauté partisans moins fougueux,
Vous l'adoriez sans crime, et ne demandiez d'elle
Que la pièce du jour et l'actrice nouvelle.

Guidé par cet amour, par ce goût curieux,
Qui séduit des mortels l'instinct capricieux,
Souvent on quitte aussi, par un penchant bizarre,
L'objet le plus parfait pour l'objet le plus rare :
Tel est le cœur humain : un trésor trop commun
De mille possesseurs n'en satisfait aucun.
Empressée à parer chaque objet qu'elle adore,
L'Imagination avec plaisir colore
Tout ce que la nature accorde rarement.
Voyez de cette fleur le ridicule amant :
Si quelqu'autre avec lui partage sa richesse,
A cette horrible idée il sèthe de tristesse ;

De son heureux rival il l'achète à prix d'or,
Et dans sa serre avare enterre son trésor. (7)
Grâces à cet instinct l'objet le plus futile,
S'il est rare, est bientôt dispensé d'être utile.
Entrez dans cette salle où sont mis à l'encan
Géographie, histoire, et morale, et roman :
Quel est l'auteur divin que d'un groupe idolâtre
Se dispute à grand bruit l'enchère opiniâtre ?
Est-ce Homère ou Platon ? Non, c'est quelque feuillet
D'un vieux tome échappé du bûcher de Servet. (8)
Mais de cette frivole et vaine jouissance,
Peut-être un court récit peindra l'extravagance.

Un sauvage autrefois (nous lui ressemblons tous),
Avait vu beaucoup d'or et jamais de cailloux.
Il en voit un : soudain ce prodige l'attire ;
Il s'élance , il le prend , le regarde , l'admire ,
Brûle de le montrer : tout à coup à ses yeux
S'offrent d'autres cailloux déjà moins précieux ;
Diminuant de joie en croissant de fortune ,
Il chérit déjà moins leur beauté plus commune ;
Et l'abondance enfin les dépréciant tous ,
Comme il eût jeté l'or il jette ses cailloux. (9)
Tant l'objet qu'un vain prisme embellit ou dépare ,
Vulgaire , nous déplaît , nous séduit , s'il est rare !

Chacun a son pouvoir. Le mortel ignorant
Souvent glisse sur eux d'un œil indifférent :
Pour lui restent cachés dans un nuage sombre
Leurs tissus délicats, leurs nuances sans nombre ;
Mais un tact plus sensible , et des yeux plus parfaits ,
A ma divinité révèlent ces secrets.
Prenons donc son flambeau , ses regards et ses ailes ,
Et volons au pays des vérités nouvelles :
Elle-même , en riant , me conduit par la main ,
Et dans ces lieux déserts m'aplanit le chemin.

Digné objet de mes vers , ma jeune souveraine
Veut voir dans les objets les deux bouts de leur chaîne :
Tels parlent avec force à notre ame , à nos sens ,
Les termes opposés des êtres différents.
Le fruit déjà mûri , la moisson jauntissante ,
L'été , l'ardent midi n'est pas ce qui l'enchanté :
De l'oiseau printannier la première chanson ,
Le fruit encore en fleurs et la jeune moisson ,
L'aurore d'un beau jour dorant un beau nuage ,
Ses derniers feux mourants sur la tour du village ,
Voilà ce qui lui plaît. Voyez cet arbrisseau ,
Qui de sa pépinière oublia le berceau :
L'agriculteur pour lui voit des dangers sans nombre ;
Mais il prévoit ses fruits , il espère son ombre.

Non loin de lui s'élève un chêne fastueux
Qui défia cent ans les vents impétueux ;
Son sommet revêtu d'un plus rare feuillage ,
Et sa mousse et ses nœuds décèlent son grand âge :
Mais le culte et l'amour du peuple des hameaux
Consacrent sa vieillesse et ses derniers rameaux.
Ainsi du chêne antique ou du naissant arbuste ,
L'un paraît plus touchant , et l'autre plus auguste ;
L'un a pour lui l'espoir , l'autre le souvenir ;
L'un plaît dans le passé , l'autre dans l'avenir.

Et combien parmi nous sont plus touchants encore
L'être qui va finir , l'être qui vient d'éclorre.

« Laissez, laissez venir ces enfants jusqu'à moi , »
Disait cet homme-dieu dont nous suivons la loi : (1)
Et qui sans intérêt peut voir le premier âge ?
Il attire , il émeut , il attendrit le sage.

Après tant de travaux et de périls divers ,
Hélas ! il craint pour lui les maux qu'il a soufferts.
Quels pièges vont l'attendre au sortir de l'enfance !

• Qu'il voudrait lui léguer sa longue expérience !
Cher et fragile objet de tendresse et de soins ,
Il plaît par ses défauts , règne par ses besoins.
Hâtons-nous de le voir , tandis qu'à son aurore
Tout est jeune et fleuri , frais et brillant encore.

Qui sait ce que le sort lui garde de malheurs ?
Quel qu'il soit, il paîra son tribut aux douleurs :
Tout homme doit pleurer, tel est l'arrêt suprême ;
L'homme-bon sur autrui, l'homme dur sur lui-même.
Ainsi dans ce mélange et de crainte et d'espoir,
L'esprit flottant desire et tremble de prévoir ;
Et dans le court tableau de l'homme qui commence,
L'Imagination voit un lointain immense :
De l'enfance, pour nous, tel est le doux attrait.
Avec moins de plaisir, mais non sans intérêt,
L'Imagination regarde la vieillesse.
Dans l'une tout commence, et dans l'autre tout cesse ;⁽¹⁾
Mais ces ruines même intéressent encor :
Le vieillard , du passé déroule le trésor.
S'il fut le bienfaiteur ou l'ornement du monde,
L'Imagination en souvenirs féconde,
Quand le présent ingrat semble l'abandonner,
Des honneurs qu'il n'a plus revient l'environner.
Ainsi le saint respect qui de loin le contemple,
Remplit toujours de Dieu les débris d'un vieux temple.
Mélange de douceur et de sévérité,
L'âge consacre encor sa sainte autorité :
C'est le père , le chef , le roi de sa famille,
Dans un siège d'honneur, près d'un feu qui pétille,

Il conte ; et l'écoutant de l'oreille et de l'œil ,
Le groupe se resserre autour de son fauteuil.
Douce mœurs, saint respect, amour de la vieillesse,
Revenez parmi nous, et puisse la jeunesse,
Pour son propre bonheur, abjurer ces travers
Qui perdirent la France et troublent l'univers !

Des objets, quels qu'ils soient, qui font les premiers charmes
Le besoin d'être ému. La terreur, les alarmes,
Elles-mêmes pour l'homme ont un puissant attrait.
Voyez-le, dominé par cet instinct secret,
Suivre un embrasement, contempler du rivage,
A l'abri du danger, les horreurs du naufrage,
Repâitre aux champs de Mars ses yeux épouvantés.
Je sais que, rencontrant ces horribles beautés,
Le philosophe passe en détournant la tête.
Moi, qui dois voir en sage et décrire en poète,
Je veux les déployer, je veux dans mes tableaux
Placer l'homme à l'aspect de tous ces grands fléaux,
Au pied de ces volcans, auprès de ces batailles,
Du triste genre humain immenses funérailles :
Tressaillant d'un plaisir mêlé de terreur,
De ce mont élevé j'en contemple l'horreur ;
Ces casques, ces mousquets, ces cuirasses brillantes,
Des rayons du soleil au loin étincelantes,

Ce grand luxe des rois , ces pompes du trépas ,
Me parent un moment la scène des combats.
Mais l'heure affreuse vient , et le signal s'apprête :
Pareil à l'Océan qui couve la tempête ,
Tout s'émeut , tout frémit ; le coursier belliqueux ,
A l'instinct des guerriers joint son instinct fougueux ;
Comme eux discipliné , comme eux réglant sa rage ,
Il hennit , il bondit , mais contient son courage :
La charge sonne : il part , il s'élance aux combats ,
Et le sable et le sang ont jailli sous ses pas ;
Le fer luit , l'éclair brille et les tonnerres grondent ;
Des montagnes , des bois les échos leur répondent ,
Les échos qui , jadis chers aux dieux bocagers ,
N'avaient appris encor que les chants des bergers.
Telle qu'une ménade ardente , échevelée ,
L'Imagination se perd dans la mêlée :
A travers et la poudre , et le fer , et les feux ,
Vagabonde , elle porte et ses pas et ses yeux ,
Et revient m'en tracer l'épouvantable image.
Tout dégouttant de sang le démon du carnage
Appelle à lui la gloire , elle accourt sur ses pas ;
L'éblouissant fantôme ennoblit le trépas :
Tout l'affronte ou l'attend , le reçoit ou le donne ;
Ici , la foudre abat ; là , le glaive moissonne ;

Le fer croise le fer, les rangs foulent les rangs.
Entendez-vous les cris des vainqueurs, des mourants?
L'un de son assassin repousse la furie;
L'autre traîne à regret un reste affreux de vie;
Et, provoquant la rage, invoquant l'amitié,
Demande, tout sanglant, la mort à la pitié,
Et ne la doit enfin qu'à la soif du pillage.
Et si j'interrogeais ces scènes du carnage!
De ces guerriers mourants dans leur jeune saison,
L'un a quitté sa vigne et l'autre sa moisson;
L'autre un art bienfaisant. Mais la patrie ordonne :
Marchons, bravons ces feux, rompons cette colonne,
Reprenons ces drapeaux déchirés et sanglants.
Jeune guerrier, tu meurs à la fleur de tes ans!
Ah ! combien va gémir ta mère désolée !
Pleurez, amours ; beaux-arts, ornez son mausolée :
Ainsi de ces grands chocs l'Imagination
Reçoit, répand, varie, accroit l'impression,
S'irrite ou s'attendrit, aime ou maudit la gloire,
Couronne les vainqueurs, gémit sur la victoire,
Et s'écrie, en pleurant sur ces nobles forfaits :
« C'était donc peu des maux que la nature a faits ! »
O si j'osais unir dans ma vive peinture
Et les volcans du cœur et ceux de la nature,

J'irais, j'approcherais ces formidables monts
Dont les feux souterrains vivent sous les glaçons ;
Ces volcans plus affreux que les champs du carnage !
Ce ne sont plus ici ces joutes du courage,
Où la gloire, à la mort prêtant ses traits guerriers,
Cache son front hideux sous l'éclat des lauriers ;
Où le péril lui-même irrite la vaillance :
Ici l'homme sans gloire, ainsi que sans défense,
Demeure seul en proie à tous les éléments ;
La colère des flots, et des feux, et des vents,
Ces longs ébranlements qui déchirent la terre,
Ces orages de cendre, et de flamme, et de pierre,
Ces torrents embrasés et ces trombes de feux
Qui, du fond des enfers, s'allongent vers les cieux ;
Dans les champs, sur les monts la fuite et l'épouvante,
Tandis que, se heurtant dans la cité tremblante,
Des temples, des palais les dômes chancelants
Tombent, tombent en foule en des gouffres brûlants ;
Quel spectacle à la fois effrayant et sublime !
L'Imagination seule au bord de l'abîme,
Interroge, en tremblant, la nature en courroux ;
Elle parcourt les lieux qu'ont frappés ces grands coups ;
Elle y conduit Buffon, elle y ramène Pline,
Et recommande aux arts leur savante ruine.

Avec elle, tantôt, dans ces antres affreux,
Je plonge, je demande à leurs flancs ténébreux,
Les débris disparus dans ces tombeaux de soufre.
Un jour, me dis-je, un jour, de cet immense gouffre,
Des portiques, des arcs, par le temps dévorés,
Reparaîtront aux yeux les décombres sacrés,
Les instruments des arts, le fer des sacrifices,
Des hommes et des dieux les pompeux édifices,
Le théâtre des jeux, et le temple des lois,
Et les métaux empreints de l'image des rois.
Je sors, j'erre à pas lents sur cette lave immense,
Triste, inhospitalière; et calcule en silence
Les temps, les temps lointains où la stérilité
Rendra ce sol aride à la fertilité. ⁽¹²⁾
Hélas! avant d'y voir ou des fruits, ou de l'ombre,
Des générations s'écouleront sans nombre.
Ainsi, quand tout-à-coup d'affreux ébranlements
Ont troublé les états jusqu'en leurs fondements,
Les mœurs, les lois, les arts renaissent avec peine;
Un instant les détruit, un long temps les ramène,
Et le volcan éteint inspire encor l'effroi.
Mais telle est du destin la consolante loi:
Les biens naissent des maux. Prodigue de verdure,
Ce sol enfin mûri, rend tout avec usure.

Alors ces doux objets , ce cruel souvenir ,
Les désastres passés et les biens à venir ,
Ces laves et ces fleurs , ces rocs , ces fraîches ombres ,
Abandonnent notre ame à des pensers moins sombres ;
L'homme rêve à ses maux , sans en être attristé ,
Et la mélancolie accroît la volupté.

O penchant plus flatteur , plus doux que la folie !
Bonheur des malheureux , tendre mélancolie ,
Trouverai-je pour toi d'assez douces couleurs ?
Que ton souris me plaît , et que j'aime tes pleurs !
Que sous tes traits touchants la douleur a de charmes !
Dès que le désespoir peut retrouver des larmes ,
A la mélancolie il vient les confier ,
Pour adoucir sa peine , et non pour l'oublier.
C'est elle qui , bien mieux que la joie importune ,
Au sortir des tourments accueille l'infortune ;
Qui , d'un air triste et doux , vient sourire au malheur ,
Assoupit les chagrins , émousse la douleur.
De la peine au bonheur , délicate nuance ,
Ce n'est point le plaisir , ce n'est plus la souffrance ;
La joie est loin encor ; le désespoir a fui ;
Mais , fille du malheur , elle a des traits de lui.
Quels sont les lieux , les temps , les images chéries ,
Où se plaisent le mieux ses douces rêveries ?

Ah ! le cœur le devine : en son secret réduit
Elle évite la foule et redoute le bruit ;
Sauvage et se cachant à la foule indiscrete,
Le demi-jour suffit à sa douce retraite ;
De loin , avec plaisir , elle écoute les vents,
Le murmure des mers , la chute des torrents ;
La forêt , le désert , voilà les lieux qu'elle aime.
Son cœur plus recueilli jouit mieux de lui-même ;
La nature un peu triste est plus douce à son œil ;
Elle semble , en secret , compatir à son deuil.
Aussi l'astre du soir la voit souvent rêveuse ,
Regarder tendrement sa lumière amoureuse.
Ce n'est point du printemps la brillante gaité,
Ce n'est point la richesse et l'éclat de l'été
Qui plaît à ses regards ; non , c'est la pâle automne ,
D'une main languissante effeuillant sa couronne.
Que la foule , à grands frais , cherche un grossier bonheur !
D'un mot , d'un nom , d'un rêve elle nourrit son cœur.
Souvent quand des cités les bruyantes orgies ,
Au son des instruments , aux clartés des bougies ,
Étincèlent partout de l'or des vêtements ,
Des éclairs de l'esprit , du feu des diamants ,
Pensive , et sur sa main laissant tomber sa tête ,
Un tendre souvenir est sa plus douce fête.

Viens donc, viens, charme heureux des arts et des amours;
Je te chantai deux fois, inspire-moi toujours. ⁽¹³⁾

La tristesse, à son tour, par de plus fortes ombres
Rembrunit ses couleurs et ses nuances sombres.

Ce sujet est moins doux; mais, dans sa profondeur,
Je dois sur tous les tons interroger le cœur.

De la tristesse en nous quelle est donc l'origine?

C'est l'aspect du malheur, celui de la ruine :

Soit qu'en se dégradant, les monuments des arts

De leur décrépitude affligent nos regards;

Soit que, dans leur langueur, l'animal et la plante

Présentent à nos yeux la nature souffrante;

Soit que, plus triste encor, de ses restes flétris

Le séjour de la mort étale les débris.

Voyez ces monuments épars dans la poussière,

Et l'humble asile où dort une cendre vulgaire,

Et le marbre où les grands, également mortels,

Étalent leur néant en face des autels;

Tous sujets du trépas qui tous les sacrifie,

Et ne fait qu'un monceau des débris de la vie :

L'Imagination, à mes yeux pleins d'effroi,

A rouvert leurs tombeaux; tous passent devant moi :

Que de crimes cachés, que de vertus obscures

S'élèvent à sa voix du fond des sépultures!

Regardez ce mortel , ami ferme et discret ,
D'un ami dans la tombe il cacha le secret.
Quelle est cette ombre , pâle , égarée et farouche ?
Les cris sourds du remords s'échappent de sa bouche ;
Vénal exécuteur des vengeances des grands ,
Il servit en secret la haine des tyrans.
Mais bientôt leur complice a suivi leur victime ;
Instrument d'un forfait, il périt par un crime.
Voyez-vous s'avancer cet homme aux cheveux blancs ?
La gloire et la vertu couronnaient ses vieux ans ,
Un avide héritier hâta sa dernière heure :
Quelle est , plus loin de moi , cette vierge qui pleure ?
Elle aimait sans espoir , et mourut de douleur.
Et toi , toi , jeune enfant moissonné dans ta fleur ,
Qui t'enleva sitôt de ce triste théâtre ?
Péris-tu par les mains d'une injuste marâtre ?
Portais-tu dans ton sein le germe de la mort ?
Quoi qu'il en soit , hélas ! ne te plains pas du sort :
Tu n'as fait qu'effleurer la coupe de la vie ;
Mais le ciel indulgent t'en épargna la lie :
Tant de maux à prévoir ! tant de maux à souffrir !
Tout ce qui nous apprend , nous invite à mourir.
Dors donc ; dors , cher enfant ; dans cet asile sombre ,
Demain de quelques fleurs j'apaiserai ton ombre.

Mais quels sons douloureux ont frappé mes esprits ?
Ah ! de sa mère en pleurs n'entends-je pas les cris ?
Eh ! quelle image, ô dieux ! est plus triste et plus chère,
Que le tombeau d'un fils et les pleurs d'une mère ?
Un portrait dans la main, elle demande aux cieux,
Elle demande encor ce fils si précieux,
D'un adorable époux ressemblance adorée :
Telle, sur un rameau, Philomèle éplorée
Accuse son malheur, et le pâtre inhumain
Qui, remarquant son nid, a, de sa dure main
Ravi ses chers petits encor nés et sans aile,
Hélas ! et vainement réfugiés sous elle.
Aux rochers, aux vallons, aux échos des déserts,
Sans cesse répétant ses lamentables airs,
Seule dans l'ombre obscure elle pleure, et l'aurore,
Seule, sur son rameau l'entend gémir encore.

A la tristesse en deuil, à la sombre terreur,
Oserai-je ajouter le tableau de l'horreur ?
Leurs traits sont différents, et d'un objet terrible
L'aspect à nos regards n'est pas toujours horrible.
Pour les distinguer mieux, revenez avec moi
Dans ces lieux, vaste scène et de meurtre et d'effoi ;
Au pied de ces volcans, où l'air, la terre et l'onde,
De leur guerre intestine épouvantent le monde.

Dans le champ des combats, tant que de sa chaleur
Le brillant h ro isme échauffe la valeur,
Ces drapeaux, ces tambours, ces clairons, ce tonnerre,
Ces marches du talent, ce grand art de la guerre,
Et la gloire planant au-dessus du trépas,
D corent   nos yeux ces grands assassinats;
Mais quand Mars a mis fin   ces j  tes savantes,
Quelle horreur se répand sur ces plaines sanglantes !
Ses foudres sont éteints, ses clairons sont muets ;
L'œil ne rencontre au loin que de hideux objets ;
Des cadavres souillés et de sang et de poudre,
Mutil s par le fer, déchirés par la foudre ;
Par leur proie attirés sur ces vastes tombeaux,
Les ailes des vautours et les cris des corbeaux,
Se font entendre seuls dans ce vaste silence.
L  finit la terreur, et là l'horreur commence.

Que du Vésuve éteint, les feux soient rallum s,
En contemplant ce mont et les cieux enflammés,
Et ces torrents de feu qui sillonnent la terre,
L'homme admire et frémit. Mais sil'affreux tonnerre
En foule amoncelant, sous leurs toits embrasés,
Femmes, enfants, vieillards, l'un sur l'autre écrasés,
Ne montre,   la lueur des ruines brûlantes,
Que des corps expirants et des cendres fumantes,

Qu'un reste d'habitants, par l'effroi dispersé ;
D'horreur alors, d'horreur l'homme se sent glacé,
Et croit voir célébrer, par la mort, la tempête,
De l'ange affreux du mal l'épouvantable fête.

Toutefois ces combats et ces gouffres de feux
N'offrent pas de l'horreur les traits les plus hideux ;
Non, c'est le cœur humain, plus effroyable abîme ;
C'est l'assassin dans l'ombre épiant sa victime.

Que deux tendres amis, s'égorgeant par honneur,
Pour un mot, l'un de l'autre aillent percer le cœur,
Du crime de leur main l'excuse est dans leur ame.

Mais l'atroce brigand, mais l'assassin infâme,
Dans sa vile fureur et ses lâches exploits,
N'offre qu'un crime horrible à la hache des lois.

Déité de Shakspear ! ô toi, qui des ténèbres
Aimes l'effroi tragique et les scènes funèbres,
Viens, perçons ces forêts, que j'assiste avec toi
Aux mystères sanglants de ces lieux pleins d'effroi.

C'est là, qu'au pied d'un arbre, où d'une lampe sombre
La livide clarté luit et tremble dans l'ombre,
Tout bas, dans un sinistre et lugubre appareil,
Le meurtre vient tenir son horrible conseil.

Encor teinte de sang, cette horde cruelle
Vient de se partager sa conquête nouvelle.

Prêts à servir leur rage, autour d'eux sont éparés
Les tubes meurtriers, les glaives, les poignards,
Et le levier robuste, et l'échelle perfide
Qui doit favoriser leur approche homicide.
Ils consultent; leur cœur tréssaille au moindre vent.
Qui fait frémir près d'eux le feuillage mouvant.
J'écoute leurs projets de sang et de ruine :
Leur parole menace, et leur geste assassine.
Quel mortel proscrira le conseil redouté?
La victime est choisie, et l'arrêt est porté.
Ils partent. Dieu ! sauvez le père de famille,
Ses enfants adorés, sa jeune et tendre fille !
Que mon ami surtout se dérobe à leurs yeux,
Et ne se trouve pas sur leur passage affreux !

Mais que sont, au milieu des discordes civiles,
Les brigands des forêts près les brigands des villes;
Eux qui, sous l'œil des lois, dans le sein de la paix,
Commandent le carnage et dictent les forfaits ?
Qu'ai-je entendu ? quels cris ! quels accents lamentables !
O malheureux Paris ! ô jours épouvantables !
Des pontifes sacrés, et des vieillards tremblants,
Sans respect pour leurs maux et pour leurs cheveux blancs,
Eux, qui du ciel sur nous imploreraient la clémence,
Tombent, dans le lieu saint, égorgés sans défense.

Quarante ans de travaux, quarante ans de vertus
Ne sauraient les sauver. L'un sur l'autre abattus,
Cent ministres sanglants jonchent le sanctuaire.
Dulau tombe content dans les bras de son frère. (14
Tout ce qu'ont de cruel, tout ce qu'ont de touchant
La foi, l'impiété, le juste et le méchant,
La rage, la pitié, la douleur, la nature,
Forme de mille accents le lugubre murmure :
L'un s'attache à la croix, l'autre embrasse l'autel ;
De son dernier regard l'autre cherche le ciel ;
L'autre, attendant la mort dans ce vaste carnage,
De ses amis mourants exhorte le courage ;
Tous meurent en martyrs, tous meurent en héros ;
Le meurtre insatiable a lassé les bourreaux ;
Et fuyant du lieu saint la scène ensanglantée,
L'Imagination recule épouvantée,

Ah ! quittons les horreurs de ces sombres tableaux :
Que des objets riants délassent mes pinceaux !
Mon ame en a besoin. Eh ! qui mieux que cette ame,
Que des morts, des bourreaux, du fer et de la flamme,
Que d'un si long malheur poursuit le souvenir,
Vers les objets riants a droit de revenir ?
Mais avant d'en tracer la poétique image,
De la philosophie empruntant le langage,

Des riantes beautés expliquons les attrait,
Et quel heureux mélange en compose les traits.

Un objet est riant, quand l'art ou la nature
Aux charmes des couleurs joint ceux de la figure ;
Quand l'œil trouve assemblés, pour mieux nous émouvoir,
Un air de liberté, d'abondance et d'espoir ;
Surtout quand de la vie essayant les prémices,
Des êtres innocents partagent ses délices.

Eh ! voyez au printemps peint de mille couleurs,
Lorsque les fruits déjà se cachent sous les fleurs,
Lorsqu'aux antres du nord a fui l'affreux Borée,
La nature féconde, et fraîche et colorée ;
Tout vit, tout se ranime, et tout s'épanouit :
Le sol donne et promet, l'œil espère et jouit.
Pour prêter plus de charme à ce brillant théâtre,
Chloé vient : elle vient, jeune, agile et folâtre ;
Comptant treize ans à peine, et ne soupçonnant pas
Tout ce qu'elle nous cache ou découvre d'appas.
Libre enfin, oubliant son crayon qui repose,
Elle vole à la fleur comme elle fraîche éclosé ;
Du jardin, en sautant, franchit chaque parquet,
Choisit, compose, effeuille, éparpille un bouquet.
Comme les arbrisseaux, enfants de ce bocage,
Tous différents d'instinct, et de figure et d'âge,

Ses frères ont pris part à ses jeux inconstants,
Et leur printemps ajoute aux grâces du printemps.
Tous, d'un air sérieux, suivent leur goût frivole;
L'un tend ses petits bras au papillon qui vole;
Pour atteindre un rameau l'autre se hausse en vain;
Cet autre d'un fruit vert va cacher le larcin;
L'autre cherche à saisir son image dans l'onde;
Et cependant, pareille à la rose féconde
Qui s'élève au milieu de ses boutons naissants,
Leur mère suit de l'œil leurs ébats innocents.
Les objets enchanteurs que ce jardin rassemble,
Ces plantes, ces enfants qui s'élèvent ensemble;
Cette sérénité du vif azur des cieux,
Du monde rajeuni l'aspect délicieux,
Cet air suave et pur de la saison nouvelle,
Des riantes beautés voilà le vrai modèle;
Et pour ma déité quels tableaux plus flatteurs,
Qu'un beau jour, un beau ciel, des enfants et des fleurs!
Des objets différents qui commandent à l'ame,
C'est la grandeur, surtout, qui l'élève et l'enflamme.
Elle plaît à nos cœurs, elle plaît à nos yeux,
Dans l'œuvre de nos mains, dans l'ouvrage des dieux;
De ces grands monuments nos regards s'applaudissent;
Notre ame, à leur aspect, nos pensers s'agrandissent.

O colosses du Nil, séjour pompeux du deuil,
O que l'œil des humains vous voit avec orgueil !
Devant vos fronts altiers s'abaissent les montagnes ;
Votre ombre immense, au loin, descend dans les campagnes.
Mais l'homme vous fit naître, et sa fragilité
Vous a donné la vie et l'immortalité.
Que de fois à vos pieds m'asseyant en silence,
J'évoque autour de vous tout cet amas immense
De générations, de peuples, de héros,
Que le torrent de l'âge emporta dans ses flots :
Rois, califes, sultans, villes, tribus, royaumes,
Noms autrefois fameux, aujourd'hui vains fantômes !
Seuls vous leur survivez. Vous êtes, à la fois,
Les archives du temps et le tombeau des rois,
Le dépôt du savoir, du culte, du langage,
La merveille, l'énigme et la leçon du sage.
Reçois donc mon tribut, ô toi, de qui la main,
Sur leur roc plus solide et plus dur que l'airain, ⁽¹⁵⁾
Grava mes faibles vers ! Coulez, siècles sans nombre ;
Nations, potentats, passez tous comme une ombre ;
Ces murs sont mon trophée ; et, vainqueur du trépas,
Je puis dire à mon tour : « mes vers ne mourront pas. »
Combien, plus fière encor, combien plus imposante,
Dans l'ouvrage des dieux la grandeur nous enchante !

Par elle l'homme éprouve un air de liberté;
Tout ce qui le captive indigné sa fierté.
Loin des enclos bornés dont l'enceinte le gêne,
Il aime à s'égarer dans une vaste plaine,
Dans un large horizon ouvert de toutes parts,
Où l'œil indépendant promène ses regards;
Il aime à s'enfoncer dans la profondeur sombre
De ces vieilles forêts dont les tiges sans nombre
Touchent, en même temps, l'abîme des enfers,
Et le sein de la terre, et la voûte des airs;
Se courbent sur les eaux, flottent dans les campagnes,
D'un panache ondoyant couronnent les montagnes,
D'un vert amphithéâtre ornent les lieux penchants,
Et font une grande ombre aux grands tableaux des champs:
Sous la noire épaisseur de leurs voûtes antiques,
Sont nés les premiers dieux et les premiers cantiques;
Aucun soin n'entretient tous ces colosses verts;
Je crois voir les jardins du dieu de l'univers;
Et mes pensers, nourris dans l'ombre solennelle,
Deviennent grands, profonds, majestueux comme elle.
Et toi, terrible mer, séjour tempétueux, ⁽¹⁶⁾
Déjà j'ai célébré tes champs majestueux;
Mais qui, de tes beautés, ô mer intarissable!
Peut jamais épuiser la source inépuisable?

J'ai chanté ta grandeur et ton immensité;
Ai-je dit ta richesse et ta fécondité,
Tous ces peuples nombreux, ces nations flottantes,
Comme tes vastes eaux, à jamais renaissantes ?
Ton lit, riche moitié de l'immense univers,
Renferme dans ton sein mille empires divers.
Tous ont leurs lois, leurs mœurs, leurs chefs, leurs colonies,
Pour voyager ensemble en foule réunies.
La terre en vain nourrit cet innombrable essaim
De peuples, d'animaux, répandus sur son sein,
La terre porte envie à ton vaste domaine :
Ses bois ont l'éléphant, tes gouffres la baleine ;
De tes ondes sur nous s'élèvent d'autres mers ;
Dieu, de ton océan, fit l'océan des airs.
Et quel autre entretient ces liquides nuages
En fertiles vapeurs versés par les orages,
Déposés sur les monts, dans les champs répandus,
Et sans cesse repris, et sans cesse rendus ?
La terre enceint tes eaux, et tes eaux la fécondent ;
Aux mouvements des cieux tes mouvements répondent ;
Phébé règle tes flots ; tes flots suivent son cours,
Et, toujours menaçants, obéissent toujours. (17
Tu creusas les vallons, élevas les montagnes,
Tour à tour engloutis et nous rends les campagnes ;

Et l'homme, à qui du temps les fastes sont ouverts,
Lit jusqu'au haut des monts le voyage des mers.
Dirai-je les trésors échangés sur tes ondes ?
Dirai-je tes vaisseaux, messagers des deux mondes ?
Sur ton sein orageux se mêlent quelquefois
La colère des flots et le courroux des rois ;
Le tonnerre des cieux , les foudres de la guerre,
Et l'orgueil , sur les eaux , vient disputer la terre.
Que de trésors cachés dans tes flots écumeux !
Que de fleuves obscurs , que de fleuves fameux !
Tu parles à nos yeux , tonnes à nos oreilles :
L'Imagination succombe à tes merveilles ;
Je m'éloigne en silence , et , plein d'un saint effroi ,
J'abandonne un sujet immense comme toi.
Mais à peine mes yeux ont quitté tes domaines ,
Les monts viennent m'offrir leurs pompeux phénomènes.
Viens donc, ô ma déesse, exauce encor mes vœux,
Et redonne à ma voix quelques sons dignes d'eux.
Tu viens ! Sur leurs sommets avec toi je m'élance.
Ici , tout est grandeur , tout est magnificence ;
De saisons en saisons , de climats en climats ,
J'y voyage entouré de vergers , de frimas ,
De gouffres , de volcans , dont les laves fumantes
Sillonnet quelquefois de leurs vagues brûlantes

Cette neige éternelle et ces glaçons affreux
Que jamais du soleil n'entamèrent les feux.
Ici je touche au ciel et commande à la terre ;
A mes pieds part l'éclair et gronde le tonnerre ;
D'ici l'onde aux vallons épanche son trésor ;
L'ouragan prend sa course , et l'aigle son essor.
J'interroge ces monts , je mesure en silence
Et leur vaste hauteur , et leur contour immense.
Leurs flancs, jusqu'aux enfers, vont cacher les métaux
Leurs faîtes, jusqu'au ciel, portent les végétaux.
Que j'aime à voir ces bois, ces touffes de verdure,
De leur tête superbe ondoyante parure,
Sur leurs fronts chevelus flotter au gré des vents,
Et balancer dans l'air leurs panaches mouvants.
Que de riches aspects, que de grandes images !
Tombez, torrents fougueux, de vos roches sauvages
Parmil'herbe et les fleurs; glissez, humbles ruisseaux
Parlez-moi des vieux temps, marbrés rongés des eaux
Du monde, affreux débris, contez-moi son naufrage
Et vous, de noirs rochers gigantesque assemblage,
Vers le ciel élancés, enfoncés dans les mers,
Courez de votre chaîne embrasser l'univers.
Monts augustes, c'est vous dont la cime idolâtre
Du culte de Mithra fut le premier théâtre. (18

Favoris du Soleil, votre front radieux
Reçoit ses premiers traits, retient ses derniers feux ;
Sous vos brillants sommets règnent les vapeurs sombres,
Vous buvez la lumière et répandez les ombres ;
Si pour le dieu du jour vous n'avez plus d'autel,
Sur vous le dieu des arts garde un culte éternel ;
Là, s'assemble sa cour ; là, de nos Zoroastres
Les yeux vont de plus près interroger les astres ;
Jussieu vient y chercher les mœurs des végétaux ;
Le poète, des chants ; le peintre, des tableaux ;
Le sage, des leçons ; et, parmi vos abîmes,
Moi-même, en vous chantant, je plane sur vos cimes.
Mais le jour disparaît, et tandis que des monts
L'ombre déjà plus noire obscurcit les vallons,
De la nuit radieuse illuminant les voiles,
Tout brillant de clartés, tout parsemé d'étoiles,
Là haut, l'Olympe entier rayonne de splendeur.

Dans quels petits objets je plaçai la grandeur !
O comme en voyageant dans le vaste empyrée,
L'Imagination parle à l'ame inspirée !
Les soleils aux soleils succèdent à mes yeux ;
Les cieux évanouis se perdent dans les cieux :
De la création je crois toucher la cime,
Et soudain à mes pieds se montre un autre abîme.

O prodige ! le monde allait s'agrandissant ;
Le monde tout-à-coup s'abaisse en décroissant ;
De degrés en degrés descend l'échelle immense ;
L'infini s'arrêtait , l'infini recommence.
De l'ouvrage des dieux insensibles tissus ,
Invisibles à l'œil , du verre inaperçus ,
Des univers sans noms , et des mondes d'atomes ,
Familles , nations , républiques , royaumes ,
Ayant leurs lois , leurs mœurs , leur haine , leur amour ,
Abrégés de la vie , et chefs-d'œuvre d'un jour ;
Des confins du néant où Dieu mit leur naissance ,
Jusqu'en leur petitesse attestant sa puissance ,
Le montrent aussi grand que dans l'immensité ,
Entouré de l'espace et de l'éternité.

Ainsi dans la nature insensible ou vivante ,
Au bord d'un double abîme , éperdu d'épouvante ,
J'atteins par la pensée , ou le verre , ou mes yeux ,
Tout ce qui remplit l'air , ou la terre , ou les cieux ;
Ainsi , ne trouvant plus de borne qui m'arrête ,
Des mondes sous mes pieds , des mondes sur ma tête ,
Jene vois qu'un grand cercle où se perd mon regard ,⁽¹⁹⁾
Dont le centre est partout , et les bords nulle part ;
Planètes , terres , mers , en merveilles fécondes ,
Et par-delà ces mers , ces planètes , ces mondes ,

Dieu, le Dieu créateur, qui pour temple a le ciel,
Les astres pour cortège, et pour nom l'Éternel,
Qui donne un frein aux mers, et des lois aux comètes,
Allume les soleils, fait tourner les planètes,
Et vient, plus grand encore et plus majestueux,
Se peindre et s'admirer dans un cœur vertueux.

Oui, quel que soit des cieux le superbe spectacle,
L'homme aux regards de l'homme est le premier miracle,
Le doux rayon parti des rives d'Orient
N'égale point l'attrait d'un visage riant.
Voyez, dans son courroux, cette ame impétueuse;
La mer en sa colère est moins tumultueuse;
Babylone en ruine afflige moins les yeux
Que les traits désolés de l'homme malheureux.
Tout ce que, pour frapper nos yeux et nos oreilles,
L'univers tout entier renferme de merveilles,
Les montagnes, les mers, le tonnerre, les vents,
Ébranlent moins nos cœurs et frappent moins les sens,
Que de l'accent humain l'énergique éloquence,
Que ce geste qui donne une voix au silence.
Que dis-je ? ces accents, tantôt fiers, tantôt doux,
C'est l'œil, oui, c'est l'œil seul qui les rassemble tous.
Dans sa noble structure, en prodiges féconde,
Le plus frappant n'est pas de retracer le monde,

De réfléchir les cieux, les forêts et les mers ;
Mais de peindre cette ame où se peint l'univers.
Chef-d'œuvre où s'épuisa tout l'art de la nature,
L'œil marque le remords, la paix d'une ame pure ;
Du noble enthousiasme il exprime le feu ;
Il s'attendrit sur l'homme, il s'élève vers Dieu ;
Il embellit les pleurs, anime le sourire ;
Il caresse, il menace, il accorde, il desire ;
Il brûle de fureur, s'enflamme d'amitié,
Se mouille doucement des pleurs de la pitié.
C'est là que rit l'espoir, qu'étincelle la joie ;
En de molles langueurs la volupté s'y noie.
Ce n'est point la beauté qui fait son ornement ;
C'est mieux, c'est la raison, l'esprit, le sentiment ;
Et dans ce cadre étroit sont peints en traits de flamme
Tous les travaux des dieux, et tous les dons de l'ame.
Aussi quel cœur si dur n'obéit à ses loix ?
Il parle avant le geste, il parle avant la voix.
Voyez, quand Marius aux prisons de Minturne
Assoupit un moment sa douleur taciturne,
Ce Cimbre l'approcher un poignard à la main ;
Le héros se réveille, et se levant soudain,
Avec cet air terrible où brillent la victoire,
Et tant de consulats, et quarante ans de gloire,

Tout rayonnant encor des honneurs qu'il n'a plus,
« Oseras-tu, barbare, égorger Marius? »
A ce regard, plus prompt, plus fort que le tonnerre,
L'esclave foudroyé tombe et baise la terre,
Et long-temps immobile, et les sens éperdus,
« Non, je ne puis, dit-il, égorger Marius. »
Tant brillaient réunis dans les yeux d'un seul homme,
Et la grandeur de l'ame, et la grandeur de Rome!

FIN DU TROISIÈME CHANT.

NOTES

DU CHANT TROISIÈME.

1) PAGE 170, VERS 10.

Vaste et profond sujet ! pour peindre ce mystère ,
Il faudrait un Descartes instruisant un Voltaire.
Essayons , toutefois , et montrons dans mes vers
L'ame entière à l'aspect de l'immense univers.

Nous avons parlé du système de Leibnitz sur l'*harmonie préétablie* entre l'ame et l'univers, et du rapport que les idées du philosophe allemand ont, à cet égard, avec celles de Platon. (Voyez la note 14 du premier chant.) Cette opinion a été souvent combattue en métaphysique, où si peu de choses sont démontrées, et où les démonstrations sont si rarement utiles. Mais, comme nous l'avons dit, elle est favorable à la poésie. Si l'on reprochait à M. Delille l'espèce de préférence qu'il paraît avoir pour une théorie vaine, mais qui du moins lui inspire de très beaux vers, il serait aisé de répondre, en demandant quel est le philosophe qui a expliqué le mystère des opé-

raisons de l'esprit humain, et dont le système répond
à toutes les objections.

2) PAGE 176, VERS 4.

Cette *soudaineté* que nous vante Montagne,
Et l'heureux à-propos en tout temps l'accompagne.

Le mot *soudaineté* a vieilli. L'académie française, dans son dictionnaire, avertit qu'il est peu *usité*. M. Delille, pour qui notre langue poétique est si riche, si harmonieuse et si flexible, n'a pas besoin du secours des mots nouveaux; mais il a, plus qu'aucun de nos poètes vivants, le droit de rajeunir et d'accréditer une expression ancienne, quand elle ajoute à l'énergie et à la précision du style. Au reste, la grâce, caractérisée par l'à-propos et la *soudaineté*, nous rappelle cette jolie pièce de Rhulière, imprimée dans quelques recueils, et qui mérite d'être plus connue :

Cet infatigable vieillard,
Qui toujours vient, qui toujours part,
Qu'on appelle sans cesse en craignant ses outrages,
Qui mûrit la raison et même la beauté,
Et que suivent en foule, à pas précipité,
Les heures et les jours, et les ans, et les âges;
Le Temps, qui rajeunit sans cesse l'univers,
Et, de l'immensité parcourant les espaces,
Détruit et reproduit tous les mondes divers,
Un jour, d'un vol léger suspendu dans les airs,
Aperçut Aglaé, la plus jeune des Grâces.

Son cortège nombreux fut prompt à s'écarter,
 Le dieu descendit seul vers la jeune immortelle;
 Ainsi l'on voit encore, à l'aspect d'une belle,
 Les heures, les jours fuir, et le temps s'arrêter.
 Il parut s'embellir par le désir de plaire;

Et sans doute le dieu du temps
 Sut préparer, sut choisir les instants,
 Ceux de parler, ceux de se taire;
 Enfin, il fut heureux malgré ses cheveux blancs.
 Un autre dieu naquit de ce tendre mystère :

Cherchez la troupe des amours,
 La plus leste, la plus gentille,
 Vous l'y rencontrerez toujours;
 C'est un enfant de la famille.

Le don de plaire promptement,
 Les rapides succès, les succès du moment,
 Forment surtout son apanage;
 Il est le dieu des courtisanes,
 Et la faveur des cours est encor son ouvrage,
 Même quand elle vient par les soins et les ans,
 Il donne de la vogue au sage,
 Quelquefois de l'esprit aux sots;
 Le bonheur aux amants, la victoire aux héros;
 On ne le voit jamais revenir sur ses traces;
 Il fuit comme le temps, il plaît comme les grâces,
 Et c'est le dieu de l'à-propos.

3) PAGE 177, VERS 18.

Déjà je vois rougir ses timides attraits,
 Et crains, en les peignant, de profaner ses traits.

Nous avons pensé qu'on lirait avec quelque intérêt
 le morocœu suivant, traduit d'un auteur allemand,

Wieland, que plusieurs lecteurs connaissent au moins de nom, et que nous verrons sans doute tôt ou tard triompher du préjugé qui continue d'élever une barrière entre la France et la littérature allemande.

« A l'occasion d'une Diane de Myron, je parlai du
» desir que j'aurais de voir les *Grâces* que Socrate
» avait sculptées dans sa jeunesse : elles ne méritent pas
» que tu les voyes, répondit-il ; je n'en ai jamais été con-
» tent ; mais depuis que j'ai vu *tes grâces*, je sens que
» je trouverais les miennes dix fois plusroides et plus
» froides qu'auparavant. — *Mes grâces*? dis-je d'un
» air d'étonnement ; elles sont, il est vrai, fort gen-
» tilles ! du reste.... — Je ne parle pas de tes esclaves,
» belle Laïs, mais de tes propres grâces. — Ne me
» donne pas de vanité, Socrate ; je te croyais incapa-
» ble de flatterie. — Pour te prouver qu'il n'y a ici ni
» flatterie ni badinage, je m'explique. Depuis que je
» te connais, je remarque en toi trois choses qui te
» distinguent de toutes les Belles que j'ai vues, et qui
» sont, pour toi, ce que les Grâces sont à la déesse de
» l'amour. La *première* est un sourire qui n'appar-
» tient qu'à toi, presque imperceptible, doucement
» répandu sur toute ta figure, et qui ne disparaît
» jamais entièrement, soit que tu parles ou que tu
» écoutes, même quand tu vois ou entends quelque
» chose qui te déplaît, et que tu laisses apercevoir de
» la tristesse ou de l'indignation. — La *seconde* est

» une légèreté d'une élégance incomparable dans tous
 » tes mouvements, toutes tes attitudes, qui, quand tu
 » marches, te donne quelque chose d'aérien, et, quand
 » tu es en repos, fait croire que tu vas quitter la terre ;
 » qui ne dégénère jamais en négligence ni en étourderie,
 » et qui est toujours accompagnée de la plus noble
 » décence et de la dignité la plus naturelle.—Pendant
 » qu'il parlait ainsi avec un grand air de bonhomie,
 » je sentis une rougeur subite se répandre sur mon
 » visage, en pensant que je ne faisais que jouer la co-
 » médie avec cet homme respectable. — Bon, dit-il,
 » voilà ta *troisième* grâce, cette aimable rougeur,
 » fille de la délicatesse la plus exquise, qui n'ôte
 » rien à la noblesse de tes traits et à l'expression du
 » sentiment de ta propre valeur, et, par-là, se dis-
 » tingue de la rougeur causée par l'embarras de l'en-
 » fant ou de l'homme grossier. Un sculpteur, qui au-
 » rait assez de génie et de talent pour donner un corps
 » à ce *sourire*, à cette *légèreté* et à cette *rougeur*, et
 » les représenter sous la forme de trois nymphes,
 » nous aurait représenté les *Grâces*. »

4) PAGE 178, VERS 10.

C'est elle qui du nord fait briller les aurores,
 Enfante des héros les sanglants météores,
 Fait luire une comète, un Voltaire, un Rousseau;
 Fait magir un volcan, tonner un Mirabeau.

Les aurores boréales et les comètes sont assurément

très anciennes, mais leur apparition a toujours l'intérêt de la nouveauté. On peut dire la même chose des volcans, dont les éruptions, de tout temps connues, forment toujours des spectacles terribles dans leur effrayante variété. Il est aisé de sentir ce qu'il y a d'ingénieux et de vrai dans le rapprochement de ces phénomènes de la nature, avec l'existence des trois hommes, inégalement célèbres, qui sont cités dans ces vers. Nous ne dirons rien des deux premiers : l'enthousiasme et la haine ont inutilement défigurés leur portrait; tout homme instruit reconnaît leurs talents sublimes, en gémissant quelquefois de l'usage qu'ils en ont fait. Le moment d'une justice impartiale n'est pas encore arrivé pour le troisième. On peut observer seulement qu'il ne méritait ni le Panthéon, ni les Gémonies, où les contradictions ridicules ou sanglantes de la révolution l'ont tour à tour porté. Au milieu de ce troupeau de séditeux, dont l'histoire ne recueillera que quelques noms sur les débris de l'ancienne monarchie, Mirabeau s'élève comme un géant, et fixe tous les regards. L'audace de sa parole dominait une grande assemblée et soulevait la France entière. On lui reproche à juste titre des penchans vicieux, une profonde immoralité, des excès coupables, un abus funeste de ses talents; mais il eut aussi des vues politiques, qui, sur la fin de sa carrière, alarmèrent la révolte; et une éloquence impétueuse, qui fit sou-

vent taire devant lui les agitateurs d'une populace égarée. La postérité remarquera qu'au milieu de la tempête qu'il avait excitée, et qu'il voulut trop tard apaiser, ses écoliers, ses copistes, les valets révolutionnaires amentés sur ses traces, et tous ceux qu'il avait accablés long-temps du poids de sa supériorité, devinrent après lui des personnages considérables.

Soldat sous Alexandre, et roi après sa mort....

5) PAGE 179, VERS 6.

Et, jusqu'au fond du nord portant nos goûts divers,
Le mannequin despote asservit l'univers.

Mademoiselle Bertin, marchande de modes de la Reine, envoyait, dit-on, en Russie, chaque mois, et peut-être chaque semaine, une grande poupée habillée et coiffée à la dernière mode. En copiant exactement ce modèle, les dames de Saint-Petersbourg étaient sûres d'être mises, non pas comme l'étaient au moment même celles de Paris, mais au moins comme elles l'étaient trois semaines auparavant.

6) PAGE 179, VERS 22.

O mes concitoyens ! dites-moi de quel nom
Se nomment aujourd'hui ma ville, mon canton ?

Ces décrets, à la fois ridicules et barbares, qui,

pour anéantir d'anciennes habitudes ou consacrer des souvenirs odieux, changeaient les noms de nos villes et de nos provinces, formaient une nouvelle géographie bien digne de ses ineptes auteurs. Chaque jour effaçait sur la carte, quelque'une de nos cités les plus opulentes, les plus industriennes ou les plus célèbres : Lyon, Marseille, Toulon avaient disparu, et c'est dans ce sens qu'il eût été permis à M. Burke de dire qu'il cherchait la France en Europe, et ne l'y trouvait plus. Quel Français même pouvait se croire dans sa patrie, quand il entendait nommer *Vedette Républicaine*, *Nord-Libre*, *Sud-Libre*, *Ville-sans-Nom*, *Commune Affranchie*, *Ouen*, *Cloud*, *Franciade*, *Port de la Montagne*, etc., etc. ? Il y a peu d'années qu'un homme d'esprit, allant prendre les eaux dans une de nos villes les plus connues, donna son adresse à *Burges-le-Vilain*, par *Marat-lez-Forêts* et *Brutus-le-Magnanime*. On fut obligé de consulter une carte du *bon temps*, et l'on découvrit, par les noms correspondants, que M.*** était à Bourbon-l'Archambaud ou Bourbon-les-Bains, et que la route de la poste passait par Fontainebleau et Saint-Pierre-le-Montier. Cette carte est un monument qui a l'éloquence des ruines, et qui donne d'effrayantes leçons.

7) PAGE 182, VERS 2

De son heureux rival il l'achète à prix d'or,
Et dans sa serre avare enterre son trésor.

On connaît le trait d'un amateur, qui renchérit encore sur celui qu'on vient de lire. Il se croyait possesseur d'une fleur unique; mais ayant appris qu'il en existait une pareille dans un jardin, il alla chez le propriétaire, la marchandâ, en donna le prix demandé, et l'écrasa à l'instant même sous ses pieds.

Au reste, notre poète avait déjà ridiculisé cette manie de préférer en tout les choses les plus rares aux plus belles et aux plus utiles. On n'a point oublié ces vers charmants :

Je sais que dans Harlem plus d'un triste amateur
Au fond de ses jardins s'enferme avec sa fleur ;
Pour voir sa renoncule avec l'aube s'éveiller,
D'une anémone unique admire la merveille,
Ou, d'un rival heureux enviant le secret,
Achète au poids de l'or les taches d'un œillet.
Laissez-lui sa manie et son amour bizarre,
Qu'il possède en jaloux et jouisse en avare.

(*Les Jardins*, ch. III.)

8) PAGE 182, VERS 10.

Est-ce Homère ou Platon ? Non , c'est quelque feuillet
D'un vieux tome échappé du bûcher de Servet.

Servet était un médecin ignorant et un pédant opiniâtre, qui s'avisa d'écrire un livre très ennuyeux et fort heureusement devenu très rare, contre le mystère de la Trinité. Ses opinions différaient sur quelques points de celles de Calvin, encore plus opiniâtre et surtout plus puissant que lui. Servet, s'étant échappé des prisons de Vienne, fut arrêté à Genève, où son implacable rival fit procéder contre lui avec la barbarie d'un théologien gonflé de fanatisme et d'orgueil. A force de tourmenter les juges, d'employer le crédit de ceux qu'il dirigeait, et de crier que Dieu même demandait le supplice de cet *antitrinitaire*, il parvint à le faire brûler vif avec tous ses ouvrages (1553). Ainsi les magistrats de Genève, qui ne reconnaissaient point de juge infallible du sens de l'Écriture-Sainte, condamnèrent au feu Michel Servet, parce que, dans l'interprétation de cette même écriture, il ne voulait point adopter l'opinion d'un enthousiaste qui pouvait se tromper comme lui. Ce qui n'est pas moins remarquable, c'est que Calvin fit imprimer une apologie de sa conduite, qui fut traduite par Colladon, l'un des juges de Servet, et qu'il y soutient

qu'il est juste et nécessaire de faire brûler les hérétiques. On voit par-là que les docteurs protestants n'ont pas toujours été les apôtres de la tolérance; que les synodes ont quelquefois pensé comme l'inquisition; qu'il ne leur a peut-être manqué qu'un peu plus de pouvoir pour agir souvent comme elle; et que ces actes d'une démente atroce, que les incrédules affectent de reprocher à la religion, quoiqu'elle les condamne plus sévèrement que la philosophie, n'appartiennent exclusivement à aucune église, et ne doivent être imputés qu'à l'esprit barbare des siècles où ils ont été commis.

Comme on fit une perquisition sévère des ouvrages théologiques de Servet, pour les brûler comme lui, ils sont devenus fort rares, et, par cette seule raison sans doute, ils sont très estimés des bibliomanes. Les amateurs d'ouvrages *échappés du bûcher* ont, pour les guider dans leurs recherches, un *Dictionnaire des livres condamnés au feu*, en deux volumes in-8°, par M. Paignot.

9) PAGE 182, VERS 2R.

Et l'abondance qu'en les dépréciant jous,
Comme il eût jeté l'or il jette ses cailloux.

On lit, dans une lettre fort connue, que M. Delille écrivait d'Athènes à une dame de Paris : « Il faut que

» je vous conte encore une superstition de mon amour
 » pour l'antiquité. Au moment que je suis entré tout
 » palpitant dans Athènes, ses moindres débris me pa-
 » raissaient sacrés. Vous connaissez l'histoire de ce
 » sauvage, qui n'avait jamais vu de pierres; j'ai fait
 » comme lui : j'ai rempli d'abord les poches de mon
 » habit, ensuite de ma veste, de morceaux de mar-
 » bre sculptés, et puis, comme le sauvage, j'ai tout
 » jeté, mais avec plus de regret que lui. »

10) PAGE 184, VERS 14.

« Laissez, laissez venir ces enfants jusqu'à moi, »
 Disait cet homme-dieu dont nous suivons la loi.

Sinite pueros venire ad me, dit le législateur des chrétiens. Aucune religion connue ne prêche aux hommes une morale aussi douce, aussi pure, aussi touchante que celle de l'évangile. Elle supplée à toutes les lois humaines pour la protection du faible, et se charge seule de consoler les malheureux. Cette observation, qu'on a faite mille fois, prouve la vérité de celle contenue dans la note précédente.

11) PAGE 185, VERS 12.

Dans l'une tout commence, et dans l'autre tout cesse.

On contestera peut-être à l'auteur la justesse de ces

dernier hémistiche : tout ne cesse point pour le vieillard, tant que la vie circule encore dans ses veines, et sans doute l'imagination doit voir en lui quelque chose qui ne descend pas au tombeau. Mais personne ne sera tenté de donner une fausse interprétation à ce vers, en se rappelant le dithyrambe de M. Delille sur *l'immortalité de l'ame*.

Non, ce n'est point un vain système,
C'est un instinct profond vainement combattu;
Et sans doute l'Être suprême
Dans nos cœurs le grava lui-même,
Pour combattre le vice et servir la vertu.

Dans sa demeure indébranlable,
Assise sur l'éternité,
La tranquille Immortalité,
Propice au bon et terrible au coupable,
Qu temps qui sous ses yeux marche à pas de géant,
Défend l'ami de la justice,
Et ravit à l'espoir du vice
L'aile horrible du néant.

Oui, vous qui, de l'Olympe usurpant le tonnerre,
Des éternelles lois renversez les autels,
Lâches oppresseurs de la terre,
Tremblez, vous êtes immortels!

Et vous, vous, du malheur victimes passagères,
Sur qui veillent d'un Dieu les regards paternels,
Voyageurs d'un moment aux terres étrangères,
Consolez-vous, vous êtes immortels!

Le poète qui, dans les jours de la plus absurde et de la plus honteuse dépravation, défendait avec tant de noblesse et d'énergie une vérité qui est la base de la religion et de la morale, n'a pas besoin d'être justifié, quand il dit que tout cesse dans la vieillesse. Il est évident qu'il ne parle que de l'affaiblissement progressif de toutes nos facultés.

12) PAGE 190, VERS 14.

Je sors, j'erre à pas lents sur cette lave immense,
Triste, inhospitalière, et calcule en silence
Les temps, les temps lointains où la stérilité
Rendra ce sol aride à la fertilité.

Les laves du mont Etna deviennent régulièrement, par le progrès des années, les champs les plus fertiles de la terre. Mais combien faut-il de siècles pour leur donner cette excessive fécondité, puisqu'après deux mille ans, elles ne sont encore, en plusieurs endroits, que des rochers arides ! Il y a près de Catane un espace très considérable, dont le sol n'est qu'une lave profonde, à peine couverte de quelques végétaux clair-semés, et sur laquelle il est impossible de cultiver la vigne ou le blé. Cependant le chanoine Recupero, qui a écrit une histoire de l'Etna, rapporte, d'après Diodore de Sicile, que cette lave est sortie du cratère dans une éruption du volcan, qui eut lieu

pendant la seconde guerre punique. La ville de Taormina envoyait un détachement au secours de Syracuse, assiégée par les Romains: les soldats furent arrêtés dans leur marche par ce courant de lave, qui avait déjà gagné la mer avant leur arrivée au pied de la montagne, et qui, leur coupant le passage, les obligea de retourner par la croupe de l'Etna, l'espace de plus de cent milles. Ce fait est prouvé par les inscriptions tirées de quelques monuments romains qu'on a trouvés sur cette lave, et confirmé par le témoignage des anciens auteurs siciliens. Il en résulte, en jugeant par analogie, que les parties du territoire de Catane, qui ne sont qu'une lave fertilisée, supposent des éruptions d'une antiquité prodigieuse, dont il est difficile de concilier les dates avec la chronologie sacrée. Un voyageur anglais (BRYDONE, *Voyage en Sicile et à Malte*) assure que le chanoine orthodoxe était fort embarrassé de ce raisonnement; que Moïse le chagrinait beaucoup et ralentissait son ardeur à écrire l'histoire de l'Etna; et qu'il ne pouvait pas se persuader que sa montagne fût aussi récente que la création du monde. Ce n'est pas ici le lieu de s'occuper des scrupules du chanoine Recupero, dont les doutes ont été facilement éclaircis et les objections victorieusement réfutées.

13) PAGE 193, VERS 2.

Viens donc, viens, charme heureux des arts et des amours :
Je t'ai chanté deux fois, inspire-moi toujours.

Une dame, distinguée par la tournure originaire et brillante de son esprit, a presque fait un système de l'influence de la mélancolie dans la littérature et dans les beaux-arts. Elle assure d'abord qu'il n'y a rien de grand et de philosophique sans *mélancolie*. Réunissant ensuite ce principe avec celui de la perfection progressive de l'esprit humain, elle prétend qu'on était moins mélancolique au siècle d'Alexandre qu'au siècle d'Auguste, et que, parmi les Romains, Sénèque est plus mélancolique que Cicéron. Bientôt les quatre âges qui ont le plus honoré l'humanité, ceux de Périclès, d'Auguste, de Léon X. et de Louis XIV, lui paraissent inférieurs au nôtre; d'où l'on pourrait au moins conclure que nos auteurs ont atteint la *perfection de la mélancolie*. Cette opinion peut être soutenue avec succès pour la littérature du Nord, mais nullement pour la littérature française. On trouve rarement, dans nos plus grands poètes du XVIII^e. siècle, cette douce et profonde mélancolie qui respire si souvent dans Virgile. On ne la rencontre pas plus dans nos plus grands prosateurs. Seulement elle a inspiré des pages éloquentes à J.-J. Rous-

seau et à Bernardin de Saint-Pierre ; mais , plus profonde dans le premier , plus douce dans le second , elle n'est la principale qualité d'aucun des deux. Au reste , si quelque chose pouvait nous permettre de croire que les modernes , en ce genre , ne sont pas toujours inférieurs aux anciens , ce sont les vers de Delille qui ont fourni l'occasion de cette note. On aimera sans doute à leur comparer ceux de M. de Laharpe sur le même sujet :

C'est là , c'est dans l'obscurité ,
Que , fuyant le tumulte , et dans soi recueillie ,
Vient s'asseoir la Mélancolie
Pour y rêver en liberté.

Ses maux et ses plaisirs ne sont connus que d'elle.
A ses chagrins qu'elle aime elle est toujours fidelle ,
Ne se plaît que dans l'ombre et dans les lieux déserts ;
Elle verse des pleurs qui ne sont point amers ;
Tout entière à l'objet dont elle est possédée ,
Ne redit qu'un seul nom , n'entretient qu'une idée ,
Et chérit son secret qui s'échappe à moitié.
Son regard triste et doux inspire la pitié ;
Elle étouffe sa plainte et soupire en silence ;
Elle n'ose qu'à peine embrasser l'espérance ,
Et tremble en adressant un timide desir ,
Vers un bonheur lointain qui toujours semble fuir.

Ces vers ont , comme ceux de M. Delille , le caractère et le charme pénétrant de la mélancolie : les deux poètes l'inspirent en la définissant.

14) PAGE 199, VERS 4.

L'un-sur l'autre abattus,
Cent ministres sanglants jonchent le sanctuaire,
Dulau tombe content dans les bras de son frère.

Dans le cours de cette longue et mémorable révolution, il n'y a pas eu peut-être de scènes plus dégoûtantes et plus faites pour glacer d'horreur les contemporains et la postérité, que les massacres commis le 2 et le 3 septembre 1792 : cent quatre-vingts personnes furent égorgées à l'Abbaye, et deux cent quarante-quatre dans le jardin des Carmes et au séminaire de Saint-Firmin. On comptait parmi celles-ci cent quatre-vingt-cinq prêtres, dignes d'avoir à leur tête le vénérable archevêque d'Arles (M. Dulau), et les évêques de Saintes et de Beauvais, deux prélats dont les mœurs et les vertus semblaient rapprocher de nous les premiers siècles de l'Église. Ils étaient frères, et de cette illustre maison de Larochefoucault, dont le nom, également cher à la religion, à l'état et aux lettres, se mêle depuis quatre cents ans à tous les souvenirs glorieux de la monarchie. L'évêque de Saintes n'avait pas été arrêté; mais voyant son frère en prison, il voulut partager son sort. Le jour du massacre, ils étaient réunis au pied de l'autel avec leurs compagnons d'infortune. Les assassins firent sur eux une décharge de leurs fusils presque à bout portant.

L'évêque de Beauvais ne fut point atteint; celui de Saintes eut la jambe cassée : il fut porté tout sanglant sur un lit voisin. Une espèce d'ordre, dernier degré de la scélératesse réfléchie, s'établit alors dans cette exécration exécution. Tous les prêtres furent enfermés dans l'église des Carmes : on les en tira deux à deux pour les conduire au jardin, et les bourreaux les attendaient sur l'escalier, où ils les égorgèrent avec cette cruauté froide et mesurée qui fait frémir d'horreur et d'indignation. Lorsque le tour de l'évêque de Beauvais fut arrivé, on vint le prendre au pied de l'autel qu'il tenait embrassé; il se leva tranquillement et alla mourir. L'évêque de Saintes fut un des derniers appelés; il répondit aux assassins qui lui ordonnaient de les suivre : « Vous voyez l'état où je » suis; j'ai une jambe cassée, aidez-moi, je vous » prie, à marcher, et j'irai volontiers au martyre. » Deux brigands le soutinrent et le conduisirent sur l'escalier, où le reste de son sang fut confondu avec celui de son frère et de ses compagnons. C'est à ce prélat vénérable[?] et non à M. Dulau, que doit s'appliquer le vers de M. Delille.

Quant à l'archevêque d'Arles, il fut le premier que les cannibales demandèrent en entrant dans la chapelle. L'abbé de la Pannonie, auquel ils s'adressèrent, était en ce moment à côté de lui. Persuadé que, s'il pouvait donner le change aux bourreaux, il sauve-

fait, par sa mort, les jours du prélat, cet homme généreux baissa les yeux sans répondre, imitant ainsi la grandeur d'ame que madame Elisabeth avait montrée, le 20 juin de la même année, lorsqu'elle défendit, au péril de sa vie, de dé tromper les brigands qui la prenaient pour la reine. Mais à son âge, à ses cheveux blancs, au signalement qu'il en avait peut-être, un des assassins reconnut l'archevêque : « C'est donc » toi, lui dit-il, qui es l'archevêque d'Arles? — Oui, » messieurs, c'est moi. — C'est toi qui as fait verser » le sang des patriotes du Midi? — Je n'ai jamais » fait verser le sang de personne, ni fait du mal à qui » que ce soit au monde. — Eh bien! je vais t'en faire, » moi! » A ces mots, ce misérable lui porte un coup de sabre sur le front. Le prélat le reçoit et reste immobile. Un second coup le fait chanceler; un troisième le renverse : il tombe en s'appuyant sur sa main gauche, sans pousser un cri, sans proférer une plainte. Alors un de ces scélérats lui enfonce sa pique dans la poitrine avec tant de violence, que le fer y resta; il monta sur son corps palpitant et le foula aux pieds!...

Ainsi périt ce digne archevêque, à l'entrée de la chapelle, presque sur les marches de l'autel, et pour ainsi dire au pied de la croix, étendard auguste et monument sacré de la mort du Dieu pour lequel il avait combattu. On assure qu'on lui avait proposé souvent les moyens de sortir de sa prison, en allé-

quant son âge et ses infirmités. Jamais il n'y voulut consentir. « Je suis bien ici, répondit-il constamment ; je dois l'exemple, et je suivrai du moins celui que me donnent mes respectables compagnons. »

15) PAGE 202, VERS 18.

Reçois donc mon tribut, ô toi, de qui la mais,
Sur leur roc plus solide et plus dur que l'airain,
Grava mes faibles vers !

Plusieurs voyageurs de différentes nations ont gravé, sur les Pyramides, ce beau vers du poème des *Jardins*, relatif aux monuments de l'ancienne Rome, mais plus applicable encore à ceux de l'Égypte :

Leur masse indestructible a fatigué le temps.

16) PAGE 203, VERS 21.

Et toi, terrible mer, séjour tempétueux,
Déjà j'ai célébré tes champs majestueux.....'

Le poète rappelle ici un passage de l'*Homme des champs*, dans lequel il décrit magnifiquement les grandes révolutions des mers, formant dans leur sein des montagnes par d'énormes amas de coquillage, etc., ensuite délaissant les continents qu'elles ont couverts, pour en envahir d'autres qu'elles abandonneront à leur tour.

17) PAGE 204, VERS 22.

Aux mouvements des cieux les mouvements répondent;
Phébé règle tes flots; tes flots suivent son cours,
Et, toujours menaçants, obéissent toujours.

L'influence de la lune sur les marées est clairement indiquée dans ce vers. Dans un autre poème (*la Navigation*), dont la nature permettait plus de développements sur le même sujet, on a rappelé quelques idées des anciens sur le flux et le reflux de la mer. Un astronome fameux a pris ce prétexte pour accuser l'auteur d'en avoir méconnu la cause : indiquer une erreur ne prouve point qu'on la partage ; et critiquer un livre, prouve encore moins aujourd'hui qu'on ait pris la peine de le lire.

18) PAGE 206, VERS 24.

Monts augustes, c'est vous dont la cime idolâtre
Du culte de Mithra fut le premier théâtre.

« Mithra ou Mithras, divinité persane, que les
» Grecs et les Romains ont confondue avec le Soleil;
» mais qui, suivant Hérodote, n'était autre que la
» Vénus céleste ou l'Amour, principe des générations
» et de la fécondité, qui perpétue et rajeunit le
» monde.... Les Romains adoptèrent ce dieu des Perses,
» comme ils avaient adopté ceux de toutes les autres

» nations..... Le culte de Mithras, avant de venir en
 » Grèce et à Rome, avait passé de la Perse en Cappa-
 » doce, où Strabon dit en avoir vu un grand nombre
 » de ses prêtres. Ce culte fut porté en Italie, du temps de
 » la guerre des pirates, l'an de Rome 687, et y devint
 » très célèbre dans la suite, surtout dans les derniers
 » siècles de l'empire. » (*Dictionnaire de la Fable*,
 par M. NOEL.)

19) PAGE 208, VERS 21.

Je ne vois qu'un grand cercle où se perd mon regard,
 Dont le centre est partout, et les bords nulle part.

Pascal avait dit, de l'ensemble de la création :
 « C'est une sphère infinie, dont le centre est partout,
 » la circonférence nulle part. » Avant Pascal, Timée
 de Locres avait appliqué à Dieu la même comparai-
 son exprimée dans les mêmes termes.

20) PAGE 210, VERS 21.

Voyez, quand Marius aux prisons de Minturne
 Assoupit un moment sa douleur taciturne,
 Ce Cimbre l'approcher un poignard à la main....

On a entendu dire à M. Delille, qu'il avait tâché de
 rendre dans ce passage une belle expression, dont
 Cicéron se sert pour peindre le feu qui sort des yeux

d'un homme accoutumé au commandement et à la victoire : *Oculorum imperatorius ardor*. Plutarque dit que le Cimbre crut voir sortir des yeux de Marius deux flammes ardentes.

Marius n'eut d'autres qualités que celles d'un soldat, et d'autres talents que ceux d'un grand général. Dès qu'il cessa de combattre les Cimbres et les Teutons, il fut le fléau de Rome et de l'humanité. L'austérité de ses mœurs n'était que la féroce de son caractère. Son mépris des richesses, son infatigable activité ne prouvent que la soif du pouvoir dont il était dévoré. Il sacrifiait tout à son ambition effrénée; et, comme l'a très bien dit un écrivain moderne, toutes ses vertus prirent leur source dans ses vices.

Quoi qu'il en soit, ses talents militaires, ses grands succès, ses vices nombreux, ses cruautés, ses malheurs même, en font un des caractères les plus remarquables de l'histoire romaine. On trouve, dans l'histoire, peu de sujets aussi favorables à la poésie et à la peinture, que Marius dans sa prison et sur les ruines de Carthage. Le dernier est, de plus, éminemment philosophique, et offre une des plus terribles applications du *vanitas vanitatum et omnia vanitas*.

Au reste, la poésie et la peinture ont à l'envi traité le premier. M. Arnault l'a mis sur la scène, et Drouais l'a transporté sur la toile. La tragédie fut l'heu-

reux coup d'essai d'un jeune poète, qui depuis s'est signalé par d'autres succès : le tableau fut le dernier chef-d'œuvre d'un jeune artiste qui, à l'âge de vingt-sept ans, fut enlevé à un art qu'il promettait d'illustrer.

L'IMAGINATION, POÈME.

CHANT QUATRIÈME.

IMPRESSION DES LIEUX.

Où ! que l'homme sait bien embellir l'univers !
Sans lui du monde entier les spectacles divers
Languissent sans attrâits , sans intérêt , sans ame ;
Mais doué par les dieux d'une céleste flamme ,
L'homme passionné les passionne tous ,
Donne aux fleurs la gaîté , donne aux mers leur courroux ,
La mémoire aux rochers , aux myrtes la tendresse ,
L'étonnement aux uns , aux autres la tristesse ;
Et chaque être à son tour , par ce charme vainqueur ,
Lui rend les sentiments que lui prête son cœur.
Eh ! qui n'a pas connu ces rapports invisibles ,
Des corps inanimés et des êtres sensibles ?

Les lieux même, les lieux savent nous émouvoir ;
J'en sentis les effets : j'en peindrai le pouvoir.

Ou déserts, ou peuplés, ou rians, ou sauvages,
Les lieux frappent nos sens par diverses images.

Un lieu sauvage plaît par sa mâle âpreté.

Loin des jardins rians de leur molle beauté,

Je vole, je m'enfonce aux champs où la Norwège

Entasse jusqu'aux cieux ses colonnes de neige,

Aux champs de Sibérie, aux bords où de Thulé

La mer bat en grondant le rivage ébranlé. (*)

Les aigles, les vautours, au-dessus de ma tête,

Mêlent leur cri terrible au cri de la tempête.

De ces monts, de ces rocs l'effroyable chaos,

Les flots, avec fracas, retombant sur les flots,

Tout m'effraie et me plaît. Mais lorsque ma pensée,

Par des objets rians veut être délassée,

Dans un climat plus doux, et sous un ciel plus pur,

Je vole, avec Horace, aux vergers de Tybur.

Aux lieux où l'Anio, dans sa chute rapide,

Verse au loin la fraîcheur de sa poussière humide,

A travers les rochers, les bois retentissants,

Je suis sa course agile et ses flots bondissants. (*)

Et toi, qui de Sénèque alarmais la sagesse,

Que Properce interdit à sa jeune maîtresse,

Lieu charmant, dont la mer, et la terre, et les cieux ,
Formèrent à l'envi l'aspect délicieux ,
Baie, enfin, je te vois ; je vois tes frais bocages !⁽³⁾
Voilà ta mer d'azur , voilà tes beaux rivages !
C'est ici qu'autrefois ces superbes Romains
Venaient se délasser du malheur des humains.
D'autres regretteront ces scènes fastueuses ,
Où, parmi les concerts, les voix voluptueuses ,
Les danses et les chants, les fêtes et les arts ,
Chevaliers, magistrats, et consuls, et Césars ,
Dans ces palais hardis, usurpateurs de l'onde ,
Buvaient et le Falerne et les larmes du monde.
Moi, simple ami des arts, du haut de ces coteaux
Dont les ombres, le soir, descendent sur les eaux,
A l'heure où sont unis, sur l'eau resplendissante,
Le soleil expirant, et la lune naissante,
Au murmure flatteur de l'onde qui s'endort ,
De la vague qui vient expirer sur le bord ,
Et des zéphyrs légers glissant sur la verdure ,
De tous ces sons lointains, concert de la nature,
Sur les temples, les monts, les îles d'alentour ,
J'égare en paix mes yeux : je passe tour à tour ,
Du paysage aux mers, des mers au paysage,
Et conduis, en rêvant, les flots vers le rivage.

Toutefois, de nos mœurs, de leurs penchants secrets,
Dépend l'impression du site et des objets :
Si l'ame s'abandonne à la mélancolie,
Un sol moins gai plaît mieux à l'ame recueillie.
Un cœur content se plaît en d'agréables lieux ;
Conformes à notre ame ils plaisent à nos yeux.
Mais si le noir chagrin, la douleur violente,
Porte au cœur malheureux sa fougue turbulente,
Le site le plus doux ne lui rend pas la paix.
En contemplant de loin ces paysages frais,
Il croit que leur repos, la douce solitude,
Va calmer de son cœur l'ardente inquiétude.
Vain espoir : ces beaux lieux sont un tourment de plus.
Hélas ! il porte envie aux heureux qu'ils ont vus,
Au berger qui s'y plaît, au tendre objet qu'il aime,
A son troupeau paisible, aux oiseaux, aux lieux même ;
A ces lieux dont le calme est si loin de son cœur !
Ces gazons où respire une douce fraîcheur,
Ce tapis si riant de la jeune verdure,
Cette ombre si tranquille, et cette onde si pure,
Ces arbres amoureux entrelaçant leurs bras,
Tout l'afflige à l'envi d'un bonheur qu'il n'a pas.
Il veut des bords déserts, il veut des bois sauvages,
De noirs torrents, des troncs brisés par les orages,

Des rochers dont le deuil réponde à son ennui ;
Il veut des bords affreux tourmentés comme lui.

Mais ce qui fait des lieux la plus sûre puissance ,
Ah ! nous l'éprouvons tous , c'est la reconnaissance ;
C'est le tendre regret , dont les charmes flatteurs
Font des lieux nos amis , en font nos bienfaiteurs :
Pareils à ces esprits , à ces légères ombres ,
Qui , sitôt que la nuit étend ses voiles sombres ,
Visitent , nous dit-on , leur antique séjour ;
Ainsi les souvenirs , les regrets et l'amour ,
Et la mélancolique et douce rêverie ,
Reviennent vers les lieux chers à l'ame attendrie ,
Où nous fûmes enfants , amants , aimés , heureux ;
Après le sol natal , toujours chers à nos yeux ;
S'ils n'ont pas tout l'attrait de la terre chérie
Où commença pour nous l'aurore de la vie ,
Ils rappellent cet âge , où notre ame et nos sens
Par degrés essayaient leurs organes naissants.
Je l'éprouvai moi-même. Après vingt ans d'absence ,
De retour au hameau qu'habita mon enfance ,
Dieux ! avec quel transport je reconnus sa tour ,
Son moulin , sa cascade , et les prés d'alentour !
Ce ruisseau dont mes jeux tyrannisaient les ondes ,
Rebelles comme moi , comme moi vagabondes ;

Ce jardin , ce verger , dont ma furtive main
Cueillait les fruits amers , plus doux par le larcin ,
Et l'humble presbytère , et l'église sans faste ;
Et cet étroit réduit que j'avais cru si vaste ,
Où , fuyant le bâton de l'aveugle au long bras ,
Je me glissais sans bruit , et ne respirais pas ;
Et jusqu'à cette niche , où ma frayeur secrète
A l'œil de l'ennemi dérobaît ma retraite ,
Où sur le sein d'Églé , qui partageait ma peur ,
Un précocé plaisir faisait battre mon cœur !

O village charmant ! ô riantes demeures ,
Où , comme ton ruisseau coulaient mes douces heures !
Dont les bois et les prés , et les aspects touchants ,
Peut-être ont fait de moi le poète des champs !
Adieu , doux Chanonat , adieu , frais paysages ! (4)
Il semble qu'un autre air parfume vos rivages ;
Il semble que leur vue ait ranimé mes sens ,
M'ait redonné la joie , et rendu mon printemps.

Cette clôture même où l'enfance captive ,
Prête aux tristes leçons une oreille craintive ,
Qui de nous peut la voir sans quelque émotion ?
Ah ! c'est là que l'étude ébaucha ma raison ;
Là , je goûtai des arts les premières délices ;
Là , mon corps se formait par de doux exercices.

Ne vois-je point l'espace où , dans l'air s'élançant ,
S'élevait , retombait le ballon bondissant.
Ici , sans cesse allant , revenant sur ma trace ,
Je murmurais les vers de Virgile et d'Horace.
Là , nos voix pour prier venaient se réunir ;
Plus loin..... Ah ! mon cœur bat à ce seul souvenir !
Je remportai la palme , et la douce victoire
Pour la première fois me fit goûter la gloire ;
Beaux jours , qu'une autre gloire et de plus grands combats
Rappelaient à Villars , mais qu'ils n'effaçaient pas. (5)
Enfin quel lieu ne cède au lieu de la naissance ?
Ah ! c'est là que l'amour et la reconnaissance ,
Que d'un instinct puissant les secrètes douceurs ,
Rappellent la pensée et ramènent les cœurs ,
Surtout lorsqu'imposant , ou sublime , ou sévère ,
Le sol frappe les yeux par un grand caractère.
L'habitant de la plaine et des rians vallons ,
Insipidement gais , ou tristement féconds ,
Rêve moins tendrement à ses dieux domestiques.
Mais voyez l'habitant des rochers helvétiques :
A-t-il quitté ces lieux , tourmentés par les vents ,
Hérissés de frimas , sillonnés de torrents ?
Dans les plus doux climats , dans leurs molles délices ,
Il regrette ses lacs , ses rocs , ses précipices ,

Et comme, en le frappant d'une sévère main,
La mère sent son fils se presser sur son sein,
Leurs horreurs même en lui gravent mieux leur image;
Et, lorsque la victoire appelle son courage,
Si le fifre imprudent fait entendre ces airs
Si doux à son oreille, à son âme si chers,
C'en est fait, il répand d'involontaires larmes; (6)
Ses cascades, ses rocs, ses sites pleins de charmes,
S'offrent à sa pensée: adieu, gloire, drapeaux!
Il vole à ses chalets, il vole à ses troupeaux,
Et ne s'arrête pas, que son âme attendrie
De loin n'ait vu ses monts et senti sa patrie:
Tant le doux souvenir embellit le désert!
Même les tristes lieux où nous avons souffert,
Ne sont pas sans attrait. Seul sur ses rocs arides,
Philoctète maudit le sort et les Atrides;
Mais faut-il s'arracher à ces horribles lieux?
Il regrette son antre et lui fait ses adieux. (7)
Regardez ce vaisseau, cette prison flottante,
Que tourmentent les vents et la mer mugissante?
Eh bien! quel nautonnier ne voit avec amour
Le navire où long-temps il a fait son séjour?
Je n'oublierai jamais la tristesse profonde
D'un nocher que vingt ans avait porté sur l'onde,

Un vaisseau renommé, long-temps heureux vainqueur,
De la mer orageuse et des vents en fureur ;
Compagnons de périls, de revers, de fortune,
Leurs maux étaient communs, et leur gloire commune.
Le tonnerre, les vents, et les flots, et les feux,
Que n'avaient-ils point vu, point affronté tous deux ?
Mais enfin, succombant aux injures de l'âge,
Le vaisseau vétérán, couché sur le rivage,
Cédait à la cognée, et de robustes bras
De son corps déchiré dispersaient les éclats ;
Le vieux nocher pleurait, et son ame attendria
Croyait dans ce vaisseau regretter sa patrie :
Avec moins de douleur un monarque pieux
Voyait son Ilion s'écrouler dans des feux.
Que si l'on aime ainsi le lieu de ses souffrances,
Combien l'on doit chérir celui des jouissances !
Choisi par le plaisir, marqué par le bonheur,
C'est le témoin, l'ami, le confident du cœur.
Que j'aime ce mortel, qui, dans sa douce ivresse,
Plein d'amour pour les lieux où jouit sa tendresse,
De ses doigts, que paraient des anneaux précieux,
Détache un diamant, le jette, et dit : « Je veux
» Q'un autre aime après moi cet asile que j'aime,
» Et soit heureux aux lieux où je le fus moi-même ! » (8)

Cœur noble et délicat ! dis-moi quel diamant
Égale un trait si pur, et vaut ton sentiment.

Vers tous les lieux enfin quel pouvoir nous ramène ?
Vers les uns le plaisir, vers les autres la peine ;
Mais à ceux où d'amour on a connu les lois
La peine et le plaisir ramènent à la fois.
O Dieu ! de quels moments ils gardent la mémoire.
Là , l'amant de son sort revient lire l'histoire ;
Là , son cœur étonné sentit son premier feu ;
Là , sa bouche tremblante en hasarda l'aveu ;
Sa main sur ce rosier cueillit la fleur nouvelle
Qu'Églé mit sur son sein en rougissant comme elle.
L'écho de ces rochers était leur confident ;
Malheur donc , ah ! malheur au mortel imprudent
Qui , risquant son repos , ose revoir encore
Ces lieux pleins de l'objet que sa tendresse adore !
Combien je crains pour lui ce dangereux retour !
Hélas ! son seul aspect peut réveiller l'amour :
Eh ! sur ces monts glacés , où , loin de sa Julie,
Saint-Preux traînait ses maux et sa mélancolie ,
Voyez ce malheureux conduire imprudemment
Celle qu'un autre hymen ravit à son amant !
De ces monts tout remplis de sa longue disgrâce ,
Où de son triste exil tout conserve la trace ,

Mille ressouvenirs sortent de toutes parts ;

Il s'arrête , et sur elle attachant ses regards :

« O charme de mon cœur , le tien est-il paisible ?

» Ce lieu ne dit-il rien à ton ame sensible ?

» Vois ! c'est ici la pierre où ma brûlante ardeur

» Traça les premiers mots qui touchèrent ton cœur.

» Là , tristement assis dans ma douleur muette ,

» Mes yeux des jours entiers contemplaient ta retraite.

» Là , seul et n'entendant que l'aigle des déserts ,

» J'échauffais de mes feux la glace des hivers.

» De ces cailloux tranchants , des éclats de ces marbres

» Ici ma main traçait ton chiffre sur ces arbres ;

» Pour ressaisir l'écrit , gage de tes amours ,

» Ici du noir torrent je traversai le cours.

» Là , de ces vieux rochers je gravissais les cimes ,

» Et mes sombres regards mesuraient les abîmes ;

» Plus loin.... » Couple imprudent , fuyez , quittez ces lieux ,

Hélas ! on y respire un air contagieux ;

Fuyez , et vous sauvant de leur funeste charme ,

Hâtez-vous d'y répandre une dernière larme. ①

Ah ! le cœur de ces lieux conçoit trop bien l'attrait.

Mais quel triste penchant , mais quel besoin secret ,

Au tertre où gît l'objet de toute sa tendresse ,

Ramène un faible amant , l'ramène sans cesse ?

Hélas ! plus d'une fois , en courant au plaisir ,
Ceux qu'à cette ombre froide attachait le desir ,
Ou l'insensible orgueil , ou l'avidie espérance ,
Passent près de sa tombe avec indifférence :
Pour lui ce coin de terre est l'univers entier.
Sitôt qu'au jour mourant il ose se fier ,
Aux discrètes lueurs du crépuscule sombre ,
Il part d'un pied timide , il se glisse dans l'ombre ;
Il observe de loin d'un regard inquiet
Si quelqu'un de ses pleurs vient troubler le secret ;
Il recommande aux cieux cette enceinte si chère ;
Que l'air y soit plus pur , la terre plus légère ,
Les gazons plus touffus ! et ce lieu révére ,
Adoré par l'amour , en devient plus sacré ;
Et même sans l'attrait d'un intérêt si tendre ,
Combien d'autres encore ont , pour se faire entendre ,
Leur nom , leur souvenir , leur noble vétusté !
Dans le sein ténébreux de ce bois écarté
Contemplez ces débris d'une abbaye antique ,
Monument oublié du faste monastique.
Entrons. De ces vieux murs le deuil religieux ,
Ce chœur où résonnaient les cantiques pieux ,
Ces vitraux colorés , précieux à l'histoire ,
Qui des faits du vieux temps ont gardé la mémoire ;

Ces combles entr'ouverts, ces lugubres caveaux ;
Dans cette vaste nef ce long rang de tombeaux
Où, des saints fondateurs trompant l'attente vaine,
Leurs noms presque effacés ne se lisent qu'à peine ;
Ces dômes, ces degrés dans les airs suspendus,
Conduisant au sommet d'une tour qui n'est plus ;
Et ces autels sans culte, et leurs saints sans oracles
Dont la vieille légende a vanté les miracles ; ⁽¹⁰
Et ce lieu de l'offrande où de pieux tributs
Rachetaient les forfaits, suppléaient les vertus ;
Tout cet asile enfin, séjour de pénitence,
D'orgueil, de piété, de savoir, d'ignorance,
Dit plus dans ses débris que ce frais Panthéon,
Enfant sans souvenir, antique par son nom, ⁽¹¹
Où la voix du passé ne se fait point entendre,
Et qui, n'ayant rien vu, n'a rien à nous apprendre,
Ou m'instruit, à regret, qu'outrageant le tombeau
Toute la France en pompe y cacha Mirabeau. ⁽¹²

Tantôt d'un vieux château s'offre la masse énorme,
Pampeusement-bizarre et noblement informe.
Combien de souvenirs ici sont retracés ?
J'aime à voir ces glacis, ces angles, ces fossés,
Ces vestiges épars des sièges, des batailles,
Ces boulets qu'arrêta l'épaisseur des murailles,

J'aime à me rappeler ces fameux différends
Des peuples et des rois, des vassaux et des grands;
Des Nemours, des Coucis, les amours trop célèbres;
Ces spectres, ces lutins rôdant dans les ténèbres :
Vieux récits dont le charme, amusant les hameaux,
Abrège la veillée et suspend les fuseaux.
Non, tous les vieux romans de cette Grèce antique,
Sa fabuleuse histoire et sa fable historique,
N'offraient rien de si grand, rien de si merveilleux
Que tous les longs récits qu'on nous fait de ces lieux.
Ici, du haut des tours plus d'une tendre amante
Suivait son jeune amant dans la lice sanglante;
Là, nos gais troubadours et nos vieux romanciers
Célébraient la tendresse et les exploits guerriers;
Là, nos fiers paladins à la gloire fidèles
Combattaient pour leur Dieu, leur monarque et leurs belles.
Contemplez ces armets, ces casques, ces cuissards
Des Nemours, des Clissons, des Coucis, des Bayards;
J'aime à les revêtir de ces armes antiques;
J'y replace leurs corps, leurs âmes héroïques.
Mais sur son palefroi s'avance un chevalier
Beau, jeune, et précédé de son noble écuyer,
Le casque sur le front, surmonté d'un panache,
Sur ses yeux la visière, à son bras la rondache,

La lance au point , portant brassard et gantelet ,
Ferme sur l'étrier et le fer en arrêt ;

Déjà du pont-levis il franchit la barrière ;

Son œil est méchant , sa contenance fière ;

Son cor a retenti , tout recule d'effroi ;

Un page se présente. « O page , écoute-moi ,

» Lui dit-il , ce château retient mon Isabelle.

» Va trouver son tyran , qu'il me rende ma belle ;

» Qu'il la rende à l'instant , ou ce bras irrité

» Va me faire raison de sa déloyauté. »

Le choc suit le défi : bientôt d'un coup horrible

Le tyran tombe mort , et sa chute terrible

De ses tristes donjons fait gémir les échos.

Aussitôt un long rang de dames , de héros ,

Comtes , barons , tout sort , tout revoit la lumière.

La belle à son amant s'élance la première ,

Fait un saut , monte en croupe , embrasse son vainqueur ,

Et sous ses belles mains sent palpiter son cœur.

Ainsi des lois , des mœurs , des combats du vieil âge ,

Ma pensée en ces lieux se retrace l'image.

Je crois les voir encore , et rêve tour à tour

De joûtes , de tournois , de fêrie et d'amour.

● Hélas ! des nouveautés l'orgueil follement sage

De cette antique gloire a flétri l'héritage.

Eh bien ! fiers descendants de nos fameux Bouillons,
Des fiers Montmorencis, des Rohans, des Crillons,
Montrez-vous dignes d'eux ! osez par la victoire,
Surtout par la vertu, reconquérir leur gloire ;
Et , prêtant votre lustre à ces mortels fameux,
Rendez à ces grands noms ce que vous tenez d'eux.
Tel , aux derniers canaux arrivé dans sa course,
Le sang revient au cœur et remonte à sa source.

Enfin , parmi ces lieux fiers de leur vétusté,
Il en est dont l'illustre et haute antiquité,
Bien plus frappante encor revient à la mémoire,
Riche de monuments , de grandeur et de gloire.
Là , chaque lieu célèbre est plein d'illusion ;
Tout ruisseau , tout rocher , tout bosquet a son nom.
Si mon œil aperçoit ces Alpes menaçantes
Qui portent jusqu'aux cieux leurs cimes imposantes,
Je veux voir avant tout ce passage fatal
Où le roc calciné s'ouvrit pour Annibal ,
Et du vieux Latium lui livra les campagnes.
Autrefois du sommet de ces mêmes montagnes
Le terrible Annibal disait à ses soldats :
« Vous voyez ces beaux champs ! c'est le prix des combats
» C'est le prix du vainqueur. » A l'aspect de sa proie,
Le soldat tressaillit d'une barbare joie.

Ces champs qu'à la fureur montrait l'ambition,
Je les montre aux talents. Quelle immense moisson,
Et de grands sentiments et de hautes pensées,
Vous offrent ce théâtre et ces grandeurs passées,
Sur les objets présents portant des yeux distraits,
L'Imagination n'y reposa jamais.
Elle aime à deviner, elle aime à reconnaître
Ce qui n'est pas encor, ce qui va cesser d'être ;
Amante des vieux temps, de leurs restes chéris,
Elle vit de regrets, se plaît dans les débris.
S'il était des pays dont la scène féconde
De grands événements eût étonné le monde ;
Telle que s'offre encore avec tous ses grands noms
La ville des Césars ou celle des Platons ;
C'est là qu'elle se plaît, c'est là qu'elle s'élance :
Là, tel qu'un voyageur qui parcourt en silence
Les pompes d'un palais par les ans renversé,
Rassemble en son esprit leur reste dispersé,
Recompose ses murs, reconstruit son portique ;
Ainsi dans mes pensers je refais Rome antique :
Je relève ses tours, je lui rends ses remparts,*
Ses temples, ses palais, ses grands hommes, ses arts.
J'arme encor ses héros pour la cause commune ;
J'assiste à son sénat, je monte à sa tribune ;

Le Capitole attend ses fiers triomphateurs,
Marchons ! suivons les pas des sacrificateurs.
Entendez-vous, du bruit des jeux qu'elle idolâtre,
Mugir comme une mer son vaste amphithéâtre.
Mécène, reçois-moi dans ces soupers divins,
Assaisonné de vers, de bons mots et de vins.
Hélas ! ce goût si pur, cette molle élégance,
Des empires mûris marquent la décadence, ⁽¹³
Tardez, éloignez-vous, termes de sa grandeur ;
Laissez-moi contempler Rome dans sa splendeur.
Il n'est plus temps. Je vois, j'entends déjà les chaînes,
Et le joug va peser sur des têtes romaines.
De ces murs où les arts vont trouver leur tombeau,
La Grèce me rappelle aux lieux de leur berceau :
C'est là que, s'entourant de tout ce qu'elle adore,
L'Imagination est plus active encore :
Là, tout parle ou de vers, ou de gloire, ou d'amour ;
Tout est dieux ou héros. Une barque, en un jour,
Parcourt sur cette mer, en merveilles féconde,
Cent lieux plus renommés que tous les lieux du monde.
Mène-moi, dieu des arts, vers ta chère Délos ;
Ici Sapho charma les rochers de Lesbos ;
C'est là qu'Anacréon, oubliant la vieillesse,
Chantait, tout jeune encore et d'amour et d'ivresse.

Rochers, l'écueil du Perse et de ses légions,
De vos trois cents héros redites-moi les noms.
Sparte, où sont tes débris ? Montrez-moi cette Athènes
Où méditait Platon, où tonnait Démosthènes.
Que de charmes encor dans ces restes flétris !
Hélas ! le temps allait consumer ses débris.
Parmi les voyageurs qui de ce beau rivage
Emportent en partant une stérile image,
Le génie éploré de ces fameux remparts
Distingua dans la foule un jeune amant des arts, ⁽¹⁴
Qui, pour ces murs sacrés rempli d'idolâtrie,
Triste, semblait pleurer sur sa propre patrie ;
Pour voir de ces beaux lieux l'auguste antiquité,
Plaisirs, amis, parents, il avait tout quitté.
« Tu vois, lui dit le dieu, ces merveilles divines,
» Le temps va dévorer jusques à leurs ruines ;
» Bientôt l'œil affligé ne reconnaîtra plus
» L'asile des beaux-arts et celui des vertus :
» Hâte-toi, rends la vie à leur gloire éclipée ;
» Pour prix de tes travaux, dans un nouveau lycée,
» Un jour je te promets la couronne des arts. »
Il dit, et dans le fond de leurs tombeaux épars,
Des Platons, des Solons les ombres l'entendirent ;
Du jeune voyageur tous les sens tressaillirent.

Aussitôt dans ces murs, berceau des arts naissants,
Accourent à sa voix les arts reconnaissants.
Le Dessin le premier prend son crayon fidèle;
Et tel qu'un tendre fils, lorsque la mort cruelle
D'une mère adorée a terminé le sort,
A ses restes sacrés s'attache avec transport,
Demande à l'air, au temps, d'épargner sa poussière,
Et se plaît à tracer une image si chère;
Ainsi par l'amour même instruit dans ces beaux lieux,
Le Dessin, de la Grèce enfant ingénieux,
Va chercher, va saisir, va tracer son image;
Et belle encor, malgré les injures de l'âge,
Avec ses monuments, ses héros et ses dieux,
La Grèce reparaît tout entière à nos yeux.
L'histoire ainsi l'apprend. Sur ce globe où nous sommes,
Les lieux ont leur déclin aussi bien que les hommes.
Mais ces fameux revers et ces grands changements
Qu'ont fait naître autrefois le hasard et le temps,
Offrent à notre esprit une moins vive image
Que lorsque sous nos yeux un violent orage
D'un séjour magnifique a détruit la splendeur,
Et montre sa ruine auprès de sa grandeur.
Voyez ces murs déserts! là, le pompeux Versailles
Étalait autrefois l'orgueil de ses murailles;

Là, mille passions, mille vœux à la fois,
Les princes et les grands, les députés des rois,
Les intérêts rivaux, les vanités trompeuses,
Sans cesse s'agitaient sur ces routes pompeuses;
Là, venait en silence, attendant un coup-d'œil,
Aux pieds de la faveur s'agenouiller l'orgueil;
De là, portée au loin sur la terre et sur l'onde,
La volonté d'un seul faisait le sort du monde.
Tant d'éclat irritait l'univers ébloui;
Un orage a grondé, tout s'est évanoui!
Où sont les attributs de la toute-puissance,
Cet appareil de gloire et de magnificence?
Le deuil et le silence habitent dans ces lieux;
A peine un vieux gardien, triste et silencieux,
Dans ces murs qu'entouraient tant de fières cohortes,
A quelques voyageurs ouvre en pleurant les portes;
Et l'étranger cherchant ces palais d'autrefois,
Se dit : « C'était donc là la demeure des rois ! »
Rêve à tant de malheurs après tant de puissance,
Jette encore une larme, et s'éloigne en silence.

Après ces grandtableaux, pour nos yeux indiscrets
Les lieux mystérieux ont encor des attraits;
L'Imagination, ingénieuse à feindre,
Embellit les objets que l'œil ne peut atteindre.

Un auguste mystère entourait autrefois
Et les temples des dieux et les palais des rois.
Au fond du saint des saints, dans sa gloire invisible,
L'Éternel enfermait sa majesté terrible,
Et le grand-prêtre seul, une fois tous les ans,
Offrait au nom du peuple un solennel encens.
Les monarques d'Asie, adorés par la crainte,
Habitaient d'un palais l'inabordable enceinte.
Le mystère piquant et la difficulté
Parent encor les arts, l'amour et la beauté :
Eh ! qui de ce ressort ne connaît la puissance ?
Que de fois dans les murs de la fière Bysance,
Je m'en souviens encor, d'un œil présomptueux,
Contemplant du sérail les murs voluptueux,
• Ses murs, ses minarets, ses kiosques, ses portiques,
Et leurs globes dorés et leurs cyprès antiques,
D'un desir imprudent mon esprit excité,
Et par l'air du mystère en secret irrité,
Malgré ses fiers gardiens, ses portes redoutables,
Brûlait de pénétrer ces murs impénétrables,
Où veille la terreur à côté du plaisir,
Où la variété réveille le desir ;
Dans mon illusion, grilles, tours, janissaires,
— Mon œil franchissait tout ; mes regards téméraires

Osaient percer l'asile où l'indolent orgueil
Flotte entre mille appas et choisit d'un coup-d'œil.
Autour de ces sophas où la langueur repose,
J'aspirai le moka, je respirai la rose ;
J'osai plus : dans ces bains frais et mystérieux ,
Que jamais ne profane un regard curieux ,
Où cent jeunes beautés, plus belles sans parure ,
Pour voile à la pudeur donnent leur chevelure ,
Malgré l'affreux cordon, malgré le sabre nu, ⁽¹⁵
J'entrai brûlant de voir et tremblant d'avoir vu :
L'amour même chérit les ombres du mystère ;
L'amour désenchanté fuit un œil téméraire.
Belles, défiez-vous d'un regard curieux ,
La beauté s'embellit d'un air mystérieux :
Les desirs ignorants sont vos premières armes ;
La beauté dévoilée a perdu de ses charmes ;
L'amour le plus aveugle est le plus éloquent ;
L'ignorance aux objets prête un charme piquant :
Ce qui nous plaît le mieux dans toute la nature ,
Ce n'est pas ce qu'on voit, c'est ce qu'on se figure.
L'ignorance nourrit la douce illusion.
Des Grecs ingénieux l'aimable fiction ,
Qui donnait plus d'éclat à la vérité même ,
Cacha cette leçon sous un heureux emblème.

J'imprudente Psyché veut voir de près l'amour;
Elle le voit; le dieu disparaît sans retour :
Et Psyché, d'un regard téméraire victime ,
Déploie , mais trop tard , son malheur et son crime.
Tant d'un dieu prévoyant l'attentive bonté
Exprès derrière un voile a mis la vérité,
Et cache dans la nuit d'un nuage qu'il dore
Et les biens qu'on espère et les maux qu'on ignore.

Eh ! pourrai-je oublier le site inspirateur ,
Où l'on goûta des arts l'attrait consolateur ;
Témoin de nos travaux , bienfaiteur du génie ,
De quels heureux moments il charma notre vie !
Là , d'une longue extase on connut les transports ;
Là , notre ame en silence amassant ses trésors ,
D'un long recueillement tout à coup a fait naître
Ces traits à qui notre art doit sa gloire peut-être.
Ces lieux , dont tant de fois on sentit le pouvoir ,
Quels cœurs reconnaissants n'aiment à les revoir ?
Montbar charmait Buffon , et du bois des Charmettes
Jean Jacques se plaisait à vanter les retraites ;
Et toi , toi , que j'aimai dès mes plus jeunes ans ,
Meudon , à qui je dois tout l'honneur de mes chants ,
Que de fois , en hiver , daps tes donjons gothiques ,
Près d'un foyer nourri de tes chênes antiques ,

Seul, écoutant de loin les vents, les flots, les bois,
A leur vaste concert j'associai ma voix !

Que de fois, aux beaux jours, de têts bocages sombres

Tu me vis traverser les vénérables ombres !

Hélas ! ces bois sacrés, ces bosquets ne sont plus ;

Par le fer destructeur je les vis abattus ;

Abattus au printemps, quand tout gros de feuillage ,

Déjà les verts boutons nous promettaient l'ombrage :

En vain de ces vieux troncs les jeunes successeurs

De leur nouvel abri m'ont offert les douceurs ;

Ils n'ont point inspiré, n'ont point vu mon délire :

Ne m'ayant rien appris, je n'ai rien à leur dire ;

Mais ton sol m'est sacré, mais j'y viendrai toujours

Demander d'heureux vers et surtout d'heureux jours.

Des divers lieux sur nous j'ai chanté l'influence ;

Presque tous de nos cœurs empruntent leur puissance :

Ceux où l'astre du jour et l'homme sont absents ,

Seuls, par leur propre force agissent sur nos sens.

A peine l'œil entr'ouvre une faible paupière,

Il veut voir son semblable, il veut voir la lumière :

La pensée, il est vrai, connaît peu de déserts.

Sil'on ne voit point l'homme et ses traits toujours chers ,

On voit ses monuments ; les champs et la verdure

Nous parlent des bienfaits, des soins de la nature :

Tantôt d'une rivière on suit les longs détours ;
L'on voyage avec elle et l'on poursuit son cours.
Mais quand l'homme accablé, qu'un long ennui désole,
Ne voit ni les humains, ni rien qui le console ,
Sa double solitude épouvante son cœur.

Sous les cieus africains voyez le voyageur ,
Des sables de Rosette , ou des landes du Caire ,
Traverser lentement l'espace solitaire ; ⁽¹⁶⁾
Les torrents de poussière , et les vents enflammés ,
Et la terre , et les eaux contre lui sont armés ;
Mais de ces champs poudreux la chaleur est moins rude
Que cette désolante et longue solitude.
L'ennui , le triste ennui qui mesure le temps ,
Éternise ses jours , ses heures , ses instants.
Flétrie au seul aspect de ces lieux effroyables ,
L'Imagination expire sur ces sables ;
Il se traîne , il épuise un reste de vigueur ,
Lorsqu'au lever du jour , ô surprise ! ô bonheur !
D'un obélisque au loin il découvre le faite ,
Les kiosques des pachas , les temples du prophète ,
De palmiers , d'orangers des bois délicieux ,
Que le désert encore embellit à ses yeux.
C'est là qu'un doux repos, acheté par ses peines ,
L'attend sous ces berceaux, au bord de ces fontaines,

Où , sur un mol amas de coussins fastueux ,
Le superbe Ottoman , triste et voluptueux ,
Enivré de ces suc's dont la vertu l'inspire ,
De ses rêves charmants entretient le délire ,⁽¹⁷
Ou dans son beau harem achève en paix le jour ,
Pressé par le desir , et jamais par l'amour.
Moi-même que séduit cette riante scène ,
A ces bords enchantés je m'arrache avec peine ;
Mais ma muse m'appelle en des déserts nouveaux.

Voyez-vous ce navire attendu sur les eaux ;
Tout est prêt : l'air fraîchit , la toile s'enfle , Éole
S'amuse en se jouant de chaque banderole ;
L'enfant pour la saisir vers elle étend les bras ;
Autour des voyageurs dont on retient les pas ,
De parents et d'amis un groupe tout en larmes ,
D'un adieu prolongé goûte les tristes charmes ;
Et , du sommet d'un roc élevé dans les airs ,
Suit long-temps le vaisseau qui s'enfuit sur les mers.

Sur ce vaste élément , d'abord l'ame enhardie
Se croit indépendante et se sent agrandie ;
Il semble qu'étendant son vol illimité ,
Dieu même l'associe à son immensité.
Mais , hélas ! le bonheur demande peu d'espace :
De ce désert sans fin l'homme bientôt se lasse ;

Solitaire à l'aspect de l'immense horizon ,
Bientôt dans son navire il croit voir sa prison.
Ses tristes compagnons qui languissent ensemble ,
Ce n'est point le penchant, le choix qui les rassemble ;
Leur ennui mutuel redouble son ennui ;
Il habite auprès d'eux , et vit seul avec lui.
Ah ! quand pourront ses yeux entrevoir le rivage !
Quelquefois l'abusant par une fausse image ,
L'Imagination, dans un lointain confus,
Lui montre un port, des tours, qui bientôt ne sont plus :
Leur fantôme trompeur s'efface comme un songe ,
Et l'immense océan devant lui se prolonge.
Il faut entendre encor le bruit des matelots ,
Des cordages, des mâts, et des vents, et des flots ;
Toujours les cieux, toujours les noirs gouffres de l'onde,
Et l'aquilon grondant sur la vague qui gronde.
Hélas ! où sont ses champs, ses bois, ses prés fleuris ,
Ses foyers paternels et ses enfants chéris ?
Le regret , au départ, en forma ses supplices ;
L'espérance , au retour, en fera ses délices.
Il part, il vogue , avance , espère , et voit le port.
Ah ! son cœur pourra-t-il suffire à son transport :
Sa fille , en la quittant son adieu fut si tendre !
Que fait-elle à présent ? Lasse enfin de l'attendre ,

Sur son portrait peut-être elle verse des pleurs ;
Peut-être que sa main le couronne de fleurs ;
Ces tissus , ces trésors que la Perse a vu naître ,
Sa femme avec plaisir s'en parera peut-être ;
Et ce fils , dernier fruit d'une longue union ,
Vit-il ? commence-t-il à bégayer son nom ?
Son simple et vieux pasteur répandra tant de larmes !
A ses arbres grandis qu'il va trouver de charmes !

Pendant les objets semblent se rapprocher ;
Il reconnaît ce mont , cet arbre , ce clocher ;
De moment en moment les tours lèvent leur faite ;
Enfin la rive approche , et son bonheur s'apprête ;
Et sur la mer qui fuit et roule à gros bouillons ,
Son rapide vaisseau fend les derniers sillons.
On aborde : d'un saut il a touché la rive ;
Le cœur tout palpitant , il s'élance , il arrive ,
Avec ce vif besoin que donne un long désir.
Mais ce n'est pas à moi d'exprimer son plaisir.
L'Imagination , dont je peins la puissance ,
Aime à chanter l'espoir et non la jouissance.

Des solitaires lieux j'ai tracé les effets :
O toi , de qui ma muse éprouva les bienfaits ,
Quand ma voix va chanter le pouvoir de lieux sombres ,
O nuit ! inspire-moi. Que de fois , dans tes ombres ,

Recherchant ton silence et non pas ton repos,
Et des eaux d'Hippocrène humectant tes pavots,
Du délire des vers j'éprouvai les délices !
Du poète inspiré par tes veilles propices,
Il semble que les chants soient plus doux et plus fiers ;
Pour lui le dieu du jour n'est plus le dieu des vers.
Mais les amants heureux , mais les heureux poètes
Ont seuls droit de se plaire à tes scènes muettes.
Tout être avec regret voit mourir la clarté ;
Alors mon chien me jette un regard attristé,
L'instinct des plantes même en chérit l'influence,
Et la fleur du soleil pleure encor son absence ;
Tout bénit ses faveurs ; mais l'homme, enfant des dieux,
L'homme , avant tout , chérit ce flambeau radieux ;
Il veut voir ses rayons , il veut sentir sa flamme ,
Et ce besoin des sens est un besoin de l'ame :
Cet astre heureux console et charme nos ennuis.
Que je plains la douleur dans le calme des nuits !
Ah ! que la nuit alors , jointe à la solitude,
De l'homme délaissé nourrit l'inquiétude !
L'absence des objets rend ses maux plus présents ;
Rien n'en distrait son cœur , son esprit , ni ses sens.
Exhalant en soupirs sa tristesse farouche,
De sa longue insomnie il tourmente sa couche ;

Il se roule, il se lasse à chercher le repos ;
Tout son sang embrasé précipite ses flots ,
Jusqu'à l'heure où l'Aurore, humide de rosée ,
Apporte un peu de calme à son ame épuisée ;
Et , chassant de la nuit les funèbres vapeurs ,
Rend et le jour au monde , et l'espérance aux cœurs.
Quels intrépides cœurs , quels courages célèbres ,
N'ont été quelquefois émus par les ténèbres !
Quand du fer, de l'airain, le brillant appareil
Éclate et resplendit aux rayons du soleil ,
Le soldat, avec joie , affronte les tempêtes ;
Les dangers sont des jeux, les combats sont des fêtes ;
Mais quand la nuit s'épand sa ténébreuse horreur ,
Quand l'œil ne peut juger l'objet de sa terreur ,
Alors tout s'exagère à notre ame tremblante ;
Le danger moins connu cause plus d'épouvante ,
Surtout, lorsque perdu dans un lieu ténébreux ,
L'homme seul reste en proie à ses pensers affreux ;
Ah ! que la nuit alors , jointe à la solitude ,
De l'ame délaissée accroît l'inquiétude !
De ce comble d'effroi , de ces scènes d'horreur ,
Un exemple terrible effraie encor mon cœur.

Sous les remparts de Rome et sous ses vastes plaines
Sont des antres profonds, des voûtes souterraines

Qui, pendant deux mille ans, creusés par les humains,
Donnèrent leurs rochers aux palais des Romains ;
Avec ses rois , ses dieux et sa magnificence ,
Rome entière, sortit de cet abîme immense.
Depuis, loin des regards et du fer des tyrans ,
L'église encor naissante y cacha ses enfants ,
Jusqu'au jour où du sein de cette nuit profonde ,
Triomphante , elle vint donner des lois au monde ,
Et marqua de sa croix les drapeaux des Césars. (18
Jaloux de tout connaître, un jeune amant des arts ,
L'amour de ses parents, l'espoir de la peinture ,
Brûlait de visiter cette demeure obscure ,
De notre antique foi vénérable berceau. (19
Un fil dans une main, et dans l'autre un flambeau ,
Il entre ; il se confie à ces voûtes nombreuses
Qui croisent en tous sens leurs routes ténébreuses.
Il aime, à voir ce lieu, sa triste majesté,
Ce palais de la nuit, cette sombre cité ,
Ces temples où le Christ vit ses premiers fidèles ,
Et de ces grands tombeaux les ombres éternelles.
Dans un coin écarté se présente un réduit ,
Mystérieux asile où l'espoir le conduit.
Il voit des vases saints et des urnes pieuses ,
Des vierges , des martyrs dépouilles précieuses ;

Il saisit ce trésor; il veut poursuivre. Hélas!
Il a perdu le fil qui conduisait ses pas;
Il cherche, mais en vain; il s'égare, il se trouble;
Il s'éloigne, il revient, et sa crainte redouble;
Il prend tous les chemins que lui montré la peur;
Enfin de route en route, et d'erreur en erreur,
Dans les enfoncements de cette obscure enceinte,
Il trouve un vaste espace, effrayant labyrinthe,
D'où vingt chemins divers conduisent à l'entour.
Lequel choisir? Lequel doit le conduire au jour?
Il les consulte tous, il les prend, il les quitte;
L'effroi suspend ses pas, l'effroi les précipite;
Il appelle; l'écho redouble sa frayeur;
De sinistres pensers viennent glacer son cœur.
L'astre heureux qu'il regrette a mesuré dix heures
Depuis qu'il est errant dans ces noires demeures;
Ce lieu d'effroi, ce lieu d'un silence éternel,
En trois lustres entiers voit à peine un mortel;
Et pour comble d'effroi, dans cette nuit funeste,
Du flambeau qui le guide il voit périr le reste.
Craignant que chaque pas, que chaque mouvement,
En agitant la flamme, en use l'aliment,
Quelquefois il s'arrête et demeure immobile.
Vaines précautions! Tout soin est inutile;

L'heure approche, et déjà son cœur épouvanté
Croit de l'affreuse nuit sentir l'obscurité.
Il marche, il erre encor sous cette voûte sombre;
Et le flambeau mourant fume et s'éteint dans l'ombre.
Il gémit; toutefois d'un souffle haletant,
Le flambeau ranimé se rallume à l'instant.
Vain espoir ! par le feu la cire consumée,
Par degrés s'abaissant sur la mèche enflammée,
Atteint sa main souffrante; et de ses doigts vaincus
Les nerfs découragés ne la soutiennent plus :
De son bras défaillant enfin la torche tombe,
Et ses derniers rayons ont éclairé sa tombe.
O toi, qui d'Ugolin traças l'affreux tableau,
Terrible Dante, viens, prête-moi ton pinceau, (20
Prette-moi tes couleurs; peins, dans ces noirs dédales,
Dans la profonde horreur des ombres sépulcrales,
Ce malheureux qui compte un siècle par instants,
Seul... ah ! les malheureux ne sont pas seuls long-temps;
L'Imagination, de fantômes funèbres
Peuple leur solitude et remplit leurs ténèbres.
L'infortuné déjà voit cent spectres hideux ;
Le délire brûlant, le désespoir affreux ,
La mort... non cette mort qui plaît à la victoire ,
Qui vole avec la foudre , et que pare la gloire ,

Mais lente, mais horrible, et traînant par la main
La faim qui se déchire et se ronge le sein.
Son sang, à ces pensers, s'arrête dans ses veines.
Et quels regrets touchants viennent aigrir ses peines ?
Ses parents, ses amis qu'il ne reverra plus !
Et ces nobles travaux qu'il laissa suspendus !
Ces travaux qui devaient illustrer sa mémoire ,
Qui donnaient le bonheur et promettaient la gloire !
Et celle dont l'amour , celle dont le souris
Fut son plus doux éloge et son plus digne prix !
Quelques pleurs, de ses yeux , coulent à cette image,
Versés par le regret , et séchés par la rage.
Cependant il espère , il pense quelquefois
Entrevoir des clartés , distinguer une voix.
Il regarde, il écoute. Hélas ! dans l'ombre immense ,
Il ne voit que la nuit , n'entend que le silence ,
Et le silence ajoute encore à sa terreur.
Alors , de son destin sentant toute l'horreur ,
Son cœur tumultueux roule de rêve en rêve ;
Il se lève , il retombe , et soudain se relève ;
Se traîne quelquefois sur de vieux ossements ,
De la mort qu'il veut fuir horribles monuments !
Quand tout à coup son pied trouve un léger obstacle :
Il y porte la main. O surprise ! ô miracle !

Il sent , il reconpaît le fil qu'il a perdu ,
Et de joie et d'espoir il tressaille éperdu.
Ce fil libérateur , il le baise , il l'adore ,
Il s'en assure , il craint qu'il ne s'échappe encore ;
Il veut le suivre , il veut revoir l'éclat du jour.
Je ne sais quel instinct l'arrête en ce séjour.
A l'abri du danger , son ame encor tremblante
Veut jouir de ces lieux et de son épouvante.
A leur aspect lugubre il éprouve , en son cœur ,
Un plaisir agité d'un reste de terreur ;
Enfin , tenant en main son conducteur fidèle ,
Il part , il vole aux lieux où la clarté l'appelle.
Dieux ! quel ravissement , quand il revoit les cieux
Qu'il croyait pour jamais éclipsés à ses yeux !
Avec quel doux transport il promène sa vue
Sur leur majestueuse et brillante étendue !
La cité , le hameau , la verdure , les bois ,
Semblent s'offrir à lui pour la première fois ;
Et , rempli d'une joie inconnue et profonde ,
Son cœur croit assister au premier jour du monde.

FIN DU QUATRIÈME CHANT.

NOTES

DU CHANT QUATRIÈME.

1) PAGE 238, VERS 10.

Je vole , je m'enfonce aux lieux où la Norwège
Entasse jusqu'aux cieux ses colonnes de neige ,
Aux champs de Sibérie , aux bords où de Thulé
La mer bat en grondant le rivage ébranlé.

LA Norwège est couverte de montagnes , moins hautes que les Alpes et les Pyrénées , mais qui présentent presque partout un aspect très pittoresque. Leurs immenses forêts de sapins fournissent des mâts et des bois de construction à toute l'Europe , et pendant la moitié de l'année , ces grands arbres semblent véritablement élever jusqu'au ciel des colonnes et des pyramides de neige. Les volcans d'Islande offrent un spectacle qui frappe encore plus vivement l'imagination. La nature a répété sur ces côtes glacées les phénomènes effrayants qu'on trouve sur les beaux rivages de la Sicile. L'Etna est ici sous le nom du mont Hekla , non point avec les riches campagnes qui forment

sa base aux environs de Catane , non point avec les superbes chataigniers qui couvrent ses flancs ; mais avec son sommet couvert de cendre et de neige , avec son vaste cratère qui vomit souvent des laves et des flammes. Charybde est beaucoup moins redoutable que le fameux gouffre de Malstroëm , situé plus près de la Norwège que de l'Islande , vers la petite île de Loffoden. Il engloutit les baleines , quelquefois même les vaisseaux. « Enfin , dit un voyageur cé- » lèbre dans le Nord , tous les phénomènes les plus » curieux dispersés sur le globe , sont comme entas- » sés et réunis en Islande. Les éléments des corps et » les causes les plus opposées y paraissent dans un » combat et dans un travail perpétuel , et surpassent , » par leurs effets , tout ce que l'imagination la plus » désordonnée pourrait enfanter pour épouvanter les » hommes. Plusieurs volcans vomissent fréquemment » des torrents de lave et de fumée. L'île est cou- » verte de leurs débris accumulés depuis des siècles ; » et des rochers énormes , des monts entiers se pré- » sentent entassés et bouleversés les uns sur les autres , » par l'effet de leurs terribles explosions , et par les » tremblements de terre qui les précèdent ou les ac- » compagnent. D'immenses glaciers s'offrent aux » yeux , tantôt éblouissant et aveuglant le spectateur » qui a gravi sur leur cime , tantôt n'offrant qu'un » aspect grisâtre et terreux qui déguise leur nature. Du

» sein de cesol , couvert de frimas et de neiges , sort
» une quantité innombrable de sources sulfureuses
» et bouillantes , qui , quelquefois jaillissent en mu-
» gissant du milieu des plaines ou des collines , et s'é-
» lancent perpendiculairement à une prodigieuse hau-
» teur , et quelquefois aussi coulent sans bruit du
» sommet des montagnes , et creusent des ravins étroits
» et profonds dans les glaces éternelles qui les cachent.
» Des cavernes immenses et des masses régulières de
» colonnes basaltiques se voient de toutes parts : des
» îles de glace qui se détachent du pôle , et sur les-
» quelles voyagent des troupes d'ours amphibies ,
» viennent fondre sur la partie septentrionale de l'Is-
» lande , entraînent par leur épouvantable choc des
» rocs et des promontoires avancés , font disparaître
» des îlots , et , se fixant ensuite sur la côte , bloquent
» de leur masse resplendissante une vaste contrée pen-
» dant plusieurs mois , et y répandent , avec les
» animaux féroces qu'elles ont transportés , le froid et
» la famine. Quelquefois des pins et d'autres arbres
» résineux que les flots charrient en grand nombre ,
» s'allument par le frottement des glaçons qui s'entre-
» choquent ; et le feu et la fumée qu'ils produisent ,
» font croire aux simples habitants de ces contrées ,
» que les glaces même ont la propriété de s'enflam-
» mer. Souvent les phoques , les baleines , les ca-
» chalots , les grands cétacés qui se plaisent dans ces

» mers septentrionales , périclent froissés et étouf-
» fés par le choc des glaces errantes , et leurs ca-
» davres , jetés sur le rivage , deviennent pour les ha-
» bitants un faible dédommagement des désastres
» produits par la cause qui les leur procure. Il ne
» se passe presque pas de nuit que des aurores bo-
» réales n'éclairent ces scènes majestueuses , dont elles
» augmentent par leur lumière éclatante l'horreur et
» la sublimité. Rarement elles présentent , comme
» dans les parties plus méridionales de l'Europe , un
» horizon rouge et immobile ; mais elles se jouent
» avec des couleurs jaunes , vertes et pourpres en-
» flammées , tantôt ondoyantes , tantôt en forme de
» fusées. D'autres météores non moins singuliers y
» sont aussi fréquents. Les parhélies y font voir jus-
» qu'à deux et trois soleils. On aperçoit souvent des
» cercles autour de la lune ; et une illusion d'optique
» y fait paraître les îles , les rochers , les villages
» éloignés , plus élevés qu'ils ne sont. Indépendam-
» ment des feux follets , des étoiles volantes et autres
» météores de ce genre , on voit fréquemment des
» globes enflammés qui s'agitent dans les airs , et des
» lueurs dans les flocons de neige qui tombent. Quel-
» quefois , dans les vents impétueux , le ciel et la
» terre paraissent tout en feu ; le tonnerre , cepen-
» dant , se fait rarement entendre : mais les vents d'est
» et de sud-est enlèvent une poussière volcanique

» noire , qui obscurcit , pendant une heure ou deux ,
 » certaines parties de l'île , qui se trouvent en un
 » instant couvertes de cette cendre stérile. Les sai-
 » sons sont très inconstantes , et le climat offre une
 » variation prodigieuse. Le mercure y gèle fréquem-
 » ment en hiver , et le thermomètre y monte en été ,
 » jusqu'à 103 et 104 degrés (thermomètre de Fah-
 » renheit) , chaleur très forte, même pour la lati-
 » tude de Paris. Souvent , à la fin de juin , il gèle à
 » glace pendant la nuit ; et le jour , avant et après
 » cette gelée , on a vu le thermomètre monter à plus
 » de 70 degrés. On ne doit pas oublier de remarquer
 » que l'aiguille aimantée varie sur la plupart des mon-
 » tagnes d'Islande , qu'elle n'a plus de direction dé-
 » terminée , et que l'aurore Boréale produit aussi le
 » même effet. » (*Voyages d'Olafsen en Islande*,
 » 772.)

2) PAGE 238, VERS 20.

Je vole , avec Horace , aux vergers de Tybur,
 Aux lieux où l'Anio , dans sa chute rapide,
 Verse au loin la fraîcheur de sa poussière humide , etc.

La chute du Rhin à Schaffouse et les nombreuses
 cascades de la Suisse et du Valais produisent des
 effets plus ou moins agréables ou imposants. Le
 saut du Niagara les surpasse toutes par la hau-

teur de sa chute et l'immense volume de ses eaux : mais nulle part la mémoire et l'imagination ne sont aussi doucement émues qu'à l'aspect de la grande cascade et des cascadelles de Tivoli. Horace avait raison de dire :

Mec ne'tam patiens Lacedæmon,
 Nec tam Lariis percussit campus opimæ,
 Quam domus Albunæ resonantis,
 Et præcep's Anio, et Tiburni lucus, et unda
 Mobilibus pomaria rivis.

Tous les voyageurs ont essayé de décrire ce site enchanteur. « Comme ce fleuve en se précipitant, » dit l'un d'entre eux, se brise tout entier en écume ! » comme il repousse les rayons de la lune sur ces » arbres, sur ces monts, sur cet abîme, sur ces » belles colonnes corinthiennes du temple de Vesta, » revêtues de la clarté la plus douce et la plus pure ! » Où sont les peintres et les poètes ? » Ainsi tout homme vivement frappé des grandes beautés de la nature, appelle involontairement la peinture et la poésie à son secours, pour en répéter l'image et pour en conserver le souvenir. C'est au moins un préjugé en faveur du genre communément appelé descriptif, et que M. Delille appelle avec plus de raison la poésie pittoresque.

3) PAGE 239, VERS 3.

Et toi, qui de Sénèque alarmais la sagesse ,
Que Properce interdit à sa jeune maîtresse ,
Lieu charmant, dont la mer, et la terre et les cieux
Formèrent à l'envi l'aspect délicieux ,
Baie, enfin je te vois...

Il est difficile à présent de se faire une idée du luxe de Baie, qui était devenu proverbe même parmi les Romains les plus voluptueux. On accusait d'épicuréisme, et l'on regardait comme des hommes efféminés, qui ne conservaient aucune trace des mœurs antiques, ceux qui passaient trop de temps dans ces jardins enchanteurs. Clodius le reprocha plus d'une fois à Cicéron ; et cet orateur illustre, ayant acheté une maison de campagne près de ce délicieux rivage, se fit beaucoup de tort dans l'esprit des plus graves et des plus austères sénateurs. Les volcans, les siècles, les invasions des barbares ont détruit ces palais antiques ; mais le ciel, la terre, la mer, le paysage, sont toujours les mêmes sur la côte de Baie, et l'aspect de ces ruines célèbres y ajoute encore aux charmes de la rêverie, aux plaisirs de l'imagination. « Je conçois au milieu de ces ruines, écrivait en 1785 M. le président Dupaty, je conçois dans l'état même où sont ces rivages, que lorsque ces temples étaient entiers ; lorsqu'on y célébrait les fêtes et les mys-

» tères de Vénus ; qu'on y sacrifiait à Mercure ;
» que ces thermes , ces étuves , ces bains , tous ces
» lieux de délices , de santé et de force , étaient in-
» cessamment fréquentés ; que tous ces théâtres
» étaient remplis de l'élite des grands de Rome et
» des beautés de l'Italie ; que ce golfe était couvert
» de voiles de pourpre , de banderolles flottantes et
» de mâts ornés de fleurs , qui emportaient et rem-
» portaient sans cesse , sur une mer jonchée de roses ,
» une jeunesse folâtre et brillante ; qu'enfin à l'heure
» où le soleil descendait des cieux , à cette heure la
» plus corrompue des heures de la soirée , lorsque
» tout s'abandonnait ici à la volupté comme à une con-
» venance même du soir et du lieu : oui , je conçois
» qu'alors ce fut un reproche à faire à Cicéron d'a-
» voir une maison de campagne à Baie ; que Sé-
» nèque , en voyageant , craignit d'y dormir une
» nuit ; et que Properce crut sa Cynthia infidèle , dès
» qu'elle y fut arrivée. Moi-même je trouve ce séjour ,
» quoique tant changé par les siècles et les volcans ,
» quoique désert et semé de ruines qui pendant ,
» tombent et disparaissent incessamment dans les
» ondes , je le trouve encore dangereux. Il me semble
» que cet air a retenu quelque chose de son an-
» cienne corruption , dont il n'est pas épuré. Je sens
» mes pensées s'amollir à ces aspects , à cette situation ,
» à cette ombre vague , légère , qui , successivement

» éteint dans le ciel , sur la mer , sur les montagnes ,
 » sur le sommet des arbres , les dernières lueurs du
 » jour : mes pensées s'amollissent surtout à ce silence
 » qui se répand de moment en moment sur ces ri-
 » vages , et du sein duquel s'élève par degrés le tou-
 » chant concert du soir , composé du bruit mélan-
 » colique des rames qui sillonnent des flots éloignés ,
 » du bêlement des troupeaux répandus dans les mon-
 » tagnes , des ondes qui expirent en murmurant sur
 » les rochers , du frémissement des feuilles des arbres
 » où les zéphyrse ne se reposent jamais , enfin de tous
 » ces sons insensibles , épars au loin dans les cieus ,
 » sur les flots , sur la terre , qui forment en ce mo-
 » ment comme une voix incertaine , comme une res-
 » piration mélodieuse de la nature endormie. » (*Lettres
 sur l'Italie.*)

4) PAGE 242, VERS 15.

O village charmant ! ô riantes demeures ,
 Où , comme ton ruisseau , coulaient mes douces heures ,
 Dont les bois et les prés , et les aspects touchants ,
 Peut-être ont fait de moi le poëte des champs !
 Adieu , doux Chanonat , adieu , frais paysages !

Ce village est situé dans la Limagne d'Auvergne ,
 patrie de l'auteur et de plusieurs hommes célèbres
 dans les sciences et dans les lettres. M. Delille se plaît
 à rappeler dans ses vers le lieu de sa naissance et le

souvenir de ses premières années. C'est un trait de ressemblance avec son illustre modèle. Virgile nomme souvent Mantoue, et fait partager aux lecteurs l'attendrissement qu'il éprouve en parlant de sa patrie.

5) PAGE 243, VERS 10.

Beaux jours, qu'une autre gloire et de plus grands combats
Rappelaient à Villars, mais qu'ils n'effaçaient pas.

Il n'est pas étonnant que ces victoires de l'enfance, ces premiers triomphes de l'amour-propre naissant, que le sage Catinat aimait aussi à se rappeler, fussent gravés dans la mémoire de Villars, et qu'il s'en souvînt encore, même après avoir sauvé la France à Denain. On sait qu'il n'avait point une modestie égale à son mérite, et qu'il sentait trop bien sa supériorité pour ne pas la faire sentir aux autres. Parvenu au plus haut degré des honneurs militaires, il aimait à rappeler ses succès du collège, et les regardait comme des promesses de la gloire qui depuis avaient été pleinement réalisées. Peu d'hommes sont au-dessus de cette innocente vanité; mais elle n'est pas chez eux comme chez Villars, le principe des plus belles actions. Personne n'ignore que ce guerrier célèbre fut, pour ainsidire, l'artisan de sa fortune, par son opiniâtreté à faire toujours au-delà de son devoir. Il déplut quelquefois à Louis XIV, et plus souvent à Lou-

vois , parce qu'il mettait dans ses discours autant de franchise et de courage que dans sa conduite. Mais Louis XIV était trop grand roi pour ne pas rendre justice à un mérite éminent , et s'il eut en effet quelque répugnance pour Villars , rien n'honore plus son caractère que la noblesse avec laquelle il imposa silence à des courtisans envieux , qui croyaient avoir pénétré le secret de ses sentiments. Au reste , on peut consulter sur le fait auquel les vers de M. De-lille font allusion , le premier volume des *Mémoires de Villars* , qui est entièrement écrit par le vainqueur de Denain. Les deux autres n'ont pas la même authenticité.

6) PAGE 244 , VERS 7.

Si le fifre imprudent fait entendre ces airs
Si doux à son oreille , à son ame si chers ,
C'en est fait , il répand d'involontaires larmes.

Aucun peuple dans l'Europe moderne , n'a porté plus loin que les Suisses cette espèce de patriotisme qui ne permet pas de trouver le bonheur loin du sol natal ; chez eux ce sentiment ne s'éteint jamais , et la plus légère circonstance le réveille avec une violence irrésistible. Dans les régiments suisses qui sont au service des puissances étrangères , en France , en Espagne , en Hollande , même sous le beau ciel de Naples et sur les rives pittoresques des deux Siciles , une

chanson , des airs communément appelés *Ranz des vaches* , que les laitières suisses chantent en allant à leurs pâturages , suffisent pour attendrir le soldat et l'entraîner à la désertion ; aussi est-il sévèrement défendu de les jouer. Ces hommes simples et fidèles ne résistent pas au souvenir de leurs montagnes , asilé long-temps inviolable de la paix , des mœurs et de la liberté. On peut juger par cela seul , combien souffriront ceux que les derniers événements ont poussés par milliers dans les déserts de l'Amérique septentrionale , et qui sont séparés par une mer immense de ces belles collines , de ces vallées délicieuses , de cette terre natale où les scènes admirables de la nature ont frappé leurs premiers regards.

7) PAGE 244, VERS 18.

Seul sur ses rocs arides ,
 Philoctète maudit le sort et les Atrides ;
 Mais faut-il s'arracher à ces horribles lieux ?
 Il regrette son antre , et lui fait ses adieux.

Il n'y a peut-être rien de plus touchant dans la tragédie ancienne que les adieux de Philoctète prêt à quitter Lemnos. M. de Laharpe regrettait vivement que la sévérité de notre goût , qui exige impérieusement la fin d'un ouvrage dramatique, dès que le nœud principal est coupé , l'eût forcé de supprimer cette dernière scène dans la belle imitation qu'il a faite du

chef-d'œuvre de Sophocle ; mais il est douteux qu'il eût égalé , même en vers harmonieux , la prose éloquente de Fénelon. « O heureux jour ! douce lumière , » tu te montres enfin après tant d'années ! Je t'obéis , » je pars , après avoir salué ces lieux. Adieu , cher » antre ; adieu , nymphes de ces prés humides : je » n'entendrai plus le bruit sourd des vagues de cette » mer ; adieu , rivage où tant de fois j'ai souffert les » injures de l'air ; adieu , promontoires où écho ré- » péta tant de fois mes gémissements ; adieu , douces » fontaines qui me fûtes si amères ; adieu , ô terre de » Lemnos ! laisse-moi partir heureusement , puisque » je vais où m'appelle la volonté des dieux et de » mes amis. » (*Télémaque* , liv. 15^e.)

8) PAGE 245, VERS 24.

Que j'aime ce mortel , qui , dans sa douce ivresse ,
Plein d'amour pour les lieux où jouit sa tendresse ,
De ses doigts , que paraient des anneaux précieux ,
Détache un diamant , le jette , et dit : « Je veux
» Qu'un autre aime après moi cet asile que j'aime ,
» Et soit heureux aux lieux où je le fus moi-même ! »

Ce trait , plein de délicatesse et de sentiment , est attribué à milord Albemarle , le même qui , voyant sa maîtresse occupée à regarder fixement une étoile , lui dit ce mot charmant : *ne la regardez pas tant , ma chère , je ne pourrais pas vous la donner.*

9) PAGE 247, VERS 20.

Couple imprudent, fuyez, quittez ces lieux,
 Hélas ! on y respire un air contagieux ;
 Fuyez, et vous sauvez de leur funeste charme,
 Hâtez-vous d'y répandre une dernière larme.

Tout le monde reconnaîtra dans ces vers et dans ceux qui précèdent, une des lettres les plus éloquentes de la *Nouvelle Héloïse*, celle qui contient les détails de cette promenade dangereuse où Saint-Preux et Julie retrouvent, sur les rochers de la Meilleraye, les monuments de leurs premières amours. « Quand nous eûmes atteint ce réduit, et que je l'eus quelque temps contemplé : « Quoi ! dis-je à Julie en la regardant avec un oeil humide, votre cœur ne vous » dit-il rien ici, et ne sentez-vous pas quelque émotion secrète à l'aspect d'un lieu si plein de vous ? » Alors, sans attendre sa réponse, je la conduisis » vers le rocher, et lui montrai son chiffre gravé » dans mille endroits, et plusieurs vers de Pétrarque » et du Tasse relatifs à la situation où j'étais en les » traçant. En les revoyant moi-même après si long-temps, j'éprouvai combien la présence des objets » peut ranimer puissamment les sentiments violents » dont on fut agité près d'eux. Je lui dis avec un peu » de véhémence : O Julie ! éternel charme de mon » cœur ! voici les lieux où soupira jadis pour toi le » plus fidèle amant du monde ; voici le séjour où ta

» chère image faisait son bonheur , et préparait celui
» qu'il reçut enfin de toi-même. On n'y voyait alors
» ni ces fruits , ni ces ombrages ; la verdure et les
» fleurs ne tapissaient point ces compartimens ; le
» cours de ces ruisseaux n'en formait point les di-
» visions ; ces oiseaux n'y faisaient point entendre
» leurs ramages ; le vorace épervier , le corbeau fu-
» nèbre et l'aigle terrible des Alpes , faisaient seuls
» retentir de leurs cris ces cavernes ; d'immenses glaces
» pendaient à tous ces rochers ; des festons de neige
» étaient le seul ornement de ces arbres : tout respi-
» rait ici les rigueurs de l'hiver et l'horreur des frimas :
» les seuls feux de mon cœur me rendaient ce lieu
» supportable , et les jours entiers s'y passaient à
» penser à toi. Voilà la pierre où je m'asseyais pour
» contempler au loin ton heureux séjour ; sur celle-
» ci fut écrite la lettre qui toucha ton cœur ; ces
» cailloux tranchants me servaient de burin pour tra-
» cer ton chiffre ; ici , je passai le torrent glacé pour
» reprendre une de tes lettres qu'emportait un tour-
» billon ; là , je vins relire et baiser mille fois la der-
» nière que tu m'écrivis ; voilà le bord où , d'un œil
» avide et sombre , je mesurais la profondeur de ces
» abîmes ; enfin , ce fut ici qu'avant mon triste dé-
» part , je vins te pleurer mourante et jurer de ne
» pas te survivre. Fille trop constamment aimée, ô toi
» pour qui j'étais né ! faut-il me retrouver avec toi

» dans les mêmes lieux , et regretter le temps que je
 » passais à gémir de ton absence ? . . . » J'allais con-
 tinuer , mais Julie , qui me voyant approcher du
 bord , s'était effrayée et m'avait saisi la main , la ser-
 ra sans mot dire , en me regardant avec tendresse et
 retenant avec peine un soupir ; puis tout-à-coup dé-
 tournant la vue et me tirant par le bras : « Allons-
 » nous-en , mon ami , me dit-elle d'une voix émue ,
 » l'air de ce lieu n'est pas bon pour moi. » Je partis
 avec elle en gémissant , mais sans lui répondre , et je
 quittai pour jamais ce triste réduit comme j'aurais
 quitté Julie elle-même. »

10) PAGE 249, VERS 8.

Ces dômes, ces degrés dans les airs suspendus,
 Conduisant au-sommet d'une tour qui n'est plus,
 Et ces autels sans culte, et leurs saints sans oracles,
 Dont la vieille légende a vanté les miracles.

On peut comparer cette description d'une antique
 abbaye à celle qui se trouve dans le poème des *Jar-
 dins*. Ici l'auteur, fidèle aux convenances de son sujet,
 réunit dans son tableau tous les détails qui parlent à
 la mémoire et à l'imagination ; mais il y a dans les
Jardins un trait qui me paraît plus touchant, et qui
 ne pouvait être mieux placé qu'ici.

Là, dans la solitude en rêvant égaré,
 Quelquefois vous croirez, au déclin d'un jour sombre,
 D'une Héloïse en pleurs entendre gémir l'ombre.

C'est là, bien certainement, un des effets les plus naturels de la puissance des lieux sur l'imagination et je regrette que M. Delille, qui l'a si bien senti et si heureusement exprimé, n'ait pas réservé ces vers pour la place qui leur convenait le mieux, quoiqu'ils soient d'ailleurs très bien à celle où il les a mis.

11) PAGE 249, VERS 14.

- Tout cet asile enfin, séjour de pénitence ,
D'orgueil, de piété, de savoir, d'ignorance,
Dit plus dans ses débris que ce frais Panthéon,
• Enfant sans souvenir, antique par son nom....

Nous avons en prose plusieurs morceaux dans le même genre. Sans chercher à établir aucune comparaison, qu'on nous permette de citer ici quelques passages d'une description des ruines de la Thébaïde; cette terre qui offre tant de souvenirs sacrés et profanes.

« L'ermite s'avance au milieu des décombres, les chrétiens le suivent; ils regardent autour d'eux, et contemplent, sans pouvoir se lasser, ces colonnes éparses, brisées, ces pilastres entassés, ces vestiges d'une magnificence passée, et ces innombrables débris qui étonnent l'imagination par leur grandeur, comme ils attristent l'ame par leur ruine. « Hélas ! » mon père, s'écrie l'un des guerriers, cette nef auguste qui subsiste encore en partie, ce double rang

» de piliers et cette arcade si élevée, que l'œil se fatigue à en mesurer la hauteur, tout cela aussi se détruira-t-il ? » Il dit, et du sein du silence qui règne dans ces vastes ruines, une pierre ébranlée se détache, tombe et lui répond : à cette voix de la destruction, tous les assistants prennent une contenance morne et lugubre ; l'ermite s'arrête, et élevant ses deux bras au-dessus de sa tête, il s'écrie avec un accent animé : « Autrefois ce temple fut debout, il fut habité par de pieux solitaires, dont les saintes hymnes se confondaient chaque jour avec celles des anges. Voici la grotte de son fondateur, de saint Jean Callimaque, qui s'y retirait pour y pleurer sur les crimes du monde, et désarmer en sa faveur la colère céleste, alors on n'approchait de cette place qu'avec un cœur plus pur, une foi plus ardente ; mais l'impie n'a fait que paraître, et tout s'est écroulé. La mort a frappé les serviteurs de Dieu ; les sacrés cantiques ont cessé, et le silence et la destruction se sont emparés de cette demeure désolée ; encore un peu de temps, et la seule voix qui retentit dans ses ruines s'éteindra aussi ; encore un peu de temps, et ce corps misérable retournera en poudre comme ces colonnes qui rampent sur la terre après avoir touché jusqu'aux cieux ; etc. »

Ce morceau n'est qu'un fragment d'une plus longue description : il est tiré du roman de *Mathilde* qui,

malgré quelques légers défauts , a placé son aimable auteur au rang de nos plus éloquents écrivains.

¹²) PAGE 249, VERS 18.

Ou m'instruit à regret qu'outrageant le tombeau,
Toute la France en pompe y cacha Mirabeau.

(Voyez la note 4 du troisième chant.)

¹³) PAGE 254, VERS 8.

Mélas ! ce goût si pur , cette molle élégance ,
Des empires mêlés marquent la décadence....

Un écrivain remarquable par la profondeur de sa pensée et la vigueur de son expression , presque toujours éloquente et grave , quelquefois brillante et concise , l'auteur de la *Législation primitive* , a dit quelque part : « Les nations commencent et recommencent dans les tentes , même celles qui finissent dans les boudoirs. » C'est l'abrégé de l'histoire de France , à la fin du dix-huitième siècle. La première partie de cette observation convient également aux anciens Romains , et je la retrouve dans ces beaux vers de M. Delille , où les soupers de Mécènes , le luxe des Césars , ce goût si pur , cette molle élégance dans les arts et dans les mœurs , sont présentés comme les avant-coureurs d'une décadence prochaine.

14) PAGE 255, VERS 10.

Le génie éploré de ces fameux remparts

Distingua dans la foule un jeune amant des arts...

C'est M. le comte de Choiseuil-Gouffier , auteur du *Voyage pittoresque de la Grèce* , un des plus beaux monuments élevés par l'opulence et le pouvoir , à la gloire des arts et des lettres. L'Europe savante attend le second volume de cet ouvrage , trop longtemps interrompu par les malheurs de la révolution. M. Delille avait suivi M. de Choiseuil jusqu'à Constantinople ; il avait été le témoin de ses infatigables recherches ; il connaissait mieux que personne la pureté de son goût, la noblesse de son caractère et sa passion pour tous les beaux-arts , qui le rendait digne de les protéger. Il voulut lui rendre un hommage éclatant ; et dans la séance publique de l'académie française pour la réception de M. de Choiseuil , il lut ce fragment sur la Grèce et l'ancienne Rome , qui rappelait avec tant de grâce et de vérité les titres du récipiendaire. On sait avec quel empressement ces séances étaient alors suivies par tous ceux qui cultivaient les lettres , et par la meilleure compagnie de Paris , qui les aimait et les honorait. Les vers de M. Delille furent écoutés avec transport et recueillis avec avidité ; lui-même , il les a souvent répétés depuis dans les sociétés les plus brillantes , et l'on peut

se convaincre aisément , par la lecture de quelques ouvrages plus récents , que cette partie du poème de *l'Imagination* était connue depuis fort longtemps.

15) PAGE 259 , VERS 9.

J'osai plus dans ces bains frais et mystérieux ,
Que jamais ne profane un regard curieux ,
Où cent jeunes beautés , plus belles sans parure ,
Pour voile à la pudeur donnent leur chevelure ,
Malgré l'affreux cordon , malgré le sabre nu ,
J'entrai brûlant de voir et tremblant d'avoir vu.

Il est , je crois , inutile d'avertir que le poète n'a vu ce tableau voluptueux que des yeux de l'imagination , quoiqu'il ait sans doute éprouvé le desir très naturel de peindre *d'après nature*. Jamais un Européen , peut-être même jamais aucun Musulman n'a pénétré dans un bain de femmes turques : l'idée d'une mort inévitable protège le mystère de ces réunions , sans qu'il soit nécessaire de placer , à l'extérieur , des gardes armés de sabres et de cordons. Quelques femmes chrétiennes , distinguées par le rang et l'influence de leurs maris auprès de la cour ottomane , ont seules joui du spectacle singulier que présentent ces bains. On en trouve une description charmante dans les lettres de miladi Montague. « Les bains , dit-elle , étaient pleins de femmes. Ils sont construits » en pierre , et ont la forme de dômes. Le jour ne

» vient que d'en haut, mais ils n'en sont pas moins
» bien éclairés. Cinq dômes communiquent ensemble.
» Le plus près du dehors est moins grand que les
» autres ; il sert d'antichambre, et c'est là que se
» tient la portière. . . La pièce quisuit est fort grande ;
» elle est pavée en marbre ; tout autour sont des
» bancs fort bas, également de marbre, en forme
» de sofas, les uns au-dessus des autres. Cette salle
» contient quatre fontaines d'eau froide qui tombe
» d'abord dans des cuves de marbre, et coule ensuite
» sur le plancher par une rigole pratiquée pour être
» conduite jusqu'à la pièce suivante, qui est un peu
» moins grande que celle-ci. Elle est tellement rem-
» plie d'une vapeur chaude et sulfureuse qui vient
» des bains voisins, qu'il serait impossible d'y rester
» avec ses habits. Les deux autres dômes ou chambres
» voûtées contiennent les bains chauds, et dans l'une
» des deux passe un tuyau d'eau froide, dont on
» peut tourner le robinet à volonté pour tempérer
» la chaleur et l'amener au degré que l'on veut....

» Les premiers sofas se couvrirent de coussins et
» de riches tapis, sur lesquels ces femmes se placèrent.
» Ceux de derrière furent occupés par leurs esclaves,
» qui se mirent à les coiffer. Il m'a semblé qu'il n'y
» avait aucune distinction de rang. Toutes les bai-
» gneuses étaient absolument nues ; rien ne cachait
» leurs beautés ni leurs défauts : mais il ne leur

» échappait aucun geste indécent, aucune posture.
» lascive ; leur démarche et leurs mouvements avaient
» une certaine grâce noble et majestueuse, telle que
» Milton nous peint celle de la mère du genre hu-
» main. Quelques unes d'entr'elles ont des formes
» aussi parfaites que ces déesses sorties du pinceau du
» Guide et du Titien. La plupart, dont la peau est
» d'une blancheur éblouissante, parées seulement de
» leurs beaux cheveux, dont les tresses tombaient sur
» leurs épaules, et qui étaient parsemés de perles et
» de rubans, me représentaient parfaitement les
» Grâces. . . Il y aurait beaucoup à gagner pour le
» talent d'un peintre, s'il voyait tant de belles femmes
» nues dans différentes attitudes, les unes travaillant,
» les autres causant ensemble ; celles-ci prenant du
» café ou du sorbet, celles-là négligemment couchées
» sur des carreaux : leurs esclaves, qui sont ordinaire-
» ment de jolies filles de dix-sept ou dix-huit ans,
» sont occupées à tresser leurs cheveux de toutes sortes
» de manières très agréables. Elles sont là comme des
» hommes sont dans un café ; on y dit toutes les
» nouvelles de la ville, les anecdotes un peu scanda-
» leuses, etc. Les femmes prennent ce divertissement
» une fois par semaine, et restent ainsi nues quatre
» ou cinq heures, sans gagner de rhumes, quoiqu'en
» quittant un lieu aussi chaud, elles passent dans des
» chambres qui ne le sont point du tout, etc., etc. »

16) PAGE 262, VERS 8.

Sous les cieux africains voyez le voyageur ,
Des sables de Rosette, ou des landes du Caire ,
Traverser lentement l'espace solitaire.

Les environs de Rosette et les campagnes du Caire ne sont pas les lieux les plus solitaires de l'Égypte ; mais il ne faut point exiger du poète l'exactitude rigoureuse qu'on demande aux géographes. Le tableau qu'il a tracé convient parfaitement au désert qu'on traverse en partant d'Alexandrie et aux sables brûlants qui forment l'isthme de Suez. Cet espace est d'une aridité complète ; c'est une mer de sable , qui devient le tombeau des caravanes quand le vent du midi , qu'on appelle le *Kamsin* , se répand dans l'air et obscurcit l'horizon. La route que suivent les caravanes est toute semée d'os de chameaux , que l'impression d'un soleil ardent a rendus d'une blancheur éblouissante ; et la soif qu'on éprouve dans cette longue traversée , quand les provisions d'eau sont épuisées , redouble encore par le phénomène du mirage , que produit la réverbération du soleil sur les sables du désert : on croit apercevoir un grand fleuve dans l'éloignement , et cette illusion est si complète , que même ceux qui en sont prévenus ont toutes les peines du monde à s'en désabuser.

17) PAGE 263, VERS 4.

An bord de ces fontaines ,
Où, sur un mol amas de coussins fastueux ,
Le superbe Ottoman , triste et voluptueux ,
Enivré de ces sucs dont la vertu l'inspire ,
De ses rêves charmants entretient le délire.

L'usage de l'opium est une passion générale parmi les Turcs ; il les plonge dans cette molle insouciance , dans cette espèce de léthargie voluptueuse , qui , en dénaturant les premiers traits de leur caractère , semblent être devenues pour eux la sagesse et le bonheur. En effet , il est peut-être bon qu'il y ait un moyen doux , facile et certain d'oublier à la fois l'avenir et le passé , chez un peuple écrasé par le despotisme le plus ignorant et le plus absurde qui ait jamais avili l'espèce humaine. Un voyageur qui cherche les rapprochements ingénieux et piquants , avec plus de soins que les idées justes , appelle les Turcs un peuple d'*antithèses* ; il les peint braves et poltrons , bons et féroces , fermes et faibles , actifs et paresseux , libertins et dévots , sensuels et durs , recherchés et grossiers , une main sur des roses et l'autre sur un chat mort depuis deux jours. Il ajoute qu'ils tiennent un peu des Grecs et beaucoup des Romains , sans observer qu'un petit nombre de traits communs à ces trois nations ne fait que rendre leurs différences plus frappantes ; mais les détails suivants sur les mœurs

et la vie privée des Turcs , sont aussi agréables que vrais. Ils aiment à ne voir en se réveillant que de jolies figures destinées à leur apporter le café , le sorbet , l'opium , la pipe , le bois d'aloës , les parfums d'ambre et les essences de roses. Ils sont presque toujours couchés comme les Romains , qui , sans doute , avaient comme eux leurs divans , où ils mangeaient de même , et oubliant toute la journée qu'ils avaient des jambes. Leurs tuniques et leurs pantoufles prouvent que ces deux nations n'aimaient pas la promenade ; ils ont même usurpé les préjugés des Romains comme leur empire. Les Turcs craignent l'influence maligne des regards. Ils n'éloignent avec tant de soin les écuries du Grand-Seigneur que par la même superstition qui faisait dire à Virgile :

Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos.

Ils croient même que le premier regard est le plus dangereux , et c'est pour le détourner qu'ils ont soin de placer de l'ail et quelquefois des œufs d'autruche sous le toit de leurs maisons.

¹⁸⁾ PAGE 268 , VERS 9.

Depuis , loin des regards et du fer des tyrans ,
L'Église encor naissante y cacha ses enfants ,
Jusqu'au jour où du sein de cette nuit profonde ,
Triomphante , elle vint donner des lois au monde ,
Et marqua de sa croix les drapeaux des Césars.

On n'est pas d'accord sur l'époque et les motifs qui

ont fait creuser ces immenses carrières souterraines, sur lesquelles repose une grande partie de la ville de Rome ; mais il est certain que les chrétiens s'y cachaient pendant les persécutions qui désolèrent les premiers siècles de l'Église. Cet épisode des *Catacombes* est un de ceux qui étaient le plus connus avant l'impression de ce poème.

19) PAGE 268, VERS 13.

Jaloux de tout connaître, un jeune amant des arts,
L'amour de ses parents, l'espoir de la peinture,
Brûlait de visiter cette demeure obscure,
De notre antique foi vénérable berceau.

L'aventure que le poète va décrire est effectivement arrivée à un artiste célèbre, qui était alors élève de l'académie de France à Rome, M. Robert, dont les succès ont depuis justifié toutes les espérances qu'avaient données l'activité de ses recherches, son admiration pour les monuments anciens et son goût passionné pour les arts. Cet artiste, échappé d'une manière miraculeuse à la fin la plus déplorable, raconta lui même à M. Delille son épouvantable aventure. Inspiré à son tour par la lecture des beaux vers de M. Delille, il saisit son pinceau, et fit un magnifique tableau qui représente ce terrible sujet. Ce tableau se trouve dans la galerie de madame de Holstemberg, princesse du sang impérial de Russie.

20) PAGE 270, VERS 14.

O toi, qui d'Ugolin traças l'affreux tableau,
Terrible Dante, viens, prête-moi ton pinceau.

Le comte Ugolin et ses quatre fils, enfermés dans la même tour, furent condamnés à mourir de faim par l'impitoyable vengeance de l'archevêque de Pise, qui fit murer la porte de leur cachot. Cette horrible aventure est racontée dans le trente-troisième chant de *l'Enfer* de Dante, qui représente Ugolin s'acharnant sur le crâne de son barbare ennemi.

La bocca sollevò dal fiero pasto, etc.

C'est un des plus beaux morceaux de la poésie italienne, et peut-être celui qui a fixé le rang de ce grand poète; il est du moins vraisemblable qu'il serait peu lu, quoiqu'il soit le créateur d'une langue, si son poème n'était consacré par deux ou trois épisodes, tels que ceux du comte Ugolin et de Francoise de Rimini.

FIN DU PREMIER VOLUME.

